



## **Pesumasin**

### Kasutusjuhend

## **Veļas mazgājamā mašīna**

Lietošanas rokasgrāmata

## **Skalbimo mašīna**

Vartotojo vadovas



WTV 9636 XSO



**ET / LO / LT**

Dokumendi number : 2820529143\_ET/ 06-10-20.(10:38)

# 1 Üldised ohutusnõuded

Käesolev jaotis sisaldbt ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

## 1.1 Elu ja vara ohutus

- ▶ Ärge paigaldage toodet vaibaga kaetud põrandale. Kui õhk ei saa pesumasina all ringelda, võivad elektridetailid üle kuumeneda. See võib põhjustada probleeme seadme töös.
- ▶ Kui te seadet ei kasuta, eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- ▶ Laske seadet paigaldada ja remontida vaid selleks volitatud klienditeeninduse esindajal. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.
- ▶ Vee sisse- ja väljalaskevoolikud tuleb kinnitada kindlalt ja need ei tohi saada kahjustada. Muidu võib vesi lekkima hakata.
- ▶ Ärge kunagi avage pesumasina ust ega eemaldage filtreit, kui seadmes on vett. Vastasel juhul võib kuum vesi seadmest välja voolata ja võite saada vigastada.
- ▶ Ärge avage lukus ust jõuga. Uks avaneb ise kohe, kui pesutsükkel on lõppenud. Kui uks ei avane, kasutage jaotises „Probleemi lahendamine“ pakutud lahendusi tõrkele „Pesumasina ust ei saa avada“. Kui avate seadme ukse jõuga, võivad uks ja lukumehhanism kahjustada saada.
- ▶ Kasutage ainult automaatpesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid, pesupehmendajaid ja lisaineid.
- ▶ Järgige alati tekstiiltoodete ja pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.

## 1.2 Laste ohutus

- ▶ Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, meelete- või vaimupuudega isikud, samuti puudulike kogemuste ja teadmistega isikud võivad toodet kasutada tingimusel, et nad teevald seda järelevalve all või neile on selgitatud toote kasutamisega seotud ohte ja toote ohutut kasutamist. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lastel ei ole lubatud teha seadme puhastus- ja hooldustöid, välja arvatud kellegi järelevalve all. Alla 3 aasta vanused lapsed tohivad seadme läheduses viibida ainult pideva järelevalve all.



See toode on valmistatud keskkonnasõbralikes tingimustes, kasutades uusimat tehnoloogiat.

- ▶ Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale kindlas kohas väljaspool laste käulatust.
- ▶ Elektrilised tooted on lastele ohtlikud. Jälgige, et lapsed ei oleks töötava seadme läheduses. Ärge laske neil seadmega mängida. Kasutage lapselukku, et lapsed ei saaks seadet juhuslikult kasutada.
- ▶ Kui lahkute seadme juurest, pange selle uks kindlasti kinni.
- ▶ Hoidke kõiki pesuvahendeid ja lisaaineid kindlas kohas väljaspool laste käulatust, suletud mahutis või pakendis.

## 1.3 Elektriohutus

- ▶ Kui toode läheb rikki, ei tohi seda kasutada enne, kui volitatud hooldustehnik on rikke kõrvaldanud. Elektrilöögi oht!
- ▶ Toode on konstrueeritud nii, et ta jätkab tööd ka pärast voolukatkestuse lõppu. Kui soovite programmi tühistada, vt jaotist "Programmi tühistamine".
- ▶ Ühendage seade maandatud seinakontaktu, mida kaitseb 16 A kaitse. Maandussüsteemi peab kindlasti paigaldama kvalifitseeritud elektrik. Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida toote kasutamisel ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.
- ▶ Ärge kunagi peske seadet seda veega pritsides või sellele vett kallates. Elektrilöögi oht!
- ▶ Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Toitejuhtme eemaldamisel ärge kunagi tömmake juhtmest. Vajutage alati ühe käega pistikut ja teise käega tömmake see välja.
- ▶ Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb seade lahutada vooluvõrgust.
- ▶ Kui toitejuhe on katki, laske see ohtude välimiseks välja vahetada tootjal, volitatud hooldustehnikul, samaväärse kvalifikatsiooniga isikul (soovitataval elektrikul) või maaletooja määratud spetsialistikul.

## 1.4 Kuumade pindadega seotud ohutus



Pesumasina ukseklaas on pesu kõrgematel temperatuuridel pestes väga kuum. Seetõttu ärge lubage eriti lastel seadme töötamise ajal ukseklaasi puudutada.

## 2 Olulised keskkonnakaitsejuhised

### 2.1 Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile



Seade vastab Euroopa Liidu elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigitustähis. Toode on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis on taaskasutatavad ja sobivad ringlussevõtmiseks. Ärge visake kasutuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Toimetage see vastavasse kogumispunkti, mis tegeleb elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtuga. Kogumispunktide kohta saate teavet kohalikust omavalitsusest.

Vastavus ohtlike ainete kasutamise piiramist käsitlevale direktiivile:

Olete otnud seadme, mis vastab ohtlike ainete kasutamise piiramist käsitlevale Euroopa Liidu direktiivile (RoHS) (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis sätestatud kahjulikke ega keelatud materjale.

### 2.2 Teave pakendi kohta

Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt riiklikele keskkonnaeeskirjadale. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse pakendjäätmete kogumispunkti.

## 3 Kasutusotstarve

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult koduses majapidamises. See ei sobi komertskasutuseks ja seda ei tohi kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Seadet võib kasutada ainult vastava märgistusega pesu pesemiseks ja loputamiseks.
- Tootja loobub õigasugusest vastutusest seoses ebaõige kasutamise ja transpordiga.
- Toote eluiga on 10 aastat. Selle aja jooksul on saadaval originaalvaruosad, mis tagavad seadme nõuetekohase töö.
- Antud seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja muudes sarnastes kohtades, nagu:
  - personali köögialadel kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades;
  - talumajapidamistes;
  - klientide poolt hotellides, motellides ja muudes elamiskohtades;
  - kodumajutuskohtades;
  - kortermajade või selvepesulate ühiskasutuskohtades.

Tarnija nimi või kaubamärk	Beko
Mudeli nimi	WTV 9636 XS0
	7148246100
Nimitäitekogus (kg)	9
Suurim tsentrifugimiskiirus (p/min)	1200
Sisseehitatud	Non
Kõrgus (cm)	84
Laius (cm)	60
Sügavus (cm)	64
Üks veesisend / kaks veesisendit	• / -
• Saadaval	
Elektritoide (V/Hz)	230 V / 50Hz
Summaarne voolutugevus (A)	10
Summaarne võimsus (W)	2200
Põhimudeli kood	138



Tooteandmebaasis talletatava mudeliteabe leiate järgmiselt veebisaidilt, otsides energiamärgisel olevat mudelignumbrit (\*).

<https://eprel.ec.europa.eu/>



**HOIATUS.** Kuluväärtused kohalduvad juhul, kui juhtmeta võrguühendus on välja lülitatud.

## 4.1 Paigaldamine

- Pöörduge toote paigaldamiseks lähima volitatud hooldustehniku poole.
- Paigalduskoha ning elektri-, vee- ja kanalisatsiooniüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.
- Toote kohaleasetamisel pärast paigaldamist või puhistamist välituge vee sisse- ja väljalaskevoolikute ning toitejuhtme kokkusurumist, muljumist ja väänamist.
- Veenduge, et toote paigaldab ja ühendab elektrisüsteemiga volitatud hooldustehnik. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.
- Enne paigaldamist vaadake, et tootel ei oleks defekte. Defektide esinemisel ärge laske toodet paigaldada. Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

### 4.1.1 Sobiv paigalduskoht

- Paigaldage seade kõvale ja tasasele põrandale. Ärge asetage seda pikkade narmastega vaibale vms pinnale.
- Pesumasina ja kuivati kogukaal (koos pesu ja veega) ja üksteise peale asetatuna on 180 kg. Asetage toode piisava kandevõimega kindlale ja ühetasasele põrandale!
- Ärge jätké toitejuhet seadme alla.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus temperatuur langeb alla 0 °C.
- Vibratsiooni ja müra vähendamiseks on soovitatav jäätta masina külgedele vaba ruumi.
- Astmelise põrandal korral ärge paigutage seadet astme servale või platvormile.
- Ärge asetage pesumasinalale ega kasutage pesumasina peal soojusallikaid nagu kuumusplaadid, triikrauad, ahjud jne.

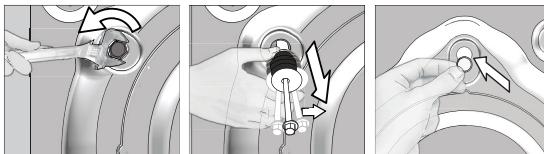
### 4.1.2 Pakkematerjalide eemaldamine



Pakkematerjalide eemaldamiseks kallutage seadet tahapoole. Eemaldage pakkematerjalid, tõmmates lindist. Ärge tehke seda toimingut üksi.

### 4.1.3 Transpordifiksatorite eemaldamine

1. Keerake kõik poldid asjakohase võtmega lahti, kuni neid saab lõdvalt keerata.
2. Ettevaatlikult transpordipolite keerates eemaldage need masina küljest.
3. Paigaldage tagakülgel paiknevatesse avadesse plastkatted, mille leiate kasutusjuhendi kotist.



**ETTEVAATUST!** Eemaldage transpordipoldid enne pesumasina kasutamist! Muidu saab toode kahjustada.



Hoidke transpordipolite kindlas kohas – teil võib neid tulevikus pesumasina transportimisel vaja minna.

Paigaldage transpordipoldid nende eemaldamisele vastupidises järjekorras.

Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipoltideta!

## 4.1.4 Seadme ühendamine veetorustikuga

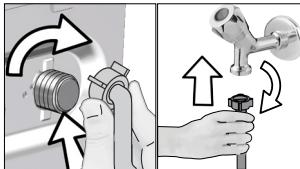


Toote tööks vajalik veesurve on 1–10 baari (0,1–1 MPa). Et masin töötaks tõrgeteta, peab täiesti avatud kraanist ühe minuti jooksul välja voolama 10–80 liitrit vett. Kui veesurve on suurem, paigaldage reduktsioonklapp.



**ETTEVAATUST!** Ühe sisselaskavaga muudeleid ei tohi ühendada kuumaveetoruga. Sellisel juhul võib pesu kahjustada saada või seade töö katkestada ja kaitserõiimile lülituda.

**ETTEVAATUST!** Ärge kasutage uut seadet vanade või kasutatud sisselaskveoolikutega. Need võivad põhjustada pesu määrdumist.



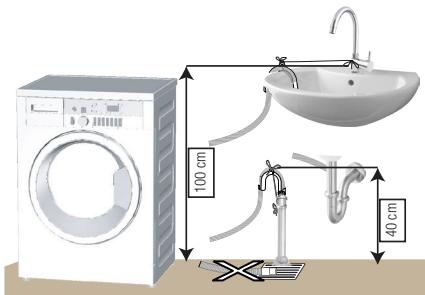
1. Keerake vooliku mutrid käega kinni. Ärge kunagi kasutage mutrite kinnikeeramiseks mutrivöötit.
2. Pärast vooliku ühendamist kontrollige, kas ühenduskohad lekivad, keerates kraanid täielikult lahti. Lekete korral keerake kraan kinni ja eemaldage mutter. Pärast tihendi kontrollimist keerake mutter korralikult kinni. Veelekete ja nendest põhjustatud kahjustuste välimiseks veenduge, et seadme mittekasutamisel on kraanid kinni keeratud.

## 4.1.5 Tühjendusvooliku ühendamine ärvoolutoruga

- Ühendage tühjendusvoolik otse ärvoolutoru, klosetti või vanniga.



**ETTEVAATUST!** Kui voolik vee väljalaskmisse ajal lahti tuleb, tekib pesuruumis uputus. Kuuma pesuveega kõvetada saamise oht! Et vältida selliseid olukordi ja veenduda, et masina vee sissevõtmise ja väljalaskmine toimub probleemideta, kinnitage tühjendusvoolik korralikult.



- Ühendage tühjendusvoolik vähemalt 40 cm ja kuni 100 cm kõrgusele.
- Kui tühjendusvoolik paigaldada põrandale või põrandale lähevale (kõrgus põrandast alla 40 cm) järsu tõusunurgaga, siis on vee ärvool raskendatud ja pesu võib jäädä liiga märjaks. Sestap järgige joonisel näidatud kõrgusi.

- Et vältida musta vee voolamist tagasi masinasse ja hõlbustada vee ärvoolu, ärge pange vooliku otsa väljavoolanud vee sisse ega suruge seda kanalisatsiooniavas rohkem kui 15 cm sügavusele. Kui voolik on liiga pikk, lõigake see lühemaks.
- Vooliku peal ei tohi tallata ja vooliku otsa ei tohi painutada ega muljuda ärvoolutoru ja masina vahelle.
- Kui voolik on liiga lühike, kasutage selle pikendamiseks pikendusvoolikut (originaal). Voolik ei tohi olla pikem kui 3,2 m. Veeleketest tingitud kahju välimiseks tuleb väljalaskveooliku ja pikendusvooliku ühendus sobiva fiksatoriga kinnitada, et see lahti ei tuleks ja lekkima ei hakkaks.

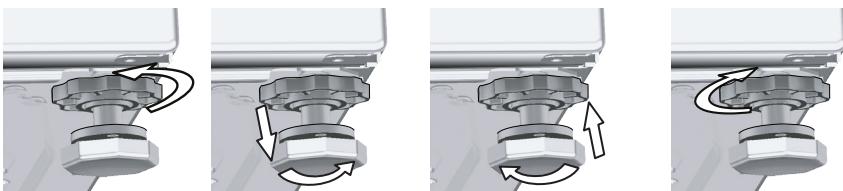
## 4.1.6 Seadme jalgade reguleerimine



**ETTEVAATUST!** Et toote töömära ja vibratsioon oleksid minimaalsed, peab see olema loodis ja toetuma kindlastal jalgadele. Masina loodimiseks reguleerige selle jalgu. Muidu võib toode kohalt nihkuda ning ümberkaudseid objekte muljuda või vibrerima hakata.

**ETTEVAATUST!** Ärge kasutage lukustusmutrite avamiseks tööriisti. Muidu võite neid vigastada.

1. Keerake pesumasina jalgade lukustusmutrid käega lahti.
2. Reguleerige jalgu nii, et seade seisaks stabiliselt ja ei kõiguks.
3. Keerake kõik lukustusmutrid uuesti käega kinni.



## 4.1.7 Seadme ühendamine vooluvõrku

Ühendage toode maandatud seinakontaktu, mida kaitseb 16 A kaitse. Meie firma ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekki toote kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).

- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Elektriahela juhtmestik peab vastama seadme nõuetele. Soovitatav on kasutada rikkevoolukaitselülitit (GFCI).
- Toitejuhtme pistik peab olema pärast seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.
- Kui kohaliku elektrisüsteemi kaitsme või rikkevoolu kaitselülitil nimivoolutugevus on alla 16 ampri, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitse.
- Võrgupinge peab vastama lõigus "Tehnilised näitajad" toodud pingele.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusjuhtmeid ega harupesasid.



**ETTEVAATUST!** Vigastatud toitejuhtmed tuleb lasta välja vahetada volitatud hoolustehnikul.

## 4.1.8 Esmakordne kasutamine



Enne, kui asute toodet kasutama, veenduge, et kõik lõikudes „Olulised ohutus- ja keskkonnakaitsejuhised“ ja „Paigaldamine“ kirjeldatud ettevalmistused on tehtud.

Et valmistada toode ette pesupesemiseks, tehke esimene pesu trumli puhastamise programmiga. Kui see programm pole teie masinas saadaval, kasutage lõigus 4.4.2. kirjeldatud meetodit.



Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.

Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga võib seadmesse olla jäanud veidi vett. See ei kahjusta toodet.

## 4.2 Ettevalmistused

### 4.2.1 Pesu sorteerimine

- Sortige pesu kangatübi, värv, määrdumisastme ja lubatud veetemperatuuri järgi.
- Järgige alati riite etikettidel olevaid juhiseid.

### 4.2.2 Pesu ettevalmistamine pesemiseks

- Metalldetailidega (nt tugikaared, rihmapandlad, metallnööbid) esemed võivad pesumasinat kahjustada. Eemaldage metalldetailid või asetage metalldetailidega esemed pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Eemaldage taskutest köik esemed (nt mündid, pastakad ja kirjaklambrid), keerake taskud pahupidi ja pühkige harjaga üle. Taskutesse jäänud esemed võivad tekitada müra või masinat kahjustada.
- Pisiesemed (nt laste sokid, nailonsukad jms) asetage pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Kardinaid masinasse asetades ärge suruge neid kokku. Eemaldage kardinale riputusklambrid.
- Tõmmake lukud kinni, ömmelge lahtised nööbid kindlalt ette ja parandage lõhkikärisenud kohad.
- Peske pesu etikettidega „Masinpesu“ või „Käsipesu“ ainult spetsiaalseid programme kasutades.
- Ärge peske koos värvilis ja valgeid esemeid. Uued tundmatid värv piuvillased esemed võivad väga tugevalt värv anda. Peske neid eraldi.
- Tugevaid plekke tuleb enne pesemist töödelda. Kahtluste korral küsige nõu keemilisest puhastusest.
- Kasutage ainult masinpesuks sobivaid värv/värvimuumijaid ja katlakivieemaldajaid. Järgige alati pakendil olevaid juhiseid.
- Peske pükse ja õrnu esemeid pahempidi keeratuna.
- Angooravillast esemeid hoidke enne pesemist paar tundi sügavkühlkusk. See aitab vähendada villakiudude lahtitulemist.
- Jahu, lubjatolm, piimapulber jms tuleb enne pestava eseme seadmesse panemist põhjalikult maha raputada. Aja jooksul võivad pesule ladestunud tolm ja pulberjad ained koguneda masina sisedetailidele ja masinat kahjustada.

### 4.2.3 Nõuandeid elektri kokkuhoiiks

Alljärgnev teave aitab teil toodet kasutades keskkonda ja elektrienergiat säesta.

- Kasutage toodet valitud programmi jaoks suurimal lubatud võimsuse sel, kuid vältige ülekoormust. Vt "Programmide ja kulu tabel".
- Järgige alati pesuvahendi pakendil olevaid temperatuurivaliku juhiseid.
- Vähemäärdunud pesu pesu madalal temperatuuril.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrdunud, kasutage lühemaid programme.
- Kui riided ei ole tugevalt määrdunud ja neil ei ole plekke, ärge kasutage eelpesu ja kõrget temperatuuri.
- Kui kavatsete kuivatada pesu kuivatis, valige pesemise käigus suurim soovitatud tsentrifugimiskiirus.
- Ärge kasutage pakendil ettenähtud kogusest rohkem pesuvahendit.

### 4.2.4 Pesu asetamine masinasse

- Avage pesumasina uks.
- Asetage pesu lõdvalt masinasse.
- Lükake seadme uks kinni, kuni kuulete klöpsu. Veenduge, et ükski ese pole ukse vahele jäänud. Programmi töötamise ajal on pesumasina uks lukustatud. Uks avaneb kohe pärast pesuprogrammi lõppu. Seejärel saate ukse avada. Kui uks ei avane, kasutage jaotises „Probleemi lahendamine“ pakutud lahendusi törkele „Pesumasina ust ei saa avada“.

### 4.2.5 Õiged pesukogused

Maksimaalne pesukogus sõltub pesu tüübist, määrdumisastmest ja soovitud pesuprogrammist. Masin reguleerib veezugust automaatselt sellesse asetatud pesu kaalu järgi.

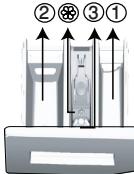


**HOIATUS.** Järgige jaotise „Programmide ja kulu tabel“ juhiseid. Kui seadmes on liiga palju pesu, ei pruugi parim tulemus jäada. Samuti võib tekkida müra ja vibratsioon.

## 4.2.6 Pesuvahendi ja pesupehmendaja kasutamine



Kui kasutate pesuvahendit, pesupehmendajat, tärgeldusainet, riideväri, pesuvalgendi või katlakivieemaldajat, lugege pakendit tootja juhiseid ja järgige koguste kohta antud soovitusi. Kasutage mõõtetöpsi, kui see on olemas.



Pesuvahendi sahtel on jagatud kolmeks lahtriks:

- (1) eelpesuvahend
- (2) põhipesuvahend
- (3) pesupehmendaja
- (⊗) lisaks on pesupehmendaja lahtris sifoonitükk.

### Pesuvahend, -pehmendaja ja muud puastusvahendid

- Liigage pesuvahend ja pesupehmendaja enne programmi käivitamist.
- Ärge jätkke pesuvahendi sahlit pesutsüklil ajaks avatuks.
- Kui programm ei sisalda eelpesu, siis ärge pange pesuvahendit eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Kui programm sisaldb eelpesu, ärge pange vedelat pesuvahendit eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Pesuvahendi koti või jaotuspalli kasutamisel ärge valige eelpesuga programmi. Asetage pesuvahendi kott või jaotuspall koos pestavate esemetega trumlisse.
- Kui kasutate vedelat pesuvahendit, ärge unustage asetamast vedela pesuvahendi mahutit põhipesu lahtrisse (lahter nr 2).

### Pesuvahendi tüubi valimine

Pesuvahendi tüüp oleneb pestavate esemete tüübist ja värvusest.

- Värvilist ja valget pesu peske erinevate pesuvahenditega.
- Õrnast materjalist riideid peske ainult õrnale pesule sobiva spetsiaalse pesuvahendiga (vedel pesuvahend, villašampoon vms).
- Tumedat värvri riite ja vatitekkide pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit.
- Villast pesu peske villapesuvahendiga.



**HOIATUS.** Kasutage ainult pesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid.

**HOIATUS.** Ärge kasutage seebipulbit.

### Pesuvahendi koguse reguleerimine

Kasutatava pesuvahendi hulk oleneb pestavate esemete kogusest, määrdumisastmest ja veekaredusest.

- Ärge kasutage pesuvahendit pakendil soovitatud kogusest rohkem, et vältida liigse vahu teket, ebapiisavat loputamist, raha raiskamist ja muidugi ka keskkonna reostamist.
- Väiksema koguse või vähem määrdunud pesu korral kasutage vähem pesuvahendit.

### Pesupehmendaja kasutamine

Valage pesupehmendaja pesuvahendi sahtli pesupehmendaja lahtrisse.

- Ärge kasutage pesupehmendajat lubatust rohkem (tähis >max<).
- Kui pesupehmendaja ei ole enam voolav, lahjendage seda enne pesuvahendi sahlisse panemist veega.

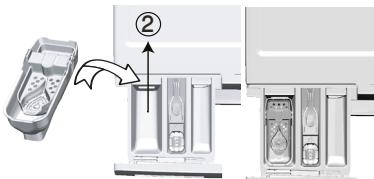


**HOIATUS.** Kasutage ainult vedelpesuvahendeid või muid puastustooteid, mis on mõeldud kasutamiseks just pesumasinas ja kanga pehmendamiseks.

## Vedela pesuvahendi kasutamine

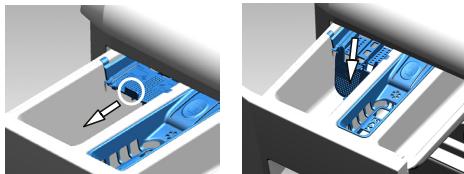
### Kui tootega on kaasas vedela pesuvahendi tops:

- Asetage vedela pesuvahendi mahuti lahtisse nr 2.
- Kui vedel pesuvahend on liiga paks, lahjendage seda enne pesuvahendi mahutisse kallamist veega.



### Kui seadmel on vedelpesuvahendi osa, arvestage järgmisi.

- Vedelpesuvahendi kasutamisel tömmake seadist enda poole. Alla langev osa toimib vedela pesuvahendi tökkena. Vajaduse korral puhastage seade veega kas seadme asukohas või eemaldades seadme. Puhkrikujuil pesuvahendi kasutamisel peab seadis olema kinnitatud ülemisse asendisse.



### Kui tootega ei ole kaasas vedela pesuvahendi topsi:

- Ärge kasutage vedelpesuvahendit eelpesuvahendina.
- Lõppkellaaja funktsiooni kasutamisel programmi käivitamiseks hilisemal ajal määrib vedel pesuvahend riideid. Lõpuajafunktsiooni kasutamisel ärge kasutage vedelpesuvahendit.

### Pesugeeli või -tablettide kasutamine

- Kui kasutate vedelat pesugeeli ja teie tootel ei ole spetsiaalset vedela pesuvahendi nõud, pange pesugeel vee esimese sissevõtu ajal põhipesu lahtisse. Kui teie tootel on vedela pesuvahendi mahuti, täitke see enne pesuprogrammi käivitamist pesuvahendiga.
- Kui kasutate paksu konsistentsiga pesugeeli või kapseldatud vedelat pesuvahendit, pange see enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.
- Asetage pesutablett põhipesu lahtisse (lahter nr 2) või enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.

### Tärgeldusvahendi kasutamine

- Nii vedel kui ka pulbrilline tärgeldusaine ja riidevärv pannakse pesupehmendaja lahtisse.
- Ärge kasutage ühe ja sama pesutsükli ajal korraga nii pesupehmendajat kui ka tärgeldusvahendit.
- Pärast tärgeldusvahendi kasutamist pühkige toote sisepindu puhta niiske lapiga.

### Katlakivieemaldaja kasutamine

- Vajaduse korral kasutage katlakivieemaldajaid, mis on möeldus spetsiaalselt pesumasinatele.

### Pesuvalgendi kasutamine

- Valige eelpesu sisaldav programm ja lisage pesuvalgendi eelpesu alguses. Ärge pange pesuvahendit eelpesuvahendi lahtisse. Teine võimalus on valida lisaloputusega programm ja lisada pesuvalgendi pesuvahendisahtli kaudu sel ajal, kui toode võtab sisse esimest loputusvett.
- Pesuvalgendift ja pesuvahendit ei tohi kokku segada.
- Lisage pesuvalgendift väga vähe (umbes 50 ml) ja loputage riideid põhjalikult, sest valgendi põhjustab nahäärritust.
- Ärge valage valgendift pestavatele esemetele.
- Ärge kasutage seda värvilise pesu korral.
- Hapnikupõhise pleegitusvahendi kasutamise korral valige programm, mis peseb pesu madalal temperatuuril.
- Hapnikupõhist valgendift saab kasutada koos pesuvahendiga. Kui aga pesuvalgendi ja pesuvahend on erineva konsistentsiga, pange pesuvahend esimesena pesuvahendisahtli lahtisse nr 2 ja oodake, kuni see vee sissevõtu ajal välja voolab. Pesuvalgendi lisage sama sahtli kaudu enne, kui masin vee sissevõtu lõpetab.

## 4.2.7 Näpunäiteid pesu pesemiseks

	Heledates toonides ja valge pesu	Värviline pesu	Musta värviga vôi tumedates toonides pesu	Õrn materjal, villane, siid	
	(Soovitluslik temperatuurivahemik olenevalt määrdumisastmest: 40–90 °C)	(Soovitluslik temperatuurivahemik olenevalt määrdumisastmest: kühl –40 °C)	(Soovitluslik temperatuurivahemik olenevalt määrdumisastmest: kühl –40 °C)	(Soovitluslik temperatuurivahemik olenevalt määrdumisastmest: kühl –30 °C)	
<b>Määrdumisaste</b>	<b>Tugevalt määrdunud</b>  (raskesti eemaldatavad plekid: nt rohu-, kohvi-, puuvilja- ja vereplekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödela vôi kasutada eelpesu. Valgele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekki ning plegeitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendi.	Värvilisele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekki ning plegeitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendi.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.	
	<b>Mõõdukalt määrdunud</b>  (näiteks kraele ja mansettidele jää nud plekid)	Valgele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendi.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	<b>Kergelt määrdunud</b>  (silmaga nähtavaid plekke pole)	Valgele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule möeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendi.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.

## 4.2.8 Programmi tööaja kuvamine

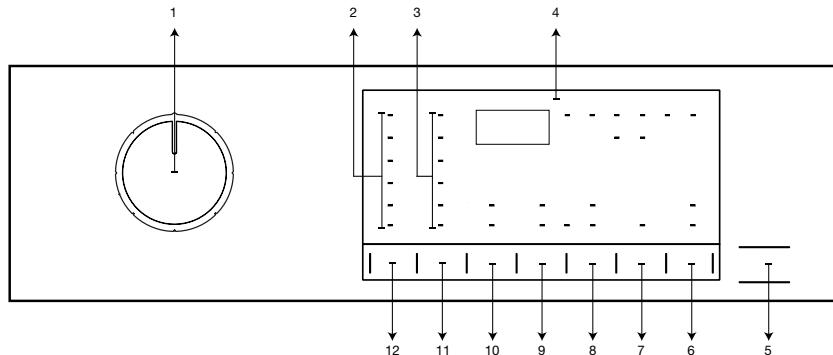
Programmi tööaeg kuvatakse programmi valimisel seadme ekraanile. Programmi tööaega reguleeritakse programmi töötamise ajal automaatselt olenevalt pestavate esemete kogusest, vahu tasemest, pesukoguse tasakaalustussest, voolukölkumistest, veesurvest ja programmiseadistustest.

**ERIJOHTUM.** Puuvillaste esemete pesaprogrammi ja puuvillaste esemete säästliku pesaprogrammi alguses kuvatakse ekraanile poolte koguse esemete pesemisaeg, mis on kõige tavaisem. Pärast programmi käivitamist kuvatakse 20–25 minuti pärast tegelik programmi tööaeg. Juhul kui tuvastatud pesukogus on rohkem kui pool, reguleeritakse pesaprogrammi automaatselt vastavaks ja programmi tööaega suurendatakse automaatselt. Seda muutust saate jälgida ekraanil.

Sümbolite tabel

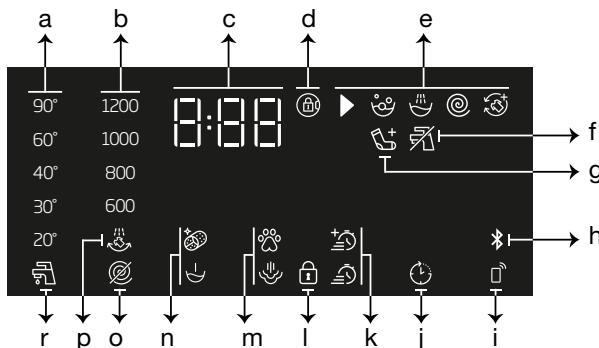

## 4.3 Toote kasutamine

### **4.3.1 Juhtpaneel**



- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1 - Programmi Valiku nupp           | 7 - Lõpukellaaja seadistusnupp                |
| 2 - Temperatuuri taseme tuled       | 8 - Abifunktsooni nupp 3                      |
| 3 - Tsentrifugimistaseme märgutuled | 9 - Abifunktsooni nupp 2                      |
| 4 - Ekraan                          | 10 - Abifunktsooni nupp 1                     |
| 5 - Käivitus-/seiskamisnupp         | 11 - Tsentrifugimiskiiruse reguleerimise nupp |
| 6 - Kaugjuhitimise nupp             | 12 - Temperatuuri reguleerimise nupp          |

#### 4.3.2 Ekraanil kuyatavad sümbolid



- |     |                                  |     |   |
|-----|----------------------------------|-----|---|
| a - | Temperatuuri indikaator          | j - | Edasiliikutud käivitamise lubamise indikaator |
| b - | Tsentrifugimiskiiruse indikaator | k - | Abifunktsoonide näidikud 3                    |
| c - | Kestuse teave                    | l - | Lapseluku aktiveerimise sümbol                |
| d - | Ukselukku aktiveerimise sümbol   | m - | Abifunktsoonide indikaatorid 2                |
| e - | Programmi järelindikaator        | n - | Abifunktsoonide indikaatorid 1                |
| f - | Puuduliku vee indikaator         | o - | Indikaator „Tsentrifugimiseta“                |
| g - | Eseme lisamise näidik            | p - | Loputuse pausil oleku indikaator              |
| h - | Bluetooth-ühenduse indikaator    | r - | Külma vee indikaator                          |
| i - | Kaugiühitmispolüdi indikaator    |     |   |



Selles jaotises masina kirjeldamiseks kasutatud joonised on skemaatilised ja ei pruugi täpselt vastata teie masina eesmärgistele.

### 4.3.3 Programmide ja kulu tabel

ET							Lisafunktsioonid							
Programm					Maksimumkogus (kg)	Veekulut (l)	Energiakulut (kWh)	Maksimumkiirust	Kiirpesu+	Eelpesu	Lisaloputus	Aurutamine	Kortsumisvastane+	Temperatuur
Cottons	90	9	98	2,65	1200	•	•	•	•	•	•	•	•	Külm-90
	60	9	98	1,90	1200	•	•	•	•	•	•	•	•	Külm-90
	40	9	95	1,10	1200	•	•	•	•	•	•	•	•	Külm-90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1200									40-60
	40 **, ***	4,5	50	0,560	1200									40-60
	40 ***	2,5	40	0,315	1200									40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1200									40-60
	60 **	4,5	49,5	0,820	1200									40-60
Synthetics	60	4	73	1,38	1200	•	•	•	•	•	•	•	•	Külm-60
	40	4	70	0,90	1200	•	•	•	•	•	•	•	•	Külm-60
Xpress / Super Xpress	90	9	76	2,30	1200	•		•	•	•	•	•	•	Külm-90
	60	9	76	1,30	1200	•		•	•	•	•	•	•	Külm-90
	30	9	76	0,25	1200	•		•	•	•	•	•	•	Külm-90
Xpress / Super Xpress + Kiirpesu+	30	2	48	0,15	1200	•		•	•	•	•	•	•	Külm-90
Woollens / Hand Wash	40	2	55	0,55	1200			•						Külm-40
Gentle Care	40	4	58	0,80	800			•						Külm-40
Outdoor / Sports	40	4	58	0,60	1200		•							Külm-40
Dark Care / Jeans	40	4	86	0,95	1200	•	•	*	•	•	•	•	•	Külm-40
Stain Expert	60	5	80	1,70	1200	•	•							30-60
Hygiene+	90	9	125	2,90	1200			*	*	*	*	*	*	20-90
Shirts	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•	•	•	•	•	Külm-60
Duvet / Down Wear	60	-	95	1,40	1000			•	•	•				Külm-60
Trumli Puhastusprogramm	90	-	80	2,70	600					*				90
Downloaded Program(Allalaaditud programm)*****														
Segu	40	4	73	1,00	800	•	•	•	•	•	•	•	•	Külm-40
Kardinad	40	2	90	0,80	800		•	*						Külm-40
Aluspesu programm	30	1	76	0,32	600			*						Külm-30
Pehmed mänguasjad	40	2	65	0,82	600			*						Külm-40
Saunalina	60	4	100	1,20	1000			*	•					Külm-60

• : Valitav.

\* : Automaatselt valitav, ei saa tühistada.

\*\* : Eco 40-60 (~~40~~ ~~60~~) katseprogramm vastavalt standardile EN 60456:2016 ja energiamärgise katseprogramm vastavalt komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 1061/2010 / EU.

\*\*\* : Eco 40-60 temperatuuriga 40 °C on katseprogramm vastavalt standardile EN 60456:2016/prA:2019 ja energiamärgise katseprogramm vastavalt komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2019/2014.

\*\*\*\*\* : Neid programme saab kasutada rakendusega HomeWhiz. Energiatarve võib ühendusega suureneda.

- : Maksimumkogust vt programmi kirjeldusest.

	Olenevalt pesumasina mudelist võivad tabelis kirjeldatud lisafunktsioonid erineda.
	Vee- ja elektrikulu võib varieeruda olenevalt veesurvest, vee karedusest ja temperatuurist, ümbrisseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, lisafunktsioonide kasutamisest, tsentrifugimiskiirusest ja pingekõikumistest.
	Valitud programmi pesemiskestust näete pesumasina ekraanil. Söltuvalt masinasse pandud pestavate esemete kogusest võib ekraanile kuvatud pesutsükli tööaeg tegelikust pesutsükli tööajast 1-1,5 tunni võrra erineda. Pesutsükli kestust värskendatakse pesemise alguses.
	„Tootjaettevõte võib muuta lisafunktsioonide valikut. Uusi valikuid saab lisada või muuta.“ „Tsentrifugimiskiirus võib vastavalt programmile varieeruda, kuid see ei ületa kunagi masina maksimaalset tsentrifugimiskiirst.“
	Valige alati võimalikult madal temperatuur. Energiatarbimise osas on kõige töhusamad programmid tavaliselt need, mis töötavad madalamal temperatuuril ja pikema kestusega.

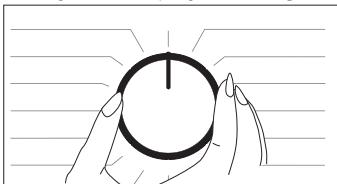
Kuluväärtused (ET)								
	Temperatuuri vahimine (°C)	Tsentrifugimiskiirus (r/min)	Täitekogus (kg)	Programmi kestus (hh:mm)	Energiatarbimine (kWh/tsükkel)	Veetarбimine (V/ tsükkel)	Pesu temperatuur (°C)	Alestitäiv niiskusesisaldus (%)
Eco 40-60	40	1200	9,0	03:48	0,867	57,4	35	53
	40	1200	4,5	02:53	0,560	50	32	53
	40	1200	2,5	02:53	0,315	40	24	53
Cottons	20	1200	9	04:00	0,700	95	20	53
Cottons	60	1200	9	04:00	1,900	98	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	0,900	70	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1200	9	00:28	0,250	76	23	62

#### 4.3.4 Programmi valimine

- 1 Valige pesu tüüpi, kogust ja määrdumisastet arvestades sobiv programm, juhindudes allpool olevast „Programmide ja kulu tabelist“.

	Programmid kasutavad vastavale kangatüübile sobivat suurimat tsentrifugimiskiirstust.
	Programmi valimisel arvestage alati kangatüüp, värvust, määrdumisastet ja lubatud veetemperatuuri.

- 2 Valige soovitud programm **Programmi Valikunupuga**.



#### 4.3.5 Programmid

##### • Eco 40-60

Programm eco 40-60 on võimeline puhastama samas tsüklis normaalselt määrdunud puuvillast pesu temperatuuril 40 ° C või 60 ° C ning seda programmi kasutatakse ELi ökodisaini õigusaktide järgimise hindamiseks.

Selle programmi tööaeg on teistest programmidest pikem, kuid see sääästab oluliselt energiat ja vett. Tegelik veetemperatuur võib esitatud pesutemperatuurist erineda. Kui panete seadmesse vähem pesu (näiteks pool kogusest või vähem), võivad programmi etappide tööajad automaatselt lüheneda. Sel juhul väheneb ka energia ja vee tarbimine.

#### • Cotton (Puuvill)

See programm on mõeldud vastupidavate puuvillaste esemete (linad, voodiriided, käterätid, hommikumantlid, aluspesu jms) pesemiseks. Kui vajutate kiirpesufunktsiooni nuppu, on programmi kestus märgatavalts väiksem, aga tõhus pesemistulemus tagatakse intensiivsete pesemisliigutustega. Kui te ei vajuta kiirpesufunktsiooni nuppu, tagatakse väga hea pesemis- ja loputustulemus teie väga määrdunud pesu jaoks.

#### • Synthetics (Süntetika)

Selle programmiga saate pesta näiteks särke, pluuse, süntetika ja puuvilla segust kangaid jne. Programmi kestus lüheneb märkimisväärselt ja korralik pesemistulemus on tagatud. Kui te ei vajuta kiirpesufunktsiooni nuppu, tagatakse väga hea pesemis- ja loputustulemus teie väga määrdunud pesu jaoks.

#### • Woollens / Hand Wash (Käsipesu)

Kasutage villaste/örnade esemete pesemiseks. Valige vastavalt riideesemetele etikettidele sobiv pesutemperatuur. Riideid pestakse väga õrnade liigutustega, et neid mitte kahjustada.

#### • Hygiene+ (Hügieen+)

Auruetapp programmi alguses leotab mustuse riite küljest lahti.

See pika tööajaga programm sobib erinevate esemete (beebsiriided, voodilinad, aluspesu jms puuvillased esemed) allergjavastaseks ja hügieeniliseks pesemiseks kõrgel temperatuuridel intensiivse ja pika pesutusuksiga. Auruetapp programmi alguses, pikki kuumutus ja lisaloputus tagavad eriti hügieenilise tulemuse.

• Briti Allergia Sihtasutus (Allergy UK) katsetas seda programmi temperatuuril 60 °C ning töendas selle tulemuslikkust bakterite ja hallituse kõrvaldamisel.



Allergy UK on British Allergy Association'i kaubamärk. Seal of Approval on mõeldud suunisena neile, kes vajavad soovitust toote kohta, et seonduv toode piirab / vähendab / kõrvaldab allergeene või vähendab nende kogust oluliselt keskkonnas, kus on allergik. Selle eesmärk on tagada kindlustunne, et need tooted on teaduslikult katsetatud või läbi vaadatud, et tagada mõõdetavad tulemused.

#### • Duvet / Down Wear (Voodipesu)

Kasutage seda programmi sulgtekide pesemiseks, mille etiketil on märge „masinpestav“. Masina ja sulgteki kahjustamise vältimiseks veenduge, et olete sulgteki öigesti masinasse pannud. Enne sulgteki panemist masinasse võtke tekilt kate pealt. Voltige sulgtekk pooleks kokku ja pange see masinasse. Asetage tekk masinasse nii, et see ei puutuks vastu lõötsa või klaasi.

See programm on mõeldud jakkide, vestide, jopede jms sulgi sisaldavate esemete pesemiseks, kui nende etiketil on märge „masinpestav“.



Ärge pange masinasse korraga üle ühe kiudmaterjalist kaheinimeseteki (200 x 200 cm).

Ärge peske masinas tekke, patju jms, mis sisaldavad puuvillakiude.



**HOIATUS:** Ärge kasutage pesumasinat selliste materjalide nagu vaipade jms pesemiseks. Masin võib jäädavalt kahjustada saada.

#### • Spin+Drain (Tsentrifuugi + pumpa)

Seda funktsiooni saate kasutada vee eemaldamiseks riideesemetelt või vee ärvooluks seadmest.

#### • Rinse (Loputus)

Kasutamiseks juhul, kui soovite eraldi loputada või kasutada tärklist.

#### • Kardinad

See programm on mõeldud tülli ja kardinate pesemiseks. Et nende võrguga tekstuur põhjustab liigset vahutamist, pange põhipesuvahendi lahtrisse väike kogus pesuvahendit. Spetsiaalne tsentrifuugimine tagab tülli ja kardinate vähem kortsumise. Ärge laadige oma kardinaid üle ettenähtud mahu, et neid mitte kahjustada.



Selles programmis on soovitatav pulberpesuvahendisahtlis kasutada kardinate jaoks mõeldud eripuhastusvahendeid.

### • Shirts (Päevasärgid)

Selle programmiga saab koos pesta puuvillastest, sünteetilisest ja segamaterjalist särke. Riitetesse ei jäää nii palju kortse. Kiirpesufunktsooni valimisel töödeldakse pestavaid esemeid eelnevalt.

• Kande eelnevaks töötlemiseks vajalikud kemikaalid otse röivastele või lisage need koos pesuvahendiga, kui masin hakkab pesupulbrilahtrist vett sisse võtma. Nii saavutate sama tulemuse kui tavapesuga, kuid palju lühema aja jooksul. Päevasärkide eluiga pikeneb.

### • Xpress / Super Xpress (Kiire Täiskoormus / Mini 14')

Selle programmiga saatte lühikese ajaga pesta vähemäärdunud või plekideta riideid. Kui valitud on kiirpesu funktsoon, saab programmi kestust vähendada kuni 14 minutini. Kui valitud on kiirpesu funktsoon, on pestava pesu maksimaalne kaal 2 (kaks) kg.

### • Dark Care / Jeans (Tume Pesu)

Kasutage seda programmi tumedat värvri riite ja teksaste värvri kaitsmiseks. Spetsiaalsed trumli liigutused ka madalal temperatuuril tagavad soovitud tulemuse. Tumedat värvri esemete pesemiseks on soovitatav kasutada vedelpesuvahendit või villašampooni. Ärge peske õrnu esemeid, mis sisaldavad villa vms.

### • Segu

Seda programmi saatte kasutada sorteerimata puuvillastest ja sünteetilisest materjalist pesu pesemiseks.

### • Gentle Care (Örnipesu)

Selle programmiga saatte pesta õrna pesu, näiteks puuvillast / sünteetika segust kudumeid või sukktooteid. Esemeid pestakse örnemate pesemisi liigutustega. Peske riideid, mille värvri soovite säilitada, kas temperatuuril 20 °C või valige külma veega pesemine.

### • Aluspesu programm

See programm on mõeldud õrnast materjalist esemete pesemiseks, mida pestakse käsitsi, ja naiste õrna aluspesu pesemiseks. Väikseid esemeid tuleb pesta pesukotis. Haagid, nööbid jms tuleb kinni panna ja tömblikud tuleb kinni tömmata.

### • Outdoor / Sports (Spordiröivad)

See programm on mõeldud spordi- ja üleriite pesemiseks, mis on valmistatud puuvillase ja sünteetilise materjali segust ja millel on vetihülgavad katte (nagu gore-tex jms). Tänu spetsiaalsele pöörlevatele liigutustele pestakse röivaid õrnalt.

### • Stain Expert (Plekk)

Seadmeli spetsiaalne plekiprogramm, mis võimaldab eemaldada eri tüüpi plekke kõige tulemuslikumal viisil. Kasutage seda programmi ainult vastupidavate puuvillaste esemete pesemiseks, mis ei anna värvit. Ärge peske selle programmiga õrnast materjalist ja värvit andvaid esemeid. Enne pesemist tuleks röivasildid üle vaadata (soovitatav puuvilla särkide, pükste, lühikeste pükste, t-särkide, beeberiite, pidžaamade, põllede, lauanõude, voodilinade, tekikottide, padjapüüride, vannitoa-/rannarätikute, käterätikute, sokkide ja puuvillast aluspesu puuhul, kui nad sobivad pesemiseks kõrgel temperatuuril ja pikaa programmiga). Automaatset plekieemaldusprogrammi saatte kasutada kahte eri rühma jaotatud 24 tüüpi plekkide pesemiseks vastavalt kiirpesufunktsooni valimisele. Altpoolt leiate plekigrupid, mida saab valida nupu "Kiirpesu" abil. Sõltuvalt valitud plekigrupist valitakse spetsiaalne pesuprogramm, mille jaoks muudetakse vastavalt loputusvee jätmise kestus, pesemistoimingud, pesemise ja loputamise kestus.

Altpoolt leiate plekigrupid, mida saab valida nupu "Kiirpesu" abil:

Kui kiirpesufunktsoon ei ole valitud	Kui nuppu „Kiirpesu” vajutatakse üks kord	Kui nuppu „Kiirpesu” vajutatakse kaks korda
Higi	Veri	Tee
Määrdunud krae	Šokolaad	Kohv
Söök	Puding	Puuviljamahl
Majonees	Muru	Ketšup
Salatikaste	Muda	Punane vein

Jumestus	Muna	Tärklis
Masinaõli	Või	Moos
Beebitoit	Karri	Kivisüsi

- Valige plekieemaldusprogramm.
- Valige plekk, mille soovite eemaldada vastavalt ülaltoodud rühmale ja valige see kiirpesufunktsiooni nupu abil.
- Lugege hoolikalt riideesemete etiketti ja veenduge, et olete valinud õige temperatuuri ja tsentrifuugimiskiiruse.

#### • **Downloaded Programme (Allalaaditud programme)**

See on eriprogramm, mis võimaldab teil soovi korral alla laadida eri programme. Alguses on olemas programm, mida saate vaikimisi rakenduse HomeWhiz abil vaadata. Siiski saate rakenduse HomeWhiz abil valida programmi eelmääratud programmkogumist ning seejärel seda muuta ja kasutada.



Kui soovite kasutada funktsioone HomeWhiz ja kaugujuhitime, peate tegema valiku Allalaaditud programme. Üksikasjalikku teavet vt jaotisest 4.3.15 Funktsionid HomeWhiz ja kaugujuhitime.

#### • **Pehmed mänguasjad**

Pehmeid mänguasju tuleb pesta õrna programmiga, sest need sisaldavad õrnua kangaid ning kiude ja tarvikuid. Tänu õrnadele pesemisliigutustele ja pöörlemisprofiliile kaitseb pehmete mänguasjade programm mänguasju pesemise ajal. Soovitame kasutada vedelat pesuvahendit.



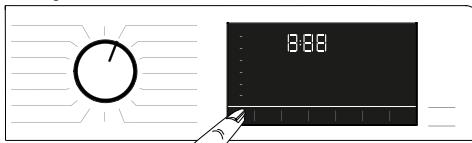
Kõvade pindadega hapraid mänguasju ei tohi mingil juhul pesta.

Mänguasu ei tohi pesta koos röivistega, sest need võivad pesu kahjustada.

#### • **Saunalinad**

Kasutage seda programmi tugeva puuvillase pesu, nt käterätikute pesemiseks. Asetage käterätikud masinasse nii, et need ei puutuks vastu lõõtsa või klaasi.

### 4.3.6 Temperatuuri valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik temperatuur. Võimalik, et soovitatud temperatuuriväärust ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav temperatuur.

Temperatuuri muutmiseks vajutage **Temperatuuri Reguleerimise nuppu**. Temperatuur väheneb järk-järgult.



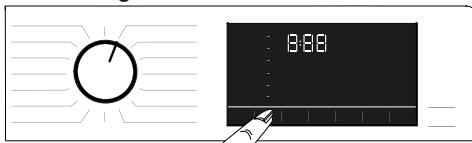
Muudatusi ei saa teha programmisides, kus temperatuuri reguleerimine pole lubatud.

Temperatuuri saate muuta ka pärast pesemise algust. Muutmine on võimalik, kui pesaprogrammi etapid seda lubavad. Muutmine pole võimalik, kui pesaprogrammi etapid seda ei luba.



Kui valite kerides külmpesu ja vajutate uesti temperatuurinuppu, ilmub ekraanile valitud programmi soovituslik maksimaalne temperatuur. Temperatuuri vähendamiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu.

### 4.3.7 Tsentrifuugimiskiiruse valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik **Tsentrifugiimiskiirus**.



Võimalik, et soovitud tsentrifugimiskiiruse väärus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav tsentrifugimiskiirust.

Tsentrifugimiskiiruse muutmiseks vajutage **Tsentrifugimiskiiruse Reguleerimise** nuppu.

Tsentrifugimiskiirus väheneb jätk-järgult.

Seejärel ilmuvalt ekraanile olenevalt toote mudelist valikud Loputusvee jätmise (Rinse hold) ☺ ja Tsentrifugimiseta (No Spin) ☹.

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada funktsiooni **Loputusvee Jätmine** ja vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas.

See funktsioon hoiab pesu viimases loputusvees.

Kui soovite pesu tsentrifugida pärast loputusvee paaki jätmise funktsiooni:

- Reguleerige **Tsentrifugimiskiirust**;

- Vajutage nuppu **Start/Paus/Tühistamine**. Programm jätkub. Masin laseb vee välja ja tsentrifugib pesu.

Kui soovite programmi lõpus lasta vee välja ilma tsentrifugimiseta, kasutage funktsiooni **Tsentrifugimiseta (No Spin)**.



Muudatus ei saa teha programmis, kus tsentrifugimiskiiruse reguleerimine pole lubatud.

Tsentrifugimiskiirust saate pärast pesemise algust muuta, kui pesaprogrammi etapid seda lubavad.

Muutmine pole võimalik, kui pesaprogrammi etapid seda ei luba.

#### Rinse Hold (Loputusvee jätmine)

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada loputusvee paaki jätmise funktsiooni ja hoida pesu viimases loputusvees, et vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas. Kui soovite vee eemaldada ilma tsentrifugimiseta, vajutage pärast seda protsessi käivitus-/ seiskamisnuppu. Programm jätkub ja lõpeb pärast vee väljalaskmist.

Kui soovite tsentrifugida vette jäetud pesu, reguleerige tsentrifugimiskiirust ja vajutage käivitus-/ seiskamisnuppu.

Programm jätkub. Vesi lastakse välja, pesu tsentrifugitakse ja programm viiakse lõpule.

### 4.3.8 Abifunktsionide valimine



Valige enne programmi käivitamist soovitud abifunktsionid. Iga programmi valimisel süttivad lisafunktsiooni tähise ikoonid, mis on koos selle programmiga valitud.



Kui vajutate lisafunktsiooni nupule, mida ei saa hetkel aktiveeritud programmiga valida, kostab pesumasinast hoiatussignaal.

Praeguse programmi jaoks valitud lisafunktsiooni raamid jäävad põlema ka pärast pesaprogrammi käivitumist.



Mõningaid funktsioone ei saa korraga valida. Kui enne masina käivitamist valitakse lisafunktsioon, mis ei saa töötada koos varem valitud lisafunktsiooniga, siis varem valitud funktsioon tühistatakse ja aktiviseks jäab ainult viimasena valitud lisafunktsioon. Näiteks kui soovite valida köigepealt lisavee ja seejärel kiirpesu, siis lisavesi tühistatakse ja kiirpesu jäab valitufs.

Lisafunktsiooni, mis programmiga ei ühildu, ei saa valida. (Vt "Programmide ja kulu tabel")

Mõnedel programmidel on lisafunktsioonid, mida tuleb kasutada samaaegselt. Neid funktsioone ei saa tühistada. Abifunktsiooni raami ei valgustata, valgustatakse ainult sisemine ala.

#### 4.3.8.1 Abifunktsionid

##### • Eelpesu

Eelpesu tasub kasutada ainult tugevalt määrdunud pesu puhul. Eelpesufunktsiooni kasutamata jätmisel säästate energiat, vett, pesuvahendit ja aega.

## • **Kiirpesu+**

Pärast programmi valimist võite vajutada kiirpesufunktsooni nuppu, et programmi tööaega lühendada.

Mõne programmi puhul saab programmi tööaega lühendada rohkem kui poole võrra. Vaatamata sellele on pesemistulemused tänu muudetud algoritmile head.

Kuigi see varieerub igas programmis, väheneb ühekordse kiirpesu klahvi vajutamisel programmi kestus teatud taseme ni ja sama klahvi teistkordsel vajutamisel langeb see miinimumtasemele.

Parema pesutulemuse tagamiseks ärge kasutage kiirpesufunktsooni nuppu väga määrdunud esemetes pesemisel.

Lühendage programmi tööaega kiirpesufunktsooni nupuga mõõdukalt ja kergelt määrdunud esemetes pesemisel.

## • **Aurutamine**

Selle programmi abil saate vähendada väikese koguse puuvillase, sünteetilise või segatud pesu kortsusid ja triikimisaegu.



Aurufunktsooni aktiveerimisel ärge kasutage vedelat pesuvahendit, kui tootel pole vedela pesuaine tassi ega vedeliku doseerimise funktsiooni. Vastasel juhul riitetel vöivad jäädva plekid.

## • **Kaugjuhtimine**

Seda lisafunktsooninuppu saate kasutada toote ühendamiseks nutiseadmetega. Üksikasjalikku teavet vt jaotisest 4.3.15 Funktsionid HomeWhiz ja kaugjuhtimine.

### • **Kohandatud Programm**

Seda abifunktsooni saab kasutada ainult puuvillase ja sünteetika programme puhul koos rakendusega HomeWhiz. Kui see lisafunktsoon on aktiveeritud, saate programmi lisada kuni 4 lisaloputusastet. Saate valida ja kasutada mõnda lisafunktsooni isegi kui neid tootel ei ole. Võite suurendada ja vähendada puuvillase ning sünteetika programme aega turvalises vahemikus.



Kui on valitud kohandatud programmi lisafunktsoon, on pesemisprosess ja energiatarbimine märgitud värtusest erinevad.

## **4.3.8.2 3-sekundilise funktsioninupu vajutusega valitud funktsionid/programmid**

### • **Trumli Puhastusprogramm**



Programmi valimiseks vajutage ja hoidke lisafunktsooni 1 nuppu 3 sekundit all. Kasutage seda programmi regulaarselt (iga 1-2 kuu järel), et trumlit puhastada ja soovitud hügieen tagada. Enne programmi kasutatakse auru, et trumlis olevad jäagid pehmendada. Kasutage programmi juhul, kui masin on täiesti tühi. Paremate tulemuste saamiseks pange pesumasinatele mõeldud pulbrikujuline katlakivieemaldaja pesuvahendi lahtisse nr 2. Programmi lõppedes jätkे seadme uks lahti, et masina sisemus saaks kuivada.



Tegu ei ole pesaprogrammiga. See on hooldusprogramm.

Ärge kävitage seda programmi, kui masin pole tühi. Kui püüate seda teha, tuvastab masin, et see pole tühi, ja katkestab programmi.

### • **Kortsumisvastane+**



See funktsioon valitakse pärast seda, kui trumliväljiku nuppu on vajutatud 3 sekundit ja vilkuma hakkab vastava programmeeritud märgutuli. Funktsiooni valimisel pöörleb trummel kuni 8 tundi, et välidata pestavate esemetes kortsumist programmi lõpus. Saate programmi igal ajal selle 8 tunni jooksul tühistada ja pesu välja võtta. Funktsiooni tühistamiseks vajutage funktsiooni valimise nuppu või masina sisse-välja lülitamise nuppu. Programmi märgutuli pöörleb kuni funktsiooni tühistamiseni või vastava etapi lõppemiseni. Kui funktsiooni ei tühistata, aktiveeritakse see ka järgmistel pesutsüklistel.

## • **Lisalopetus**

Selle funktsiooni valimiseks tuleb lisafunktsiooni nupp 2 kolmeks sekundiks alla vajutatud.

See funktsioon võimaldab tootel teha lisaks põhipesu järel tehtud loputusele veel ühe loputuse. Tänu sellele väheneb õrna naha korral (beebid, allergiline nahk jne) naahaärrituse oht, sest suurem osa pesemisvahendi jäälkdest uhutakse pesust välja.

## • **Child lock (Lapselukk)**

Kasutage lapseluku funktsiooni, et lapsed ei saaks masinat kasutada. Nii ei saa nad töötavat programmi muuta.



Kui lapselukk on sisse lülitatud, saate masinat sisse-/väljalülitusnupust sisse ja välja lülitada. Kui lülitate masina uuestisisse, jätkub programm seal, kus see pooleli jäi.

Kui lapselukk on sisse lülitatud, kõlab nuppuide vajutamisel hoiatussignaal. Hoiatussignaal tühistatakse, kui nuppe vajutatakse järgmööda viis korda.

## **Lapseluku aktiveerimiseks:**

**Vajutage ja hoidke** 3 sekundit **all lisafunktsionide nuppu 3**. Pärast ekraanil kuvatava aja pöödarvestuse „**3-2-1**“ lõppu kuvatakse ekraanile lapseluku tähis. Selle hoiatuse kuvamisel võite **Abifunktsiooni Nupu 3** vabastada.

## **Lapseluku inaktiveerimine**

**Vajutage ja hoidke** 3 sekundit **all lisafunktsionide nuppu 3**. Pärast ekraanil kuvatava aja pöödarvestuse „**3-2-1**“ lõppu kaob lapseluku tähis ekraanilt.

## • **Bluetooth 3”**

Oma masina paaramiseks nutiseadmega saate kasutada Bluetooth-ühenduse funktsiooni. Nii saate nutiseadme abil teavet oma seadme kohta ja seda juhtida.

## **Bluetooth-ühenduse aktiveerimine**

**Vajutage ja hoidke** 3 sekundit **all kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu**. Kuvatakse pöördloendus „**3-2-1**“ ja seejärel kuvatakse ekraanil Bluetooth'i ikoon. Vabastage **kaugjuhtimisfunktsiooni nupp**. Bluetooth'i ikoon vilgub, kui toodet paaritakse nutiseadmega. Kui ühendus önnestub, jäääb ikoon põlema.

## **Bluetooth-ühenduse inaktiveerimine**

**Vajutage ja hoidke** 3 sekundit **all kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu**. Kuvatakse pöördloendus „**3-2-1**“ ja seejärel kaob Bluetooth's ikoon ekraanilt.



Bluetooth-ühenduse aktiveerimiseks peab rakenduse HomeWhiz esimene seadistus olema lõpule viitud. Pärast seadistamist aktiveerib Bluetooth-ühenduse automaatselt kaugjuhtimisfunktsiooni nupu vajutamine ajal, mil nupp on asendis Laadi alla programm/Kaugjuhtimine.

## **4.3.9 Lõpkellaag**

### **Ajanäit**

Programmi lõpulejöudmiseni jäänud aega näidatakse programmi ajal tundides ja minutites kujul „**01:30**“.



Programmi aeg võib erineda „Programmide ja kulu tabelis“ esitatud väärustest olenevalt veesurvest, vee karedusest ja temperatuurist, ümbrisseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, valitud lisafunktsioonidest ja võrgupinge kõlumistest.

Funktsiooniga **Lõppkellaag** saab programmi käivitamist kuni 24 tundi edasi lükata. Pärast **lõppkellaaja** nupu vajutamist kuvatakse programmi prognoositav lõpkellaag. **Lõppkellaaja** määramisel süttib **lõppkellaaja** näidik.



Lõppkellaaja funktsiooni sisselülitamiseks ja programmi lõpuleviimiseks määratud aja jooksul peate pärast kellaaja reguleerimist vajutama **Käivitus-/Seiskamisnuppu**.



Kui soovite funktsiooni Löppkellaag tühistada, keerake nupp asendisse **sees/väljas**.



Kui lõpuaja funktsioon on aktiveeritud lisage pesupulbrilahtisse nr 2 vedelat pesuvahendit. Nii võivad riitetel jäädä plekid.

- 1 Avage seadme uks, pange pestavad esemed seadmesse, lisage pesuvahend saatlisse jne.
- 2 Valige pesuprogramm, temperatuur, tsentrifugimiskiirus ja vajadusel abifunktsioonid.
- 3 Löppkellaaja määramiseks vajutage **löppkellaaja** nuppu. Süttib **löppkellaaja** näidik.
- 4 Vajutage **käivitus-/seiskamisnuppu**. Käivitub aja pöördarvestus. Löpukellaaja keskel hakkab vilkuma tähis ":".



Löpukellaaja mahaloendamise ajal võib pesumasinasse pesu juurde panna. Aja pöördarvestuse lõpus löpukellaaja tähis kaob, käivitub pesutükkel ja ekraanile ilmub valitud programmi kestus.

Kui löpukellaaja valimine on lõpule jõudnud, koosneb ekraanil kuvatav kellaajanäit löpukellajast ja valitud programmi kestusest.

#### 4.3.10 Programmi käivitamine

- 1 Pesuprogrammi käivitamiseks vajutage **Käivitus-/Seiskamisnuppu**.
- 2 **Käivitus-/Seiskamisnupu** tuli, mis enne ei põlenud, süttib ja põleb nüüd püsivalt, mis näitab, et programm on käivitunud.



- 3 Pesumasina uks on lukustatud. Pärast pesumasina ukse lukustumist ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis.



- 4 Ekraanil kuvatavad programminäidiku märgutuled näitavad praegust programmi tappi.

#### 4.3.11 Pesumasina ukse lukustus

Pesumasina uksel on lukustussüsteem, mis takistab ukse avamist, kui veetase seda ei võimalda. Pesumasina ukse lukustumisel ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis.



Kui valite kaugjuhimfunktsiooni, jäab uks lukku. Uks avamiseks peate kaugkäivituse funktsiooni deaktiveerima, vajutades nuppu Kaugkäivitus või muutes programmi asukohta.

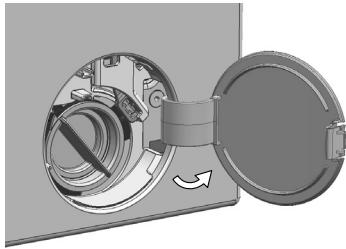
#### Seadme ukse avamine voolukatkestuse korral:



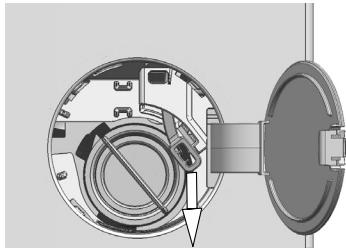
Voolukatkestuse korral saatte kasutada pumbafiltrti katte all olevat ukse hädaolukorras avamise käepidet, et uks käsitsi avada.



**HOIATUS:** Vee väljavoolamise välimiseks veenduge enne seadme ukse avamist, et masinas ei ole vett. Vesi võib olla kuum ja põhjustada põletust.



- Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Avage pumbafiltrī kate.



- Vabastage filtrikatte tagaküljel asuv pesumasina ukse hädaolukorras avamise käepide.
- Tömmake pesumasina ukse hädaolukorras avamise käepidet allapoole ja avage pesumasina uks.
- Kui pesumasina uks ei lähe lahti, proovige seda uuesti käepidemest tömmata.
- Pärast ukse avamist viige ukse hädaolukorras avamise käepide tagasi algasendisse.

#### 4.3.12 Valikute muutmine pärast programmi käivitumist

##### Pesu lisamine pärast programmi käivitumist

Kui seadme veetase on sobiv, siis nupule **Start/Paus** vajutamisel ukselukk inaktiveeritakse ja seadme uks läheb lahti, võimaldades riideid lisada. Ukseluku ikoon ekraanil kustub, kui ukselukk deaktiveeritakse. Pärast riiteid lisamist masinasse pange seadme uks kinni ja vajutage üks kord nuppu **Start/Paus**, et pesutsükkel jätkus pooleni jäänenud kohast.



Kui masina veetase ei ole nupu **Start/Paus** vajutamisel sobiv, ei saa seadme ukse lukku inaktiveerida ja ukseluku ikoon ekraanil jääb põlema.



Kui seadmes oleva vee temperatuur on kõrgem kui 50 °C, ei saa ukselukku turvalisuse tagamiseks deaktiveerida ka sobiva veetaseme korral.

##### Pesumasina lülitamine pausirežiimile:

Pesumasina lülitamiseks pausirežiimi **vajutage käivitus-/seiskamisenuppu**. Ekraanil hakkab vilkuma pausirežiimi tähis.



## **Programmivaliku muutmine pärast programmi käivitumist:**

Programmi saab muuta, kui praegune programm on pooleli, v.a kui lapselukk on aktiveeritud. Selle toiminguga tühistatakse praegune programm.



Valitud programm kävitub uuesti.

## **Lisafunktsiooni, kiiruse ja temperatuuri muutmine**

Olenevalt programmi ebatäpsust saate tühistada või sisestada lisafunktsioone. Vt jaotist „Lisafunktsionide valimine“.

Samuti saate muuta kiirust ja temperatuuri. Vt jaotisi „Kiiruse valimine“ ja „Temperatuuri valimine“.



Pesumasina uks ei avane, kui masinas olev vesi on kuum või veetase ulatub üle ukse allääre.

### **4.3.13 Programmi tühistamine**

Programm tühistatakse, kui programmivalikunupp keeratakse mõnele muule programmile või kui masin programmivalikunupu nupu abil välja ja uuesti sisestada lülitatakse.



Kui vajutate programmivalikunupule, kui lapselukk on sisestatud, siis programmi ei tühista. Esmalt peate tühistama lapselukku.

Kui soovite avada pesumasina ust pärast programmi tühistamist, aga see pole võimalik, sest veetase on liiga kõrge, siis keerake programmilülitit vee ära voolu ja tsentrifugimise programmile ja laske vesi masinast välja.

### **4.3.14 Programmi lõpp**

Programmi lõpulejõudmisel ilmub ekraanile programmi lõpu tähis.

Kui te ei vajuta 10 minutit ühtki nuppu, siis masin lülitub väljalülitatud režiimi. Ekraan ja kõik näidikud kustuvad.

Kui vajutate sisese-/väljalülitamisenuppu, kuvatakse lõpetatud programmi etapid.

### **4.3.15 Funktsioonid HomeWhiz ja Kaugjuhtimine**

HomeWhiz võimaldab kasutada nutiseadet pesumasina juhitmiseks ja teabe saamiseks selle oleku kohta.

Rakenduse HomeWhiz kaudu saate kasutada oma nutiseadet erinevate toimingute tegemiseks, mida muidu teete otse masina juhtpaneelilt. Mõnda funktsiooni saab kasutada ainult läbi HomeWhizi funktsiooni.

Pesumasina Bluetooth-funktsiooni kasutamiseks peate oma nutitelefoni rakendusepoest laadima alla rakenduse HomeWhiz.

Enne rakenduse installimist veenduge, et teie nutitelefon oleks internetiga ühendatud.

Kui kasutate rakendust esimest korda, järgige ekraanile kuvatakaid juhiseid kasutajakonto registreerimiseks. Pärast registreerimist saate läbi selle konto kasutada kõiki kodus olevaid HomeWhiz-toega seadmeid.

Kontoga paaritud seadmete vaatamiseks puudutage valikut „Lisa/Eemalda Seade“ rakenduses HomeWhiz. Sellel lehel saate need tooted paarida.



Funktsiooni HomeWhiz kasutamiseks peab rakendus olema nutiseadmesse installitud ja teie pesumasin peab olema paaritud teie nutiseadmega läbi Bluetoothi. Kui teie pesumasin ei ole teie nutiseadmega paaritud, töötab see seadmena, millel ei ole funktsiooni HomeWhiz.

Teie seade töötab nutiseadmega paarituna läbi Bluetoothi. Kuna rakenduse kaudu saadaolevad funktsioonid lubatakse kohaldada ka selle paarimise, peab Bluetoothi signaal seadme ja nutiseadme vahel olema piisav.

Lisateavet Androidi ja iOS-i seadmete kohta, mis toetavad rakendust HomeWhiz, vt veeblehelt [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com).



**HOIATUS:** Kõik kasutusjuhendi osas „**ÜLDISED OHUTUSNÖUDED**“ kirjeldatud ohutusmeetmed kohalduvad ka Kaugjuhtimisele läbi funktsiooni HomeWhiz.

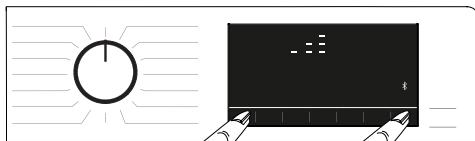
### **4.3.15.1 Funktsiooni HomeWhiz Seadistamine**

Rakenduse kasutamiseks tuleb luua ühendus teie seadme ja rakenduse HomeWhiz vahel. Ühenduse loomiseks järgige allpool toodud seadistusjuhiseid, mis kuvatakse nii seadme ekraanile kui rakenduses HomeWhiz.

- Kui lisate seadme esimest korda, puudutage nupule „Lisa/Eemalda seade“ rakenduses HomeWhiz. Seejärel puudutage „Puuduta uue seadme seadistamiseks“. Seadistamiseks järgige allpool toodud samme, samuti rakenduse HomeWhiz samme.
- Seadistamise alustamiseks veenduge, et masin oleks välja lülitatud. Masina lülitamiseks HomeWhizi seadistamise režiimile vajutage ja hoidke 3 sekundit all üheaegselt temperatuurinuppu ja Kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu.



- Kui seade on HomeWhizi seadistamise režiimil, näete ekraanil animatsiooni ja Bluetoothi ikoon vilgub seni, kuni masin on nutiseadmega paaritud. Selles režiimis on aktiivne ainult programminupp. Teised nupud on inaktiviteeritud.



- Rakendusel olevalt ekraanilt valige pesumasin ja vajutage Edasi.
- Lugege ekraanile kuvatavaid juhiseid, kuni HomeWhiz küsib teilt toote kohta, mida soovite oma nutiseadmega ühendada.
- Minge tagasi rakendusse HomeWhiz ja oodake, kuni seadistus on lõppenud. Kui seadistamine on lõppenud, andke oma pesumasinale nimi. Nüüd saate puudutada toodet, mille olete rakendusse HomeWhiz lisandu ja seda vaadata.



Kui seadistamine ei õnnestu 5 minuti jooksul, lülitub pesumasin automaatselt välja. Sel juhul peate seadistamist uesti alustama. Probleemi püsimisel pöörduge volitatud hooldustehniku poole.

Pesumasinat saab kasutada enam kui ühe nutiseadmega. Selleks installige rakendus HomeWhiz ka oma teise nutiseadmesse. Rakenduse käivitamisel peate logima sisse kontoga, mille enne tegite ja oma pesumasinaga paarisite. Muidu lugege jaotist „Pesumasina seadistamine, mis on ühendatud kellegi teise kontoga“.



**HOIATUS:** Rakenduse HomeWhiz kasutamiseks peab teie nutiseade olema internetti ühendatud. Muiduei võimalda rakendus HomeWhiz seadistamist edukalt lõpetada. Probleemide korral internetühendusega pöörduge oma internetteenuse pakkaja poole.



Rakendus HomeWhiz võib nõuda teilt toote andmesildile märgitud tootenumbriga sisestamist. Toote andmesildi leiate seadme ukse sisekülgelt. Tootenumbriga leiate andmesildi.



#### 4.3.15.2 Pesumasina seadistamine, mis on ühendatud kellegi teise kontoga

Kui pesumasin, mida soovite kasutada, on sisestatud süsteemi läbi kellegi teise konto, peate looma uue ühenduse oma rakenduse HomeWhiz ja seadme vahel.

- Installege rakendus HomeWhiz uude nutiseadmesse, mida soovite kasutada.
- Tehke uus konto ja logige sellele kontole rakenduses HomeWhiz.
- Järgige jaotises HomeWhizi seadistamine (4.3.15.1 Funktsiooni HomeWhiz seadistamine) esitatud juhiseid ja lõpetage seadmistamine.



Kuna funktsioon HomeWhiz ja kaugjuhtimine teie seadmel töötavad läbi Bluetooth-tehnoloogia, saab korraga kasutada ainult ühte rakendust HomeWhiz.

#### 4.3.15.3 Kaugjuhtimisfunktsioon ja selle kasutamine

Pärast HomeWhizi seadistamist käivitub Bluetooth automaatselt. Bluetoothi ühenduse aktiveerimiseks või inaktiviteerimiseks vt osa 4.3.8.2 „Bluetooth 3“.

Masina sisse-/väljalülitamisel, kui Bluetooth on aktiveeritud, toimub uuesti ühendumine automaatselt. Kui paaritud seade peaks töövahemikust väljuma, lülitub Bluetooth automaatselt välja. Sellepärast peate Bluetoothi uesti sisse lülitama, kui soovite jätkata kaugjuhtimisfunktsiooni kasutamist.

Ühenduse oleku jälgimiseks vaadake, kas ekraanil on Bluetoothi sümbol. Kui sümbol põleb pidevalt, on Bluetoothi ühendus olemas. Kui sümbol vilgub, üritab toode ühenduda. Kui sümbol on kustunud, siis ühendus puudub.



**HOIATUS:** Kui Bluetooth on tootel ühendatud, saab kaugjuhtimisfunktsooni valida.

Kui kaugjuhtimisfunktsoon ei ole valitav, kontrollige ühenduse olekut. Kui ühendust ei saa luua, korrake seadme esmase seadistamise juhiseid.

**HOIATUS:** Ohutuse tagamiseks jäääb toote uks lukustatiks seni, kuni kaugjuhtimisfunktsoon on lubatud, seda olennata töörežiimist. Kui soovite avada toote ukse, peate keerama programmivalikunuppu või vajutama kaugjuhtimisnupule, et kaugjuhtimisfunktsoon inaktiveerida.

Kui soovite pesumasinu kaugjuhtimist kasutada, vajutage kaugjuhtimisfunktsooni aktiveerimiseks kaugjuhtimisfunktsooni nuppu, samal ajal kui programmi nupp pesumasina juhtpaneelil on asendis Laadi alla programm/kaugjuhtimine. Tootele juurdepääsemisel kuvatakse alljärgnevaga sarnane ekraan.



Kui kaugjuhtimisfunktsoon on sees, saate pesumasina juhtpaneelilt ainult hallata, välja lülitada ja jälgida olekut. Kõiki teisi funktsioone, v.a lapselukk, saate hallata läbi rakenduse.

Nupul olev funktsiooninäidik näitab, kas kaugjuhtimisfunktsoon on sisse või välja lülitatud.

Kui kaugjuhtimisfunktsoon on välja lülitatud, toimub kõikide toimingute haldamine pesumasina juhtpaneelilt ja läbi rakenduse on lubatud ainult oleku jälgimine.

Kui kaugjuhtimisfunktsooni ei saa sisse lülitada, kostab masinast nupule vajutamisel hoiatussignaal. See juhtub siis, kui seade on sisse lülitatud ja pole läbi Bluetoothi paaritud nutiseadmeid. Näiteks on Bluetoothi seaded väljas või pesumasina uks on lahti.

Kui lülitatakse selle funktsiooni pesumasinal sisse, jäääb see aktiveerituks, v.a mõnel tingimusel, ja te saate oma pesumasinat juhtida eemalt läbi Bluetoothi.

Teatud juhtudel inaktiveeritakse see ohutuse tagamiseks:

- Kui pesumasinal oli elektritoitekatkestus.
- Kui keeratakse programminuppu ja valitakse mõni teine programm või seade lülitatakse välja.

#### 4.3.15.4 Törkeotsing

Juhitis - või ühendamisprobleemide korral toimige järgmiselt. Vaadake, kas probleem püsib või kaob pärast meetme võtmist. Kui probleem püsib, toimige järgmiselt.

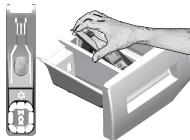
- Kontrollige, kas teie nutiseade on ühendatud õige koduvõrguga.
- Taaskäivitage toote rakendus.
- Lülitage Bluetooth välja ja seejärel uesti sisse läbi juhtpaneeli.
- Kui pärast ülalkirjeldatud toiminguid ei saa ühendust luua, korrake pesumasina esmase seadistamise juhiseid.

Probleemi püsimisel konsulteerige volitatud hooldustehnikuga.

## 4.4 Puuhastamine ja hooldus

Regulaarne puuhastamine aitab pikendada toote eluiga ja vähendada probleemide ilmnenemist.

### 4.4.1 Pesuvahendi sahtli puuhastamine



Et vältida pesuvahendi jäälkide kuhjumist, puuhastage regulaarselt (iga 4–5 pesutsükli järel) pesuvahendi sahtlit, nagu allpool näidatud.

Kergitage sifooni tagumist otsa ja eemaldage see joonisel näidatud viisil.

Kui pesuvehmendaja lahtrisse hakkab kogunema tavapärasest rohkem vee ja pesuvehmendaja segu, vajab sifoon puuhastamist.

1. Vajutage täpilist punkti sifoonil pesuvehmendaja lahtris ja eemaldage sahtel masinast, tömmates seda enda poole.
2. Peske pesuvahendi sahtel ja sifoon voolava leige veega korralikult puhtaks. Et vältida jäälkide kokkupuudet nahaga, kandke kindaid ja puuhastage seda asjakohase harjaga.
3. Pärast puuhastamist asetage sahtel tagasi kohale ja veenduge, et see on kindlalt paigas.

### 4.4.2 Pesumasina luugi ja trumlili puuhastamine

Trumlipuhastusprogrammidega toodete korral vt Toote kasutamine - Programmid



Korrale trumlipuhastust iga 2 kuu järel.

Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.



Pärast iga pesukorda veenduge, et trumlisse ei ole jäänud võörkehi.

Kui joonisel kujutatud lõõtstihendi avad on ummistunud, puuhastage need hambaorgi abil.

Trumlisse jäänud metallist võörkehad tekitavad roosteplekke. Puuhastage trumli pind plekkidest, kasutades roostevaba terase puustusvahendit.

Ärge kunagi kasutage teras- ega traatnuustikut. Need kahjustavad värvitud, kroomitud ja plastpindu.

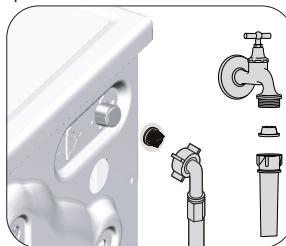
### 4.4.3 Korpuse ja juhtpaneeli puuhastamine

Pühkige masina korpust vajadusel seebivee või mittesööbiva neutraalse pesugeeliga ja kuivatage pehme lapiga.

Juhtpaneeli puuhastamiseks kasutage ainult niisutatud pehmet lappi.

### 4.4.4 Sissetuleva vee filtrite puuhastamine

Mõlema sisselaskeklapile otsas masina tagaküljel ja mõlema sisselaskeveooliku torupoolses otsas on filter. Need filivid takistavad vees leiduvate osakeste ja mustuse sattumist pesumasinasse. Määrdunud filivid vajavad puuhastamist.



1. Sulgege kraanid.
2. Vee sisselaskeklappide filtriteni pääsemiseks eemaldage sisselaskeveoolikute mutrid. Puuhastage filivid sobiva harjaga. Kui filivid on liiga määrdunud, tömmake need puuhastamiseks tangide abil välja.
3. Eemaldage filivid koos tihenditega sisselaskeveoolikute läpiküst otsast ja puuhastage need jooksva vee all põhjalikult.
4. Asetage tihendid ja filivid ettevaatlikult tagasi kohale ja keerake nende mutrid käsitsi kinni.

#### 4.4.5 Jääkvee eemaldamine ja pumba filtri puastamine

Masina filtri süsteem aitab pesuvee eemaldamisel vältida tahkete esemeid (nt nööbid, mündid ja kangakuid) sattumist pumba tiiviku vahel. Nii ei teki vee väljavoolamisel takistusi ja ühtlasi pikeneb pumba eluiga. Kui vesi ei voola pesumasinast ära, võib põhjuseks olla pumba ummistonud filter. Filrit tuleb puastada ummistuse korral või iga 3 kuu järel. Enne pumba filtri puastamist tuleb pesumasin veest tühjendada. Samuti võib kogu vee väljalaskmine vajalikuks osutuda enne masina transportimist (nt kolumisel) ja vee külmumisel.



**ETTEVAATUST!** Pumba filtrisse jäenud võörkehad võivad masinat kahjustada või põhjustada liigset müra.

**ETTEVAATUST!** Kui seade pole parajasti kasutusel, keerake kraan kinni, ühendage lahti veetoru ja laske masinasse jäenud veel välja voolata, juhuks kui temperatuur langeb alla nulli.

**ETTEVAATUST!** Pärast iga kasutuskorda sulgege vee kraan, mille külge veevoolik on ühendatud.

##### Määrdunud filtri puastamiseks ja jääkvee eemaldamiseks:

- 1 Katkestage elektritoide, eemaldades pistiku vooluvõrgust.



**ETTEVAATUST!** Temperatuur masina sisemuses võib tõusta kuni 90 kraadini (°C). Et vältida nahapõletusi, puastage filter alles pärast masinas oleva vee jahtumist.

2. Avage filtri kate.



3. Vee väljalasmiseks tehke alljärgnevad toimingud.

##### Vee väljalaskmine, kui tootel ei ole vee avariitühjendusvoolikut:



- a. Filrist välja voolava vee kogumiseks pange filtri ette suur nõu.
- b. Keerake pumba filter lahti (vastupäeva), kuni vesi hakkab sellest välja voolama. Suunake väljavoolav vesi filtri ette asetatud mahutisse. Mahavoolanud vee eemaldamiseks hoidke käepärast lappi.
- c. Kui kogu vesi on masinast välja voolanud, keerake filtit ja võtke see välja.

4. Puhastage filter jääkidest ja pumba tiiviku ümbrus kangakiududest.

5. Asetage filter tagasi kohale.

6. Kui filtri kate koosneb kahest osast, sulgege filtri kate, surudes sellel olevat lapatsit. Kui kate koosneb ühest osast, asetage selle põhjal olevad lapatsid õigesse kohta ja seejärel suruge filter kohale.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Programmid ei hakka pärast seadme ukse sulgemist tööl.	Nuppu Start / Paus / Tühistamine ei ole vajutatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vajutage nuppu Start / Paus / Tühistamine.</li> </ul>
	Kui seade on liiga täis, võib selle ukse sulgemine olla keeruline.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke mõned esemed seadmest välja ja veenduge, et seadme uks on korralikult kinni.</li> </ul>
Programmi ei saa käivitada või valida.	Seade on lülitunud kaitseresiimi (põhjus võib olla vooluköökumine, veesurve köikumised jms).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programmi tühistamiseks valige programmilülitil abil mõni teine programm. Eelmine programm tühistatakse. (Vt „Programmi tühistamine“)</li> </ul>
Seadmes on vesi.	Tootmise käigus toimunud kvaliteedikontrollist on seadmesse veidi vett jäänud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole rike. Vesi ei ole seadmele kahjulik.</li> </ul>
Seade ei võta vett sisse.	Veekraan on kinni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keerake veekraanid lahti.</li> </ul>
	Vee sisselaskkevoolik on keerdus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tõmmake voolik sirgeks.</li> </ul>
	Vee sisselaskseava filter on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage filter.</li> </ul>
	Seadme uks ei ole kinni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulgege seadme uks.</li> </ul>
Seade ei lase vett välja.	Vee väljalaskevoolik on ummistunud või sõlmes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage voolik või tõmmake see sirgu.</li> </ul>
	Pumbafilter on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage pumbafilter.</li> </ul>
Seade vibreerib või teeb müra.	Seade ei ole tasakaalus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadke seade selle jalgu reguleerides tasakaalu.</li> </ul>
	Pumbafiltrisse on sattunud köva asi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage pumbafilter.</li> </ul>
	Transpordipoldid ei ole eemaldatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eemalda transpordipoldid.</li> </ul>
	Seadmes on liiga vähe pesu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pange seadmesse rohkem pesu.</li> </ul>
	Seadmes on liiga palju pesu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke mõned esemed seadmest välja või jaotage pesukogus käsitsi ühtlaselt, et seade tasakaalustada.</li> </ul>
	Seade nõjatub jäигa eseme vastu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, ega seade nõjatu millegi vastu.</li> </ul>
Seadme põhjast lekib vett.	Vee väljalaskevoolik on ummistunud või sõlmes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage voolik või tõmmake see sirgu.</li> </ul>
	Pumbafilter on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage pumbafilter.</li> </ul>
Seade jääb varsti pärast programmi käivitamist seisma.	Seade jäi ajutiselt madala pinge töttu seisma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui pinge töuseb tavapärasele tasemele, jätkab seade tööd.</li> </ul>
Seade laseb sissevõetud vee kohe välja.	Vee väljalaskevoolik ei ole õigel kõrgusel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ühdage vee väljalaskevoolik, nagu on kirjeldatud kasutusjuhendis.</li> </ul>
Pesemise ajal ei ole seadmes näha vett.	Vesi on seadme varjatud osa sees.	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole rike.</li> </ul>
Seadme ust ei saa avada.	Seadme ukse lukk on seadmes oleva veetaseme töttu aktiveeritud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laske seadmest vesi välja, käivitades seadme tühjendamise või tsentrifugimise programmi.</li> </ul>
	Seade soojendab vett või on tsentrifugimistsükli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oodake, kuni programm on lõppenud.</li> </ul>
	Seadme uks võib olla kinni killunud, sest sellele möjub surve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke kinni käepidemest ning lükake ja tõmmake ust, et see vabastada ja avada.</li> </ul>
	Voolukatkestuse korral ei saa seadme ust avada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadme ukse avamiseks avage pumbafiltrti kate ja tõmmake hädaolukorras ukse avamise käepidet, mis asub katte tagaküljel. Vt „Pesumasina ukse lukustus“</li> </ul>

Probleem	Põhjus	Lahendus
Pesemiseks kulub kauem kui kasutusjuhendis kirjas. (*)	Veesurve on liiga väike.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade ootab, kuni selles on piisavas koguses vett, et välida vähesest vee hulgast tuleneda võivat madalat pesemiskvaliteeti. Seetõttu pesemiseaeg pikeneb.</li> </ul>
	Pinge on liiga madal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesemisaega pikendatakse, et välida madalast pingest tuleneda võivat madalat pesemiskvaliteeti.</li> </ul>
	Sisselastava vee temperatuur on liiga madal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Külmal aastaajal kulub vee soojendamiseks rohkem aega. Samuti võib pesemisaeg pikeneda.</li> </ul>
	Seade loputab rohkem või kasutab rohkem loputusvett.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade suurenab loputusvee hulka, kui on vaja rohkem loputada, ning vajadusel lisatakse lisaloputus.</li> </ul>
	Kasutatud on liiga palju pesuvahendit, mille tulemusel tekkis liiga palju vahtu ja aktiveerus automaatne vahutuvastussüsteem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit.</li> </ul>
Programmi tööaega ei loeta maha. (Ekraaniga mudelid) (*)	Taimer võib vee sisselaskmise ajal seisma jäädva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Taimerinäidikul ei loodata aega maha, kuni seade võtab sisse sobivas koguses vett. Seade ootab, kuni selles on piisavas koguses vett, et välida vähesest vee hulgast tuleneda võivat madalat pesemiskvaliteeti. Taimerinäidikul hakatakse pärast seda aega maha loendama.</li> </ul>
	Taimer võib vee soojendamise ajal seisma jäädva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Taimerinäidikul ei loodata aega maha, kuni seade saavutab sobivat temperatuuri.</li> </ul>
	Taimer võib tsentrifuuugimise ajal seisma jäädva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus ja aktiveerus automaatne tasakaalustamata pesukoguse tuvastamise süsteem.</li> </ul>
Programmi tööaega ei loeta maha. (*)	Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus ja aktiveerus automaatne tasakaalustamata pesukoguse tuvastamise süsteem.</li> </ul>
Seade ei lülitu tsentrifuuugimisele. (*)	Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus ja aktiveerus automaatne tasakaalustamata pesukoguse tuvastamise süsteem.</li> </ul>
	Seade ei hakkata tsentrifuuugima, kui vesi ei ole täielikult seadmost välja lastud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige filtrit ja vee väljalaskevoolikut.</li> </ul>
	Kasutatud on liiga palju pesuvahendit, mille tulemusel tekkis liiga palju vahtu ja aktiveerus automaatne vahutuvastussüsteem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit.</li> </ul>
Pesutulemus ei jäää rahuldat: Pesu läheb halliks. (**)	Pikema aja jooksul on kasutatud sobimatut kogust pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
	Pesu on pikemat aega pestud madalatel temperatuuridel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige sobivam temperatuuri.</li> </ul>
	Kareda vee korral on kasutatud sobimatut kogust pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sobimatut koguse pesuvahendi kasutamisel kareda vee korral kleepub mustus vee möjul riide ja muudab riide aja jooksul halliks. Kord halliks muutunud riideid on raske taas oma värviijurde tagasi saada. Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
	Pesuvahendit on liiga palju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
Pesutulemus ei jäää rahuldat: Plekid ei kao või pesu ei muutu valgeks. (**)	Pesuvahendit on liiga vähe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
	Seadmes on liiga palju pesu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge pange seadmesse liiga palju pesu. Kasutage jaotises "Programmid ja energiakulu tabel" toodud koguseid.</li> </ul>
	Valitud on vale programm ja temperatuur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige sobiv programm ja temperatuur.</li> </ul>
	Kasutatud on vale tüüpi pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage tootele sobivat originaalpesuvahendit.</li> </ul>
	Pesuvahendit on liiga palju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pange pesuvahend õigesse laatrisse. Ärge segage valgendift ega pesuvahendit kokku.</li> </ul>

Probleem	Põhjus	Lahendus
<b>Pesutulemus ei jäää rahuldatav: Pesul on öliplekid. (**)</b>	Trumlit ei ole regulaarselt puhastatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage trumlit regulaarselt. Selle toimingu tegemiseks vt osa „Pesumasina ukse ja trumli puhastamine“.</li> </ul>
<b>Pesutulemus ei jäää rahuldatav: Riided lõhnavad ebameeldivalt. (**)</b>	Pideval pesemisel madalal temperatuuril ja/või lihiprogrammidega on trumlisse tekkinud lõhnad ja bakterid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jätke pesuvahendi sahtel ja seadme uks pärasest pesemist lahti. Nii ei saa masinasse tekkida niiske keskkond, mis soodustab bakterite teket.</li> </ul>
<b>Riiete värv on muutunud tuhmiks. (**)</b>	<p>Seadmes on liiga palju pesu.</p> <p>Kasutatud on niisket pesuvahendit.</p> <p>Valitud on kõrgem temperatuur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge pange seadmesse liiga palju pesu.</li> <li>Hoidke pesuvahendid suletud pakendis kuivas kohas ja ärge jätke neid liiga kõrgetele temperatuuridele.</li> <li>Valige sobiv programm ja temperatuur vastavalt pesu tüübile ja määrdumisastmele.</li> </ul>
<b>Seade ei loputa korralikult.</b>	<p>Kasutatud on vales koguses, vale kaubamärgi ja valesti hoitud pesuvahendit.</p> <p>Pesuvahend pandi valesse lahtisse.</p> <p>Pumbafilter on ummistunud.</p> <p>Vee väljalaskevoolik on sõlmes.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage seadmele ja pesule sobivat pesuvahendit. Hoidke pesuvahendid suletud pakendis kuivas kohas ja ärge jätke neid liiga kõrgetele temperatuuridele.</li> <li>Kui panete pesuvahendi eelpesuvahendi lahtisse ja eelpesutsüklist ei kasutata, võib seade võtta selle pesuvahendi loputamise või pesupehmendamise etapi ajal. Pange pesuvahend õigesse lahtisse.</li> <li>Kontrollige filtrit.</li> <li>Kontrollige vee väljalaskevoolikut.</li> </ul>
<b>Pesu jääb pärist pesemist jäik. (**)</b>	<p>Pesuvahendit on liiga vähe.</p> <p>Pesuvahend pandi valesse lahtisse.</p> <p>Pesuvahend segati pesupehmendajaga.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui kasutate selle veekaredusekohta liiga vähe pesuvahendit, võib pesu aja jooksul jäigaks muutuda. Kasutage veekareduse jaoks sobivat kogust pesuvahendit.</li> <li>Kui panete pesuvahendi eelpesuvahendi lahtisse ja eelpesutsüklist ei kasutata, võib seade võtta selle pesuvahendi loputamise või pesupehmendamise etapi ajal. Pange pesuvahend õigesse lahtisse.</li> <li>Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.</li> </ul>
<b>Pesu ei lõhna pesupehmendaja järele. (**)</b>	<p>Pesuvahend pandi valesse lahtisse.</p> <p>Pesuvahend segati pesupehmendajaga.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui panete pesuvahendi eelpesuvahendi lahtisse ja eelpesutsüklist ei kasutata, võib seade võtta selle pesuvahendi loputamise või pesupehmendamise etapi ajal. Peske lahter kuuma veega. Pange pesuvahend õigesse lahtisse.</li> <li>Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.</li> </ul>
<b>Pesuvahendi sahtlis on pesuvahendi jäagid. (**)</b>	<p>Pesuvahend pandi märga sahtlisse.</p> <p>Pesuvahend on muutunud niiskeks.</p> <p>Veesurve on liiga väike.</p> <p>Põhipesuvahendi sahtlis olev pesuvahend läks eelpesuvee sissevõtmisel niiskeks. Pesuvahendi sahtli avad on blokeeritud.</p> <p>On ilmnenud pesuvahendi sahtli klappidega seonduv probleem.</p> <p>Pesuvahend segati pesupehmendajaga.</p> <p>Trumlit ei ole regulaarselt puhastatud.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Küvitage pesuvahendi sahtel enne pesuvahendi sisse panemist.</li> <li>Hoidke pesuvahendid suletud pakendis kuivas kohas ja ärge jätke neid liiga kõrgetele temperatuuridele.</li> <li>Kontrollige veesurvet.</li> <li>Puhastage ummistunud avad.</li> <li>Helistage volitatud teenindusagendile.</li> <li>Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.</li> <li>Puhastage trumlit regulaarselt. Selle toimingu tegemiseks vt osa „Pesumasina ukse ja trumli puhastamine“.</li> </ul>

Probleem	Põhjus	Lahendus
Seadmes on liiga palju vahtu. (**)	Kasutatud on seadmele sobimatuid pesuvahendeid. Pesuvahendit on liiga palju. Pesuvahendit on hoitud sobimatutes tingimustes.  Võrktekstuuriga materjalid (nagu tüll) võivad tekitada liiga palju vahtu. Pesuvahend pandi valesse lahtisse. Seade võttis pesupehmendaja liiga vara sisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage seadmele sobivat pesuvahendit.</li> <li>Kasutage sobivas koguses pesuvahendit.</li> <li>Hoidke pesuvahendit suletuna ja kuivas kohas. Ärge hoidke pesuvahendit liiga kuumas kohas.</li> <li>Kasutage seda tüüpilist esemete korral väiksemat kogust pesuvahendit.</li> <li>Pange pesuvahend õigesse lahtisse.</li> <li>Klappide või pesuvahendi sahtliga võib olla probleeme. Helistage volitatud teenindusagentile.</li> </ul>
Pesuvahendi sahtlist tuleb vahtu.	Pesuvahendit on liiga palju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Segage 1 supilusikatäis pesupehmendajat <math>\frac{1}{2}</math> liitri veega ning kallaka saadud lahus pesuvahendi sahti pöhipesu lahtisse.</li> <li>Pange tootesse pesuvahendit vastavalt programmiile ja maksimumkogusele, mille leiate "Programmide ja kulutabelist". Lisakemikalide kasutamisel (pilekiemaldajad, valgendid jms) vähendage pesuvahendi kogust.</li> </ul>
Pesu jääb pärast programmi lõppu märg. (*)	Kasutatud on liiga palju pesuvahendit, mille tulemusel tekkis liiga palju vahtu ja aktiveerus automaatne vahutuvastussüsteem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit.</li> </ul>
<p>(*) Seade ei lähe tsentrifugimistetappi, kui pesukogus ei ole trumlis tasakaalustatud. Nii vällditakse seadme ja seda ümbritseva keskkonna kahjustamist. Korraldage pesu ümber ja tsentrifugige uuesti.</p> <p>(**) Trumlit ei ole regulaarselt puhastatud. Puhastage trumlit regulaarselt. Vt punkti 4.4.2</p>		
	<b>HOIATUS.</b> Kui teil ei õnnestu probleemi selles lõigus esitatud juhiste järgi lahendada, konsulteerige edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge kunagi üritage rikkis seadet ise parandada.	

	<b>HOIATUS.</b> Asjakohased veaotsingu juhised leiate jaotisest „HomeWhiz“.
--	---



## **Veļas mazgājamā mašīna**

Lietošanas rokasgrāmata



WTV 9636 XSO



Dokumenta numurs : 2820529143\_L0/06-10-20.(10:01)

# 1 Vispārīgi norādījumi par drošību

Šajā sadaļā ir sniegtas drošības instrukcijas, kas palīdzēs izvairīties no traumām vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atcelts jebkāda veida garantiju.

## 1.1. Dzīvības un īpašuma drošība

- ▶ Nekādā gadījumā nenovietojiet šo ierīci uz paklāja. Pretējā gadījumā gaisa plūsmas trūkums zem ierīces var izraisīt elektrisko detaļu pārkaršanu. Tas izraisīs ierīces darbības traucējumus.
- ▶ Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla kontaktligzdas, kad iekārta netiek lietota.
- ▶ Uzstādīšanu un remontu vienmēr uzticiet pilnvarotam tehniskās apkopes pārstāvim. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu procedūru rezultātā.
- ▶ Ūdens pievada no notekas šķūtenēm jābūt stingri piestiprinātām un jāpaliek nebojātām. Pretējā gadījumā pastāv ūdens noplūdes risks.
- ▶ Nekādā gadījumā neveriet valā tvertnes durvis vai neizņemiet filtru, ja iekārtā vēl ir palicis ūdens. Pretējā gadījumā pastāv applūšanas risks un risks applaucēties ar karstu ūdeni.
- ▶ Netaisiet ar spēku valā aizslēgtas tvertnes durtiņas. Durtiņas atvērsies uzreiz pēc mazgāšanas cikla beigām. Ja durtiņas neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdai “lekkraušanas durtiņas nevar atvērt”, kuri piedāvāti sadaļā “Problēmu novēršana”. Ar spēku taisot valā iekraušanas durtiņas, var sabojāt durtiņas un aizslēgšanas mehānismu.
- ▶ Vienmēr lietojiet tikai automātiskajām veļas mašīnām piemērotus mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus un piedevas.
- ▶ Ievērojiet uz tekstilizstrādājumu etiketēm un mazgājamā līdzekļa iepakojuma minētos norādījumus.



Šis produkts ir ražots, izmantojot jaunāko tehnoloģiju videi draudzīgos apstākļos.

## **1.2. Bērnu drošība**

- Šo ierīci var izmantot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar sliktākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai saņēmuši norādījumus par ierīces drošu izmantošanu un saprot saistītos riskus. Bērniem nevajadzētu spēlēties ar šo ierīci. Bērni drīkst veikt šīs ierīces tīrišanu un apkopi tikai kādas personas uzraudzībā. Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, bez uzraudzības nevajadzētu atrasties ierīces tuvumā.
- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Glabājet iepakojuma materiālus drošā vietā, kur tiem nevar piekļūt bērni.
- Elektriskās ierīces ir bērniem bīstamas. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei, kamēr tā darbojas. Neļaujiet viņiem spēlēties ar ierīci. Izmantojiet bērnu drošības slēdzi, lai viņi neiejauktos ierīces darbībā.
- Neaizmirstiet aiztaisīt iekraušanas durtiņas, atstājot telpu, kurā šī ierīce ir novietota.
- Glabājet visus mazgāšanas līdzekļus un piedevas drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni, kā arī aizveriet mazgāšanas līdzekļa tvertni un hermētiski noslēdziet mazgāšanas līdzekļa iepakojumu.

## **1.3. Elektriskā drošība**

- Ja ierīce ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr ierīci nav salabojis pilnvarots tehniskās apkopes pārstāvis. Pastāv elektriskās strāvas triecienu risks!
- Šī ierīce ir izstrādāta tā, lai atsāktu darbību pēc elektropadeves traucējumu beigšanās. Ja vēlaties atcelt programmu, skatiet sadaļu "Programmas atcelšana".
- Pievienojiet šo iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas ar 16 A drošinātāju. Iekārtas iezemēšanu noteikti uzticiet kvalificētam elektriķim. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojāumiem, kas tiks nodarīti veļas mašīnai, izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

- ▶ Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšķakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- ▶ Nekad nepieskarieties elektrības kontaktdakšīnai ar slapjām rokām! Nekādā gadījumā neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, to velket aiz kabeļa. Vienmēr ar vienu roku piespiediet rozeti un ar otru roku satveriet un izvelciet kontaktspraudni.
- ▶ Ierīces uzstādīšanas, apkopes, tīrišanas un remonta laikā tā ir jāatvieno no barošanas avota.
- ▶ Lai izvairītos no iespējamā riska, kas saistīts ar bojātu elektrības kabeli, tā nomaiņa jāuztīc ražotājam, pilnvarotam apkopes sniedzējam vai līdzīgi kvalificētiem personām (ieteicams, elektriķim) vai kādam, ko ir nozīmējis importētājs.

## 1.4 Drošības ievērošana karstu virsmu tuvumā



Mazgājot augstā temperatūrā, veļasmašīnas durtiņu stikls stipri uzkarst. Tāpēc ir īpaši svarīgi neļaut bērniem mazgāšanas laikā pieskarties veļasmašīnas durtiņu stiklam.

**2.1. Atbilstība direktīvai par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem**

Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes sastāvdājam un materiāliem, ko var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti otrreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un ciemiem atkritumiem. Nogādājet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otrreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat iegūt vietējā pašvaldībā.

Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā

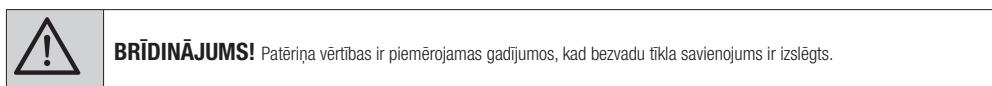
Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

**2.2. Informācija par iepakojumu**

Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otrreizēji pārstrādājamiem materiāliem atbilstoši mūsu valsts noteikumiem par vides aizsardzību. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai ciemiem atkritumiem. Nogādājet tos vietējās municipalitātes norādītajās iepakojuma materiālu savākšanas vietas.

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājas apstāklos. Tā nav piemērota rūpnieciskai lietošanai un izmantojama tikai tam paredzētajā nolūkā.
- Šo iekārtu jāizmanto tikai atbilstoši markētas veļas mazgāšanai un skalošanai.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par nepareizas izmantošanas vai transportēšanas sekām.
- Šīs iekārtas kalpošanas laiks ir 10 gadi. Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas jūsu iekārtas pareizas darbības nodrošināšanai.
- Šī ierice ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un tamlīdzīgi, piemēram:
  - veikala personāla virtuves zonās, birojos un citā darba vidē;
  - lauku mājās;
  - viesnīcu klientu vajadzībām, motelos un citās dzīvojamo ēku vidēs;
  - mītnēs ar gultasvielu un brokastīm;
  - daudzdzīvokļu namu vai mazgātavu koplietošanas zonās.

Piegādātāja nosaukums vai prečzīme	Beko
Modeļa nosaukums	WTV 9636 XS0 7148246100
Nominālā ietilpība (kg)	9
Maksimālais centrifūgas ātrums (apgr./min.)	1200
Iebūvētās funkcijas	Non
Augstums (cm)	84
Platums (cm)	60
Dzilums (cm)	64
Viena ūdens iepļūdes atvere / Dubulta ūdens iepļūde	
• Pieejams	• / -
Elektrības padeve (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kopējā strāva (A)	10
Kopējā jauda (W)	2200
Galvenais modeļa kods	138



## 4.1. Uzstādīšana

- Lai uzstādītu iekārtu, vērsieties pie tuvākā pilnvarotā pakalpojuma sniedzēja.
- Par novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam, ūdensvadam un kanalizācijai ir atbildīgs pats klients.
- Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes un noliešanas šķūtenes un elektrības kabelis nav salocīti, iespiesti vai saspieci iebīdot iekārtu tās vietā pēc uzstādīšanas vai tūrišanas veikšanas.
- Pārliecinieties, vai iekārtas uzstādīšanu un pievienošanu elektrotīklam veic pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Ražotājs neuzņemties atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.
- Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami nekādi iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādījiet iekārtu. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

### 4.1.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

- Novietojiet iekārtu uz cietas un līdzīgas grīdas. Nenovietojiet iekārtu uz paklāja ar garu uzkārsumu vai citām līdzīgām virsmām.
- Kad velas mašīna novietota uz žāvētāja (vai otrādi), tad pilnu iekārtu kopējais svars ir apt. 180 kilogrami. Novietojiet iekārtu uz cietas un līdzīgas grīdas, kas var izturēt šādu svaru.
- Nelieciec iekārtu uz elektrības kabeļa.
- Neuzstādījiet iekārtu vietās, kurās temperatūra klūst zemāka par 0° C.
- Lai samazinātu vibrāciju un trokšņus, ir ieteicams atstāt brīvu vietu ierīces sānos.
- Uz kaskādes tipa virsmašas nenovietojiet iekārtu tuvu malai vai uz platformas.
- Nenovietojiet uz velas mašīnas siltuma avotus, piemēram, plītis, gludekļus, cepeškrāsnis un citas ierīces, un neliecojet tās, tur novietotas.

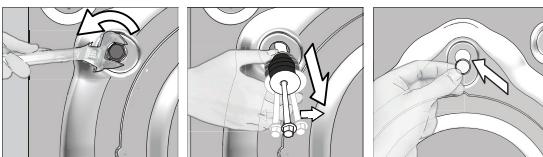
### 4.1.2. Iepakojuma stiprinājumu noņemšana



Nelieciec velas mašīnu slīpi atpakaļ, lai noņemtu iepakojuma stiprinājumus. Noņemiet iepakojuma stiprinājumus, pavelcot aiz lentes. Nedariet šo darbu viens pats bez palīgiem.

### 4.1.3. Transportēšanas laikā izmantoto stiprinājumu noņemšana

- 1 Ar piemērotu uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet visas skrūves, līdz tās brīvi griežas.
- 2 Noņemiet transportēšanas skrūves, mazliet tās pagriežot.
- 3 Uzlīciet lietotāja rokasgrāmatas maisiņā esošos plastmasas vāciņus virs aizmugurējā panela atverēm.



**UZMANĪBU!** Pirms velas mašīnas izmantošanas noņemiet transportēšanas laikā izmantotās drošības skrūves. Pretējā gadījumā iekārtu var sabojāt.



Uzglabājiet transportēšanas laikā izmantotās drošības skrūves drošā vietā, lai tās varētu izmantot, ja nākotnē velas mazgājamā mašīna būs atkal jāpārvieto.

Ievietojiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves to izņemšanas procedūrai pretējā secibā.

Nekādā gadījumā nepārvielotiet iekārtu, ja transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves nav cieši nostiprinātas.

#### 4.1.4. Pievienošana ūdensvadam

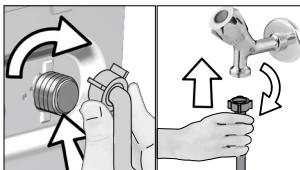


Iekārtas darbībai nepieciešams ūdensvada spiediens no 1 līdz 10 bāriem (0,1–1 MPa). Lai veļas mašīna vienmērīgi darbotos, no pilnīgi atvērtā krāna vienas minūtes laikā jāizteik 10–80 litriem ūdens. Ja ūdens spiediens ir lielāks, piestipriniet vārstu spiediena samazināšanai.



**UZMANĪBU!** Modelus, kas pievienojami tikai pie viena krāna, nedrīkst pievienot karstā ūdens krānam. Ja to izdarīsiet, tad veļa tiks sabojāta vai arī iekārta pārslegsies aizsardzības režīmā un nedarbosies.

**UZMANĪBU!** Kopā ar jauno iekārtu neizmantojiet vecas vai lietotas ūdens ieplūdes šķūtenes. Tas var padarīt veļu traipainu.



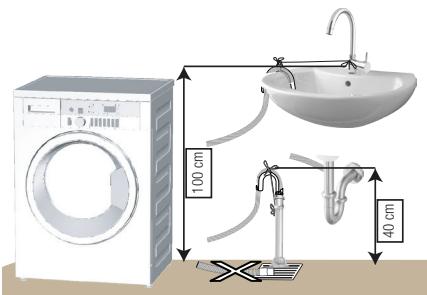
1. Ar rokām pievelciet uzgriežņus. Nekādā gadījumā uzgriežņu pievilkšanai neizmantojiet instrumentu.
2. Kad šķūtenes pievienošana ir pabeigta, atverot līdz galam krānus, pārbaudiet, vai nenotiek noplūde no savienojuma vietām. Ja notiek noplūde, aizgrieziet krānu un nonemiet uzgriezni. Pēc blīves pārbaudišanas vēlreiz uzmanīgi pievelciet uzgriezni. Lai novērstu ūdens noplūdi un tās izraisītos bojājumus, turiet krānus aizvērtus, kamēr veļas mašīna netiek izmantota.

#### 4.1.5. Novadcaurules šķūtenes pievienošana noteikai

- Pievienojet novadcaurules šķūtenes galu tieši pie kanalizācijas sistēmas, tualetes vai vannas noteckaurules.



**UZMANĪBU!** Ja ūdens noliešanas laikā novadcaurules šķūtene izslīdēs no ietvara, māja var tikt applūdināta. Turklāt augstas mazgāšanas temperatūras dēļ pastāv arī applaucēšanās risks! Lai novērstu šādu iespēju un nodrošinātu to, ka veļas mašīna paveic ūdens ieliešanu un izliešanu bez jebkādām problēmām, labi nostipriniet novadcaurules šķūtenu.



- Pievienojet novadcaurules šķūteni vismaz 40 cm augstumā, tomēr ne augstāk par 100 cm.
- Gadījumā, ja novadcaurules šķūtene ir pacelta uz augšu no zemes līmeņa vai atrašanās vietas tuvu zemei (mazāk par 40 cm virs zemes līmeņa), tiek apgrūtināta ūdens noliešana un pēc mazgāšanas veļa var būt pārāk slapja. Tādēļ ievērojiet attēlā norādīto augstumu.
- Lai novērstu netīrā ūdens ieplūšanu atpakaļ veļas mašīnā un nodrošinātu tā vieglu noliešanu, neiemērciet šķūtenes galu netīrajā ūdeni un neievietojiet to noteikā dziļāk par 15 cm. Ja šķūtene ir pārāk gara, nogrieziet to izāku.
- Šķūtenes galu nedrīkst salliekt, uz šķūtenes nedrīkst uzķāpt un šķūteni nedrīkst iespiest starp noteku un veļas mašīnu.
- Ja šķūtene ir pārāk īsa, tad pievienojet tai oriģinālo šķūtenes pagarinātāju. Šķūtene nedrīkst būt garāka par 3,2 m. Lai izvairītos no ūdens noplūdes, šķūtenes pagarinātājs un noliešanas šķūtene ir jāsavieno ar piemērotu skavu, novēršot to atvienošanos.

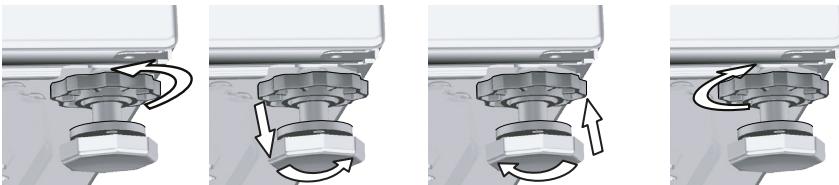
## 4.1.6. Kājiņu noregulēšana



**UZMANĪBU!** Lai nodrošinātu klusāku iekārtas darbību bez vibrācijas, tai jāatrodas vienā līmenī un jāstāv stabili uz kājiņām. Novietojiet vēlas mašīnu vienā līmenī, pieregulejot kājiņas. Pretējā gadījumā iekārta var izkustēties no savas vietas un radīt problēmas, kas saisītas ar saspiešanu un vibrāciju.

**UZMANĪBU!** Pretuzgriežu atskrūvēšanai neizmantojet nekādus instrumentus. Pretējā gadījumā pretuzgrieži tiks sabojāti.

1. Ar rokām atskrūvējet valīgāk pretuzgriežus.
2. Pieriegulejiet kājiņas, līdz iekārta ir novietota stabili un vienā līmenī.
3. Ar rokām atkal pievelciet visus pretuzgriežus.



## 4.1.7. Pievienošana elektrotūklam

Pievienojet šo iekārtu pie iezīmētās kontaktligzdas ar 16 A drošinātāju. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies vēlas mašīnu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Elektrības kontaktligzdas kēdes elektroinstalācijai ir jāatbilst ierīces prasībām. Ir ieteicams izmantot zemeslēguma kēdes pārtraucēju (Ground Fault Circuit Interrupter — GFCI).
- Elektrības kabelim pēc uzstādišanas jāatrodas viegli pieejamā vietā.
- Ja mājās uzstāditā drošinātāja vai slēgiķartas pāsreizējā pretestība ir mazāka par 16 ampēriem, lūdziet, lai kvalificēts elektrikis uzstāda 16 ampēru drošinātāju.
- Sadalā „Techniskā specifikācija” norāditajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotūkla spriegumam.
- Nepievienojet pagarinātājus vai elektrības sadalītājus.



**UZMANĪBU!** Bojāti elektrības kabeļi ir jānomaina pilnvarotiem pakalpojuma sniedzējiem.

## 4.1.8. Sākotnējā lietošana



Pirms iekārtas izmantošanas sākšanas pārliecinieties, vai visi sagatavošanās darbi ir veikti atbilstoši norādījumiem sadalās "Svarīgi drošības noteikumi" un "Uzstādišana".

Lai sagatavotu iekārtu vēlas mazgāšanai, izpildiet programmas Tvertnes tīrīšana pirmo darbību. Ja jūsu vēlas mašīnai nav šīs programmas, tad izmantojet 4.4.2. nodalā aprakstīto paņēmienu.



Izmantojet vēlas mašīnām piemērotu līdzekli kalķakmens veidošanās novēršanai.

Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ iekārtā var būt nedaudz ūdens. Tas nekaitē iekārtai.

## 4.2. Sagatavošana

### 4.2.1. Veļas šķirošana

- Sašķirojiet veļu pēc auduma tipa, krāsas un netīruma pakāpes, kā arī pēc pieļaujamās ūdens temperatūras.
- Vienmēr ievērojiet uz apģērbu kopšanas etiķetēm sniegtos norādījumus.

### 4.2.2. Veļas sagatavošana mazgāšanai

- Mazgājāmā veļa ar metāla elementiem, piemēram, ar stieplēm, jostas sprādzēm un metāla pogām, sabojās iekārtu. Nonemiet metāla detaļas vai mazgāšanas laikā šādas drēbes ievietojet veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, monētas, pildspalvas un papīra saspraudes, kā arī izgrīziet tās uz ārpusi un notīriet. Šādi priekšmeti var sabojāt ierīci vai radīt troksni.
- Ievietojet mazākus apģērba gabalus, piemēram, bērnu zekites un neilona zekes, veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Ievietojet tvertnē aizkarus, tos nesaspiežot. Nonemiet aizkaru stiprinājumus.
- Aizveriet rāvējslēdzējus, piešūjet valīgās pogas, sašūjet atirušās vīles un salabojiet ieplīsušās drēbes.
- Tādu izstrādājumu mazgāšanai, kas markēti kā "mazgājami veļas mašīnā" vai "mazgājami ar rokām", izmantojiet tikai atbilstošas programmas.
- Nemazgājiet krāsainās un baltās drēbes kopā. Jaunas, tumšas kokvilnas drēbes var iekrāsot pārējo veļu. Mazgājiet tās atsevišķi.
- Grūti iztīrāmi traipi pirms mazgāšanas rūpīgi jāapstrādā. Ja neesat pārliecināts, kā rīkoties, vērsieties kīmiskajā tīritavā.
- Lietojet tikai veļasmašīnām piemērotas krāsas/krāsvielas un pretapkalķošanās līdzekļus. Vienmēr ievērojiet uz iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiet bikses un jutīgu audumu veļas gabalus mazgājiet, izvērstus otrādi.
- No angoras vilnas izgatavotās drēbes pirms mazgāšanas ielieciet uz pāris stundām saldētavā. Tas samazinās plūksnu veidošanos.
- Veļa, uz kuras nokļuvušas tādas vielas kā milti, kaļķakmens putekļi, piena pulveris utt., pirms ievietošanas iericē ir intensīvi jāizpurina. Šādas putekļu un pulveru daļīnas, kas atrodas uz drēbēm, var laika gaitā sakrāties uz ierīces iekšējām daļām un radīt bojājumus.

### 4.2.3. Ieteikumi par energotaupīšanu

Turpmāk sniegtā informācija jums palīdzēs izmantot iekārtu ekoloģiski un ekonomiski.

- Izmantojiet iekārtu ar izvēlētajai programmai atbilstošo lielāko ievietotās veļas daudzumu, tomēr to nepārslogojiet. Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu".
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiet nedaudz netīru veļu zemā temperatūrā.
- Izmantojiet ātrākas programmas, lai mazgātu neliela apjomu nedaudz netīru veļu.
- Neizmantojiet priekšmazgāšanu un augstu temperatūru veļai, kas nav joti netīra vai notraipīta.
- Ja plānojat veļu žāvēt žāvētājā, izvēlieties mazgāšanas laikā ieteikto vislielāko centrifūgas ātrumu.
- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### 4.2.4. Veļas ievietošana

1. Atvietet tvertnes durvis.
2. Ievietojet mazgājamo veļu ierīcē, to nesaspiežot.
3. Aizspiediet iekraušanas durtījas, līdz dzirdat, ka tās fiksējas. Pārbaudiet, vai apģērbs nav iekēries durvis. Programmas izpildes laikā tvertnes durvis ir bloķētas. Durtījas tiks atbloķētas uzreiz pēc tam, kad būs pabeigts mazgāšanas cikls. Pēc tam varat attaisīt iekraušanas durtījas. Ja durtījas neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdai "iekraušanas durtījas nevar atvērt", kuri piedāvāti sadaļā "Problēmu novēršana".

### 4.2.5. Pareizs ievietojamās veļas daudzums

Maksimālais ievietojamās veļas daudzums ir atkarīgs no veļas tipa, netīruma pakāpes un izmantojamās mazgāšanas programmas.

Veļas mašīna automātiski noregulē ūdens daudzumu atkarībā no ievietotās veļas svara.

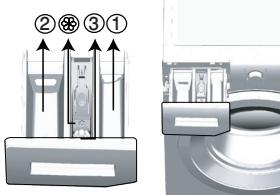


**BRĪDINĀJUMS!** Ievērojiet norādījumus, kas doti sadaļā „Programmu un patēriņa tabula”. Ja būs ievietots pārāk liels veļas daudzums, iekārtas mazgāšanas veiksts pārāk ātri. Turklāt tas var radīt arī troksni un vibrāciju.

## 4.2.6. Mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja lietošana



Izmantojot mazgāšanas līdzekļi, mīkstinātāju, stērkeli, krāsvielu, balinātāju, balināšanas līdzekli, krāsas noņēmēju vai atkalķotāju, izslies mazgāšanas līdzekļa rāzotāja norādījumus uz iepakojuma un lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Izmantojiet mērtrauciņu, ja tas ir pieejams.



Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir trīs nodalījumi:

- (1) priekšmazgāšanai;
- (2) galvenajai mazgāšanai;
- (3) mīkstinātājam;
- (☒) papildus ir ierīkots sifons mīkstinātāja nodalījumā.

### Mazgāšanas līdzeklis, mīkstinātājs un citi tīrišanas līdzekļi

- Mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju pievienojet pirms mazgāšanas programmas palaišanas.
- Mazgāšanas cikla laikā neatstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu!
- Izmantojot programmu bez priekšmazgāšanas, neievietojet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījumā Nr. 1).
- Izmantojot programmu ar priekšmazgāšanu, neievietojet šķidro mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījumā Nr. 1).
- Neizvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu, ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozatora bumbu. Mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozatora bumbu ievietojet tieši tvertnē starp velas gabaliem.
- Ja izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, neazmirstiet ievietot šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņu galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā (nodalījumā Nr. "2").

### Mazgāšanas līdzekļa veida izvēle

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida un krāsas.

- Izmantojiet dažādus mazgāšanas līdzekļus krāsainajai un baltaijai velai.
- Mazgājiet smalko velu tikai ar ipašiem tai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem (šķidro mazgāšanas līdzekli, šampūnu vilnas izstrādājumiem utt.).
- Mazgājot tumšas krāsas drēbes un vatētas segas, ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Mazgājiet vilnas drēbes ar ipašiem vilnas izstrādājumiem paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.



**BRĪDINĀJUMS!** Izmantojiet tikai ipaši velas mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekļus.

**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet ziepu pulveri.

### Mazgāšanas līdzekļa daudzuma pielāgošana

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa daudzums ir atkarīgs no veļa daudzuma, netīrības pakāpes un ūdens cietības.

- Nepārsniedziet uz iepakojuma norādīto izmantojamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, lai izvairītos no pārmērīgas putu veidošanās un neadekvātas velas izskalošanas, ietaupītu naudu, kā arī aizsargātu apkārtējo vidi.
- Nelielam daudzumam velas vai viegli notraipītiem apģērbiem izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.

### Mīkstinātāju izmantošana

Ielejiet mīkstinātāju mazgāšanas līdzekļa atvilktnes mīkstinātāja nodalījumā.

- Piepildiet mīkstinājuma nodalījumu tikai līdz ( $>\max<$ ) līmeņa atzīmei.
- Ja šķidrais mīkstinātājs vairs nav plūstošs, atšķaidiet to ar ūdeni, pirms ieļejat mazgāšanas līdzekļa nodalījuma.

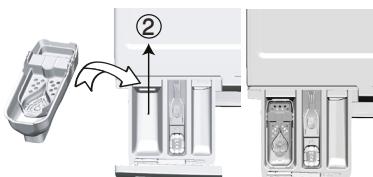


**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus vai citus tīrišanas produktus kā vien auduma mīkstinātājus, kuri ražoti velas mīkstināšanai velas mašīnās.

## Šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana

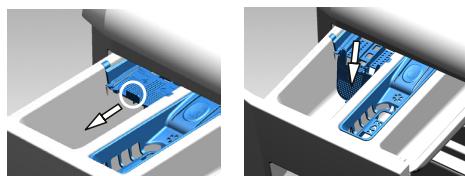
### Ja iekārtai ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņš, rīkojieties šādi:

- Ievietojet šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņu nodalījumā Nr. "2".
- Ja šķidrais mazgāšanas līdzeklis vairs nav šķidrs, pirms ieliešanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē to atšķaidiet ar ūdeni.



### Ja ierīcei ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījums:

- Ja vēlēties izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli, pavelciet iekārtu uz savu pusi. Daļa, kas tiks nolaista, kalpos kā barjera šķidrajam mazgāšanas līdzeklim. Ja nepieciešams, skalojiet aparātu ar ūdeni, kad tas ir uzstādīts vai noņemts. Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, iekārta jānostiprina augšējā pozīcijā.



### Ja iekārta ir bez šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņa, tad rīkojieties šādi:

- Nelietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanai programmā ar priekšmazgāšanu.
- Kopā ar funkciju "Beigu laiks" izmants šķidrais mazgāšanas līdzeklis padara veļu traipainu. Ja grāsāties izmantoj funkciju "Beigu laiks", neizmantojiet šķidru mazgāšanas līdzekli.

### Želejas un tablešu veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

- Ja želejveida mazgāšanas līdzeklis ir šķidras konsistences un iekārta ir bez īpašā šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījuma, tad ievietojet želejveida mazgāšanas līdzekli galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā pirms ūdens ieliešanas laikā. Ja izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījums, pirms programmas palaišanas ielejiet mazgāšanas līdzekli šajā nodalījumā.
- Ja želejveida mazgāšanas līdzeklis nav šķidras konsistences vai ar šķidrumu pildītas kapsulas formā, pirms mazgāšanas sākšanas ievietojet to tieši tvertnē.
- Ievietojet mazgāšanas līdzekļa tabletes galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā (nodalījuma Nr. "2") vai tieši cilindrā pirms mazgāšanas sākšanas.

### Stērkeles izmantošana

- Ievietojet šķidro cieti, pulverveida cieti vai krāsvielu mīkstinātāja nodalījumā.
- Mazgāšanas cikla laikā vienlaicīgi neizmantojiet mīkstinātāju un stērkeli.
- Pēc stērkeles izmantošanas izslaukiet iekārtas iekšpusi ar mitru un tīru lupatiņu.

### Atkālkošanai izmantošana

- Vajadzības gadījumā izmantojiet kalkakmens noņēmējus, kuri speciāli ražoti lietošanai veļas mašīnās.

### Balinātāju izmantošana

- Izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu un pievienojet balināšanas līdzekli tās sākumā. Nelietiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā. Varat arī izvēlieties programmu ar papildu skalošanu un pievienot balinātāju iekārtā, kamēr pirmā skalošanas cikla laikā tajā tiek ieliepts ūdens no mazgāšanas līdzekļa nodalījuma.
- Neizmantojiet kopā sajauktu balinātāju un mazgāšanas līdzekli.
- Izmantojiet tikai nelielu balinātāja daudzumu (apt. 50 ml) un pēc tam ļoti labi izskalojiet veļu, jo tas rada ādas kairinājumu.
- Nelejiet balinātāju tieši uz veļas.
- Neizmantojiet to krāsainajai veļai.
- Ja izmantojat balinātāju uz skābekļa bāzes, tad izvēlieties veļas mazgāšanas programmu ar zemu temperatūru.

- Skābekļa bāzes balinātāju var izmantot kopā ar mazgāšanas līdzekli. Tomēr, ja to konsistence nav tāda pati kā mazgāšanas līdzeklim, tad vispirms ievietojet mazgāšanas līdzekli nodalījumā Nr. "2" mazgāšanas līdzekļa atvilktnē, un pagaidiet līdz mazgāšanas līdzeklis ieplūst iekārtā, kamēr tajā tiek ieliepts ūdens. Kamēr tiek turpināta ūdens ieliešana veļas mašīnā, ielejiet balināšanas līdzekli tajā pašā nodalījumā.

#### 4.2.7. Ieteikumi efektīvai veļas mazgāšanai

	Balta un gaišas krāsas	Krāsaina veļa	Melnās drēbes / tumšās krāsas	Smalkveļa/Vilna/ Zīds
	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: 40-90 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -30 °C)
Netīrības pakāpe	<b>Ļoti netīra veļa</b>  (grūti iztīrāmi traipi, piemēram, zāles, kafijas, augļu un asins traipi)	Var būt nepieciešama priekšmazgāšana vai traipu iepriekšēja apstrāde. Baltajai veļai ieteicamos velas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams ļoti netīrai veļai. Māla un augses traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot velas pulverus. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai veļai ieteiktos velas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augses traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot velas pulverus. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Izvēlieties šķidros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zida drēbes ir jāmazgā ar ipāšiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	<b>Vidēji netīra veļa</b>  (piemēram, netīras apģērba apkakles un aproces)	Baltajai veļai ieteicamos velas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams vidēji netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos velas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai.
	<b>Mazliet netīra veļa</b>  (bez redzamiem traipiem.)	Baltajai veļai ieteiktos velas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams mazliet netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos velas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai.

#### 4.2.8. Programmas laika rādījums

Izvelieties programmu, ierīces ekrānā var redzēt programmas ilgumu. Atkarībā no iekrātās velas daudzuma ierīce, no putošanas intensitātes, velas porcijas svara izlīdzījuma, strāvas paderves svārstībām, ūdens spiedienu un programmas iestatījumiem, programmas ilgumu automātiski pielāgo tās norises laikā.

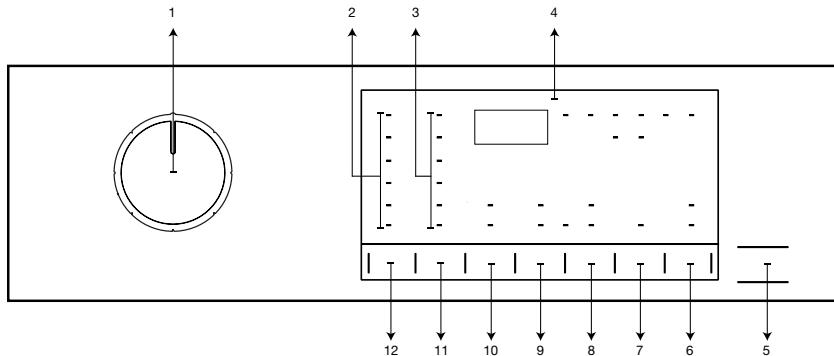
**IPAŠS GADIJUMS:** Kokvilnas programmas "Cottons" un "Cotton Eco" sākumā ekrānā redzams pusporcijas mazgāšanas ilgums — tas ir biežāk izmantotais gadījums. Kad programma sāk darbu, 20–25 minūšu gadījumā ierīce nosaka faktisko porcijas lielumu. Ja noteiktais porcijas lielums ir vairāk par pusporciju, mazgāšanas programma tiks automātiski pielāgota, un programmas ilgums automātiski palielināsies. Šim izmaiņām varat sekot ekrānā.

Simboli tabula

## 4.3 Ierīces lietošana

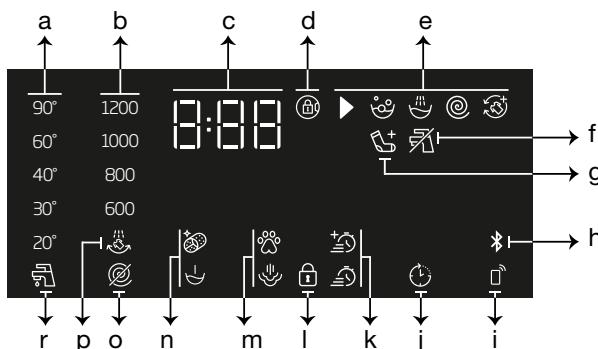
### 4.3.1 Vadības panelis



- 1 - Programmas atlases griežpoga
- 2 - Temperatūras līmeņa gaismas
- 3 - Centrifūgas līmeņa indikatora lampiņas
- 4 - Dispējs
- 5 - Palaīšanas/pauzes poga
- 6 - Attālinātās vadības poga

- 7 - Beigu laika iestatīšanas poga
- 8 - Papildu funkciju poga Nr. 3
- 9 - Papildu funkciju poga Nr. 2
- 10 - Papildu funkciju poga Nr. 1
- 11 - Griešanās ātruma regulēšanas poga
- 12 - Temperatūras regulēšanas poga

### 4.3.2 Dispēja simboli



- a- Temperatūras indikators
- b- Griešanās ātruma indikators
- c- Ilguma informācija
- d- Aizslēgtu durtiņu simbols
- e- Programmas sekojuma indikators
- f- Indikators "nav ūdens"
- g- Indikators, kas norāda, ka veļas mašīnā jāievieto veļa
- h- Bluetooth savienojuma indikators
- i- Tālvadības indikators
- j- Atliktā starta iespējošanas indikators
- k- Papildfunkcijas indikatori Nr. 3
- l- Aktivizēta bērnu drošības slēdža simbols
- m- Papildfunkcijas indikatori Nr. 2
- n- Papildfunkcijas indikatori Nr. 1
- o- Indikators "Nav centrifūga"
- p- Skalošanas aizturēšanas indikators
- r- Aukstā ūdens indikators



Šajā nodalā veļas mašīnas aprakstam pievienotās ilustrācijas ir shematiskas un var precizi neatbilst jūsu konkrētās veļas mašīnas funkcijām.

### 4.3.3 Programmu un patēriņa tabula

L0	Programma	Maks. Slozē (kg)	Ūdens patēriņš (l)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Maks. ātrums	Isāka mazgāšanas programma	Priekšmazgāšana	Papildīt skalošana	Tvaiks	Saburķšanās novēršana+	Temperatūra
Cottons	90	9	98	2,65	1200	•	•	•	•	•	Auksts-90
	60	9	98	1,90	1200	•	•	•	•	•	Auksts-90
	40	9	95	1,10	1200	•	•	•	•	•	Auksts-90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1200						40-60
	40 **,***	4,5	50	0,560	1200						40-60
	40 ***	2,5	40	0,315	1200						40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1200						40-60
	60 **	4,5	49,5	0,820	1200						40-60
Synthetics	60	4	73	1,38	1200	•	•	•	•	•	Auksts-60
	40	4	70	0,90	1200	•	•	•	•	•	Auksts-60
Xpress / Super Xpress	90	9	76	2,30	1200	•		•	•	•	Auksts-90
	60	9	76	1,30	1200	•		•	•	•	Auksts-90
	30	9	76	0,25	1200	•		•	•	•	Auksts-90
Xpress / Super Xpress + Isāka mazgāšanas programma	30	2	48	0,15	1200	•		•	•	•	Auksts-90
Woollens / Hand Wash	40	2	55	0,55	1200		•				Auksts-40
Gentle Care	40	4	58	0,80	800			•			Auksts-40
Outdoor / Sports	40	4	58	0,60	1200		•				Auksts-40
Dark Care / Jeans	40	4	86	0,95	1200	•	•	*	•	•	Auksts-40
Stain Expert	60	5	80	1,70	1200	•	•				30-60
Hygiene+	90	9	125	2,90	1200			*	*		20-90
Shirts	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•	•	Auksts-60
Duvet / Down Wear	60	-	95	1,40	1000			•	•		Auksts-60
Tvertnes mazgāšana	90	-	80	2,70	600				*		90
Downloaded Program (lejupielādētā programma)*****											
Jauktā veļa	40	4	73	1,00	800	•	•		•	•	Auksts-40
Aizkari	40	2	90	0,80	800		•	*			Auksts-40
Apakšveļa	30	1	76	0,32	600			*			Auksts-30
mīkstās rotāļlietas	40	2	65	0,82	600			*			Auksts-40
Dvielji	60	4	100	1,20	1000			*	•		Auksts-60

• : iespējams izvēlēties.

\* : Tieki izvēlēta automātiski, nevar atceļt.

\*\* : Eco 40-60 (40 | 60) ir testa programma saskaņā ar EN 60456:2016 un energoefektivitātes markējums saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 1061/2010)

\*\*\* : Eco 40-60 ar 40 °C grādu temperatūru ir testa programma saskaņā ar EN 60456:2016/prA:2019 un energoefektivitātes markējums saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/2014

\*\*\*\* : Šīs programmas iespējams lietot ar lietojumprogrammu HomeWhiz. Energopatēriņš savienojumā var palielināties.

- : Skat. programmas aprakstā norādīto maksimālo svaru.



Tabulā norādītās papildfunkcijas var atšķirties atkarībā no vejas mašīnas modeļa.

Ūdens un jaudas patēriņš var atšķirties atkarībā no ūdens spiediena, ūdens ciešības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, velas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un strāvas sprieguma svārstībām.

Vejas mašīnas displejā tiek parādīts izvēlētās programmas mazgāšanas ilgums. Atkarībā no velas daudzuma, kādu iekraujat ierīcē, faktiskā mazgāšanas cikla ilguma starpība saīdzinot ar ekrānā redzamo var sasniegt 1–1,5 stundas. Sākoties mazgāšanai, ilgums drīz tiks automātiski atjaunināts.

“Vejas mašīnas razotājs var mainīt papildfunkciju izvēles paņēmienu. Var tikt pievienoti jauni un atcelti esošie izvēles paņēmieni.” “Vejas mašīnas centrifūgas ātrums var atšķirties atkarībā no programmas, tomēr šis ātrums nevar pārsniegt vejas mašīnas maksimālo centrifūgas ātrumu.”

Vienmēr izvēlieties zemāko atbilstošo temperatūru. Energopatēriņa ziņā un kopumā visefektīvākās programmas ir tās, kas mazgā zemā temperatūrā un ilgāk.

Troksni un atlikušā mitruma daudzumu ieteikmē griešanās ātrums: jo ātrākā būs griešanās centrifūgas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma daudzums.

### Patēriņa vērtības (LV)

	Temperatūras izvēle (°C)	Centrifūgas ātrums (agr./min)	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (hh:mm)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/ cikls)	Vejas temperatūra (°C)	Atlikušā mitruma satus (%)
Eco 40-60	40	1200	9,0	03:48	0,867	57,4	35	53
	40	1200	4,5	02:53	0,560	50	32	53
	40	1200	2,5	02:53	0,315	40	24	53
Cottons	20	1200	9	04:00	0,700	95	20	53
Cottons	60	1200	9	04:00	1,900	98	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	0,900	70	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1200	9	00:28	0,250	76	23	62

#### 4.3.4 Programmas izvēle

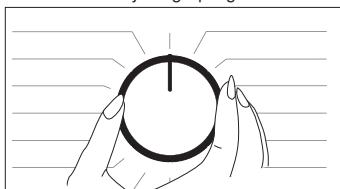
- Nosakiet vejas veidam, daudzumam un netīruma pakāpei piemērotu programmu tabulā “Programmas un patēriņš”.



Programmām ir noteikts maksimālais izgriešanas ātrums, kas piemērots attiecigajam auduma veidam.

Izvēlieties programmu, vienmēr ķēmet vērā auduma veidu, krāsu, nefiruma pakāpi un pieļaujamo ūdens temperatūru.

- Izvēlieties vajadzīgo programmu ar **Programmu** pārslēgu.



#### 4.3.5. Programmas

- Eco 40-60 (Ekonomiskā 40-60)**

Eco 40-60 programma spej izmazgāt vidēji notraipītu kokvilnas veļu, kura ir piemēota mazgāšanai 40 °C vai 60 °C, viena cikla ietvaros, un šo programmu izmanto, lai novērtētu atbilstību ES ekodizaina regulējumam.

Kaut arī tā mazgā ilgāk nekā citas programmas, tā ļauj būtiski ietaupīt energiju un ūdeni. Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās mazgāšanas temperatūras. Iekraujot velasmašīnā mazāk velas (piem., (e.g. ½ porciiju vai mazāk), programmas ciklu ilgums automātiski var saīsināties. Šajā gadījumā samazināsies arī elektrības un ūdens patēriņš.

### • Cottons (Kokvilna)

Šajā programmā drīkst mazgāt izturīgu kokvilnas veļu (palagus, gultasveļu, dvieļus, halātus, apakšveļu utt.). Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiek samazināts, taču efektīva mazgāšana tiek nodrošināta ar intensīvām mazgāšanas kustībām. Ja neizvēlēties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju, ļoti netirai velai tiek nodrošināta jaudīgāka mazgāšana un skalošana.

### • Synthetics (Sintētika)

Šajā programmā varat mazgāt savu apģērbu (piemēram, kreklus, blūzes, sintētikas/kokvilnas audumus utt.). Programmas ilgums ievērojami saisinās, un vēlas mašīna darbojas augstas veikspējas režīmā. Ja neizvēlēties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju, ļoti netirai velai tiek nodrošināta jaudīgāka mazgāšana un skalošana.

### • Woollens / Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)

To izmanto vilnas izstrādājumu / jutīga auduma vellas mazgāšanai. Izvēlieties temperatūru atbilstoši norādījumiem uz apģērba kopšanas zīmītēm. Jūsu velā tiks izmazgāta ļoti saudzīgi, lai to nesabojātu.

### • Hygiene+ (Higiēna+)

Tvaicēšanas cikls programmas sākumā ļauj viegli mīkstināt netīrumus.

Šo programmu izmantojiet tādai velai, kuru mazgājot augstā temperatūrā ar intensīvu un ilgu mazgāšanas ciklu, jānodrošina alerģiju neizraisoši apstākļi un dezinfekcija (zidainu apģērbs, palagi, gultasveļa, apakšveļa utm. kokvilnas izstrādājumi). Tvaicēšana programmas sākuma, ilgā karsēšana un papildu skalošana nodrošina vellas dezinficēšanu.

• Šo programmu pārbaudīja "The British Allergy Foundation" (Allergy UK), izvēloties 60 °C temperatūru, un tika apstiprināta programmas efektivitāte baktēriju un pelējuma, kā arī alergēnu iznīcināšanā.



"Allergy UK" ir Lielbritānijas alerģijas asociācijas zīmols. Apstiprinājuma zīmogs ir izveidots, lai palīdzētu cilvēkiem, kuriem vajadzīgi ieteikumi par kādu produktu attiecībā uz tā spēju ierobežot / mazināt / iznīcināt alergēnu vai būtiski mazināt alergēna daudzumu vidē, kurā mitīnās alerģijas slimnieki. Tā mērķis ir sniegt garantiju, ka šie produkti ir zinātniski pārbaudīti vai izpēti tā, ka sniedz mērāmus rezultātus.

### • Duvet / Down Wear (Gutas veļa)

Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu segas ar šķiedras pildījumu, uz kuru etiketēm norādīts, ka tās ir "mazgājamas vellas mašīnā". Pārbaudiet, vai dūnu sega ir ievietota pareizi, lai nesabojātu ierīci un segu. Pirms dūnu segas ievietošanas vellas mašīnā noņemiet segas pārvalku. Pārlokiet segu uz pusēm un ievietojet vellas mašīnā. Levietojot segu vellas mašīnā, uzmanieties, lai tā nepieskartos plēšu tipa gumijas izolācijai vai stiklam. Turklat, izmantojiet šo programmu mētelu, vestu, jaku utt., kuru pildījumā ir spalvas, mazgāšanai, ja uz tiem ir etikete "drīkst mazgāt vēlasmašīnā".



Ievietojiet vellas mašīnā tikai vienu divgūļamo segu ar šķiedras pildījumu (200 x 200 cm).

Nemazgājiet vellas mašīnā segas, spilvenus un citus izstrādājumus, kuru sastāvā ir kokvilna.



**BRĪDINĀJUMS:** Vellas mašīnā nedrīkst mazgāt tādus materiālus kā tepiķus, paklājus utt. Tie var izraisīt pastāvīgus mašīnas bojājumus.

### • Spin+Drain (Centrifūga+ iztukšošana)

Izmantojiet šo funkciju, lai izlietu no vellas mašīnas ūdeni.

### • Rinse (Skalošana)

Programmu izmanto, ja vellas atsevišķi skalot vai cietināt.

### • Aizkari

Šo programmu var izmantot tilla izstrādājumu un aizkaru mazgāšanai. Tā kā aizkaru tīklveida tekstūra izraisa stipru putošanu, iepildiet galvenajā mazgāšanas nodalījumā mazu daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Speciālais programmas izgriešanas cikls mazina tilla izstrādājumu un aizkaru burzišanos. Neiekraujiet tvertnē vairāk par norādīto aizkaru apjomu, lai tos nesabojātu.



Šajā programmā ieteicams izmantot speciālos mazgāšanas līdzekļus, kuri ražoti tieši aizkariem, ievietojot to pulvera mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.

#### • **Shirts (Krekli)**

Šo programmu izmanto, lai kopā mazgātu kreklus, kas izgatavoti no kokvilnas, sintētikas un dažādu sintētisko šķiedru audumiem. Tā mazina burzišanos. Ja ir izvēlēta ātrās mazgāšanas funkcija, tiek piemērots iepriekšējās apstrādes algoritms.

- Uzklājet iepriekšējās apstrādes līdzekļi tieši uz apģērba vai pievienojet to kopā ar mazgāšanas līdzekli, kad ierīce sāk ievadīt ūdeni pulvera nodalījumā. Tādējādi iegūsiet tādu pašu rezultātu, kāds būtu, mazgājot parastā veidā, tikai daudz īsākā laikā. Jūsu krekli kalpos ilgāk.

#### • **Xpress / Super Xpress (Pilnas tvertnes ātrā mazgāšana / Mini 14')**

Izmantojiet šo programmu, lai ātri izmazgātu mazliet netīras kokvilnas drēbes bez traipiem. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, programmas ilgums var tikt samazināts līdz 14 minūtēm. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, ievietojet veļas mašīnā ne vairāk par 2 (diviem) kilogramiem veļas.

#### • **Dark Care / Jeans (Tumšās veļas mazgāšana)**

Izmantojiet šo programmu, lai pasargātu jūsu tumšās veļas un džinsu apģērba krāsu. Tā nodrošina efektīvu mazgāšanu pat zemā temperatūrā, izmantojot speciālu tvertnes kustību. Tumšas krāsas veļas mazgāšanai iesaka izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli vai šampūnu vilnai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīga auduma apģērbus, kuru sastāvā ir vilna, un tamlīdzīgus.

#### • **Jaukta veļa**

Programmu izmanto kokvilnas un sintētiska auduma apģērbu mazgāšanai vienlaikus, tos nešķirojot atsevišķi.

#### • **Gentle Care (Smalka veļa)**

Izmantojiet šo programmu, varat mazgāt saudzīgi mazgājamu apģērbu, piemēram, jauktus kokvilnas/sintētikas audījumus vai trikotāzas izstrādājumus. Tos mazgā ar saudzīgāku mazgāšanas paņēmienu. Apģērbu, kura krāsu vēlaties saglabāt, mazgājiet vai nu 20 grādu temperatūrā, vai izvēlieties iespēju mazgāt aukstā ūdenī.

#### • **Apakšveļa**

Šo programmu var izmantot smalku apģērba gabalu un sieviešu apakšveļas, kurai piemērota mazgāšana ar rokām, mazgāšanai. Sīki apģērba gabali jāievieto mazgāšanas maisījā. Jāaiztaisa āķiši, jāaizpogā pogas un jāaizvelk rāvējstlēdzēji.

#### • **Outdoor / Sports (Sporta apģērbs)**

Šo programmu var izmantot sporta un āra apģērbu, kuru auduma sastāvā ir kokvilnas / sintētiskas šķiedras maisījums vai ūdeni necaurlaidīgs pārkājums, piemēram "Gore-tex" utt. Tā nodrošina, ka jūsu apģērbs tiek mazgāts saudzīgi, pateicoties īpašam rotācijas kustībām.

#### • **Stain Expert (Traipi)**

Ierīcei ir speciāla programma traipu tīrīšanai, kura ļauj visefektīvāk iztīrīt dažāda veida traipus. Šo programmu izmantojiet tikai izturīgas, krāsas ziņā noturīgas kokvilnas veļas mazgāšanai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīgu un krāsojošu audumu apģērbus un veļu. Pirms mazgāšanas jāpārbauda apģērba gabalu kopšanas zīmītes (ieteicama kokvilnas krekliem, biksēm, īsbiksēm, kreklīniem, zīdaini apģērbam, pidzamām, priekšautiem, galdautiem, palagiem, segas pārvakiem, spilvendrānām, vannas / pludmales dvieļiem, dvieļiem, zekēm, kokvilnas apakšveļai, kuru piemērotai ilgai mazgāšanai augstā temperatūrā). Automātiskajā traipu tīrīšanas programmā varat mazgāt 24 veidu traipus, kas iedalīti divās dažādās grupās atbilstīgi ātrās mazgāšanas funkcijas izvēlei. Zemāk varat atrast traipu grupas, kuras var izvēlēties ar "Quick Wash" (Ātrās mazgāšanas) iestatīšanas pogu. Atkarībā no izvēlētās traipu grupas tiek iestatīta īpaša mazgāšanas programma, kurai tiek modifīcēts skalōšanas aizturēšanas ilgums, mazgāšanas darbība, mazgāšanas un skalōšanas ilgums.

Zemāk varat atrast traipu grupas, kuras var izvēlēties ar "Quick Wash" (Ātrās mazgāšanas) iestatīšanas pogu:

Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) funkcija nav izvēlēta:	Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta vienu reizi	Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta divas reizes
Sviedri	Asinis	Tēja
Netīra apkaklīte	Šokolāde	Kafija
Miltu ēdieni	Pudinš	Augļu sula
Majonēze	Zāle	Kečups
Salātu mērce	Dubļi	Sarkanviņš
Dekoratīvā kosmētika	Ola	Ciete
Mašinella	Sviests	Ievārījums
Zīdainiņu pārtīka	Karijs	Ogles

- Izvēlieties traipu tīrišanas programmu.
- Izvēlieties traipu, ko vēlaties iztīrīt, atlasot to iepriekš redzamajās grupās, un izvēlieties saistīto grupu, izmantojot ātrās mazgāšanas papildfunkcijas pogu.
- Rūpīgi izlasiet velas etiketes un pārliecīcīties, ka izvēlēta pareizā temperatūra un izgriešanas ātrums.

**• Downloaded Program (Lejupielādētā programma)**

Šī ir īpaša programma, kas lauj jums lejupielādēt dažādas programmas, kad vien to vēlaties. Sākumā ar lietojumprogrammu HomeWhiz ir redzama noklusējuma programma. Tomēr, HomeWhiz lietojumprogrammu ir iespējams izmantot, lai atlasītu programmu no iepriekš noteiktu programmu klāsta un pēc tam to mainītu un izmantotu.



Ja vēlaties izmantot HomeWhiz un Remote Control (attālinātās vadības) funkcijas, jums ir jāizvēlas Downloaded Programme (lejupielādētā programma). Sīkāka informācija ir pieejama sadalā 4.3.15. HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija.

**• Mīkstās rotāļlietas**

Mīkstās rotāļlietas to smalko audumu, šķiedru un aksesuāru dēļ ir jāmazgā saudzīgās programmās. Pateicoties maigām mazgāšanas kustībām un centrifūgas profilam, mīksto rotāļlietu programma mazgāšanas laikā saudzē mīkstās rotāļlietas. Ir ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli.



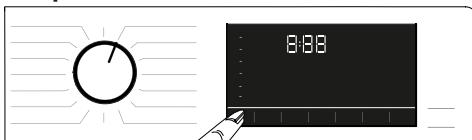
Trauslas rotāļlietas ar cietām virsmām nekādā gadījumā nedrīkst mazgāt velas mašīnā.

Rotāļlietas nedrīkst mazgāt kopā ar apģērbu, jo tās var sabojāt veļu.

**• Dvieļi**

Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu izturīgus kokvilnas izstrādājumus, piemēram, dvieļus. Ievietojot dvieļus velas mašīnā, uzmanieties, lai tie nepieskartos plēšu tipa gumijas izolācijai vai stiklam.

#### 4.3.6 Temperatūras izvēle



Izvēloties jaunu programmu, temperatūras rādītājā būs redzama programmai ieteicamā temperatūra. Ieteicamā temperatūra, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujamā maksimālā temperatūra.

Nospiediet pogu **Temperature Adjustment** (Temperatūras regulēšana), lai mainītu temperatūru. Temperatūra pakāpeniski samazināsies.



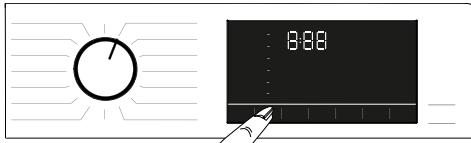
Programmās, kurās nav atļauta temperatūras regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Varat mainīt temperatūru arī pēc mazgāšanas sākšanas. To var mainīt, ja šāda funkcija ir iespējama izpildītā mazgāšanas cikla laikā. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.



Ja samazinās temperatūru līdz mazgāšanai aukstā ūdenī un vēlreiz nospiedisit temperatūras regulēšanas pogu, displejā parādīsies izvēlētās programmas ieteicamā maksimālā temperatūra. Vēlreiz nospiediet Temperatūras regulēšanas pogu, lai samazinātu temperatūru.

#### 4.3.7 Centrifūgas ātruma izvēle



Izvēloties kādu jaunu programmu, **Centrifūgas Atruma** rādītājā būs redzams izvēlētajai programmai ieteicamais centrifūgas ātrums.



Ieteicamais centrifūgas ātrums, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujamais maksimālais ātrums.

Nospiediet pogu **Spin Speed Adjustment** (Centrifūgas ātruma regulēšana), lai mainītu izgriešanas ātrumu. Centrifūgas griešanās ātrums pakāpeniski samazināsies.

Pēc tam, atkarībā no ierices modeļa, displejā tiks parādīta iespēja "Rinse Hold ☰" (Skalošanas apturēšana) un "No Spin ☰" (Centrifūgas darbības atcelšana)".

Ja nevēlaties izņemt drēbes no velas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot funkciju

**Skalošanas Apturēšana**, lai drēbes velas mašīnā bez ūdens nesaburzītos.

Šī funkcija atstāj velu pēdējās skalošanas reizē izmantotajā ūdenī.

Ja pēc skalošanas apturēšanas vēlaties velu izgriezt centrifūgā:

- Noregulējiet **Spin Speed** (Centrifūgas ātrumu).

- Piespiediet **Starta/Pauzes/Atcelšanas Pogu**. Programma tiks atsākta. Veļas mašīna izlej ūdeni un izgriež velu.

Ja programmas beigās vēlaties noliet ūdeni bez velas izgriešanas, tad izmantojiet funkciju **No Spin** (bez izgriešanas).



Programmās, kurās nav atļauta centrifūgas ātruma regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

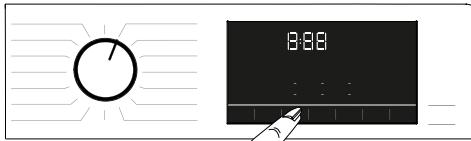
Ja mazgāšanas cikla laikā tas ir iespējams, varat mainīt centrifūgas ātrumu arī pēc mazgāšanas sākuma. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.

**Rinse hold (Skalošanas apturēšana)**

Ja nevēlaties izņemt drēbes no velas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot skalošanas apturēšanas funkciju un turēt drēbes pēdējās skalošanas laikā izmantotajā ūdenī, lai tās velas mašīnā bez ūdens nesaburzītos. Ja vēlaties izliet ūdeni bez velas izgriešanas, pēc šīs darbības izpildes nospiediet pogu Leslēgt/Pauze. Programma tiks atsākta un pabeigtā pēc ūdens izlietēšanas.

Ja vēlaties izgriezt ūdeni atlāsto velu, noregulējiet centrifūgas griešanās ātrumu un nospiediet pogu Leslēgt/pauze. Programma tiks atsākta. Ūdens tiek izliets, veļa izgriezta un programma pabeigtā.

#### 4.3.8 Papildfunkciju izvēle



Vēlamās papildu funkcijas izvēlēties pirms programmas palašanas. Izvēloties programmu, tiek izgaismoti ikonas ar vienlaikus izmantojamās papildfunkcijas simbolu.



Kad tiek piespiesta papildfunkcijas poga, kuru nevar izvēlēties ar pašreizējo programmu, velas mašīna par to brīdinās ar skaņas signālu.

Pēc mazgāšanas sākuma vēl arvien izgaismosies arī atlasītajai programmai atlasīto papildfunkciju rāmji.



Dažas funkcijas nav iespējams izvēlēties vienlaikus. Ja otrā papildfunkcija, kas nav saderīga ar pirmo papildfunkciju, tiek izvēlēta pirms velas mašīnas palaišanas, tiks atcelta pirmā izvēlētā funkcija un izmantota otrā izvēlētā funkcija. Piemēram, ja vēlaties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju pēc funkcijas Papildu ūdens izvēles, funkcija Papildu ūdens tiks atcelta un izmantota ātrās mazgāšanas funkcija. Papildu funkciju, kura nav saietojama ar programmu, nav iespējams izvēlēties. (Skaitīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu") Dažas programmās ir vairākas vienlaikus izmantojamas papildfunkcijas. Šīs funkcijas nevar atceļt. Šādā gadījumā papildfunkcijas rāmis netiks izgaismots; tiks izgaismots tikai iekšējais laukums.

### 4.3.8.1 Papildfunkcijas

#### • Priekšmazgāšana

Priekšmazgāšana ir noderīga tikai ļoti netīrai velai. Neizmantojot priekšmazgāšanu, jūs ietaupīsiet enerģiju, ūdeni, mazgāšanas līdzekli un laiku.

#### • Īsāka mazgāšanas programma

Kad izvēlēta programma, varat piespiest ātrās mazgāšanas iestatījuma pogu, lai programma būtu īsāka.

Dažām programmām ilgumu var samazināt par vairāk nekā 50 %. Neraugoties uz to, mazgāšanas efektivitāte ir laba, jo algoritms tiek mainīts.

Piespiezot ātrās mazgāšanas pogu vienreiz, programmas ilgums samazinās līdz noteiktai pakāpei, piespiezot šo pogu otrreiz, ilgums samazinās līdz minimālai pakāpei.

Lai uzlabotu mazgāšanas efektivitāti, neizmantojiet ātrās mazgāšanas iestatījuma pogu, ja mazgājat stipri notraipītu velu.

Saīsiniet programmas ilgumu, izmantojot ātrās mazgāšanas pogu, ja mazgājat vidēji un viegli notraipītu velu.

#### • Tvaiks

Izmantojiet šo programmu, lai mazinātu burzišanos un vajadzību gludināt, mazgājot nelielu daudzumu nenotraipītas kokvilnas, sintētiska auduma vai jauktu auduma veļas.



Kad jūs aktivizējat tvaiku funkciju, neizmantojiet šķidro velas mazgāšanas līdzekli, ja produktam nav šķidrā mazgāšanas līdzekļa dozēšanas vāciņa vai šķidruma dozēšanas funkcijas. Pretējā gadījumā uz apģērba var palikt traipi.

#### • Attālinātā vadība

Lai savienotu ierīci ar viedierīcēm, izmantojiet šo papildfunkcijas pogu. Plašāku informāciju skatiet 4.3.15. sadalā "HomeWhiz" un "Attālinātās vadības funkcija".

#### • Pielāgota programma

Šo papildfunkciju var izmantot tikai "Cottons" (Kokvilnas) un "Synthetics" (Sintētikas) programmām kopā ar lietojumprogrammu "HomeWhiz". Kad šī papildfunkcija ir aktivizēta, programmai var pievienot līdz pat 4 papildu skalosčanas soļiem. Dažas papildfunkcijas ir iespējams atlasiņi un izmantot, kaut arī tās nav iespējams atrast uz ierīces. Kokvilnas un sintētikas programmu laiku iespējams pagarināt un saīsināt drošā diapazonā.



Kad ir izvēlēta Customized Programme (pielāgota programma), mazgāšanas veikspējas un enerģijas patēriņa patiesie rādītāji atšķirsies no deklarētās vērtības.

### 4.3.8.2 Funkciju/programmu izvēle, 3 sekundes turot nospiestas funkciju pogas.

#### • Tvertnes mazgāšana 3"

1 līdz 3 sekundes spiediet papildu funkciju pogu, lai izvēlētos programmu. Izmantojiet šo funkciju regulāri (īk pēc katriem 1–2 mēnešiem), lai izmazgātu tvertni un veiktu dezinficēšanu. Pirms programmas sākuma tiek izmantots tvaiks, lai atmiekšķētu nosēdumus tvertnē. Šo programmu darbiniet, kad ierīce ir pilnīgi tukša. Lai sasniegstu labāku rezultātu, ieberiet pulverveida kaļķakmens noņēmēju mazgāšanas līdzekļa nodaiņumā Nr. „2”. Kad programma beigusies, atstājiet tvertnes durtiņas pavērtas, lai ierīces iekšpuse izžūst.



Šīs nav mazgāšanas programma. Tā ir apkopes programma.

Neieslēdziet šo programmu, ja velas mašīna nav tukša. Ja mēģināsīt to darīt, velas mašīna konstatēs, ka tā nav tukša un atceļs programmu.

## • Saburzīšanās novēršana +

Šī funkcija tiek izvēlēta, kad tiek nospiesta un 3 sekundes turēta centrifūgas izvēles poga un programmai iedegas attiecīgā gaismiņa, liecīnot par šo soli. Izvēloties šo funkciju, programmas beigās tverne līdz pat 8 stundām grozās, lai nelautu veļai saburzīties. Varat atcelt šo programmu un izņemt veļu jebkurā laikā šajās 8 stundās. Lai atceltu šo funkciju, nospiediet funkciju izvēles pogu vai ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Programmas norises lampīņa paliks izgaismota, līdz šī funkcija tiks atcelta un cikls būs pabeigts. Ja šo funkciju neatcel, tā būs ieslēgta arī turpmākajos mazgāšanas ciklos.

## • Papildu skalošana / / / 3"

Šo funkciju iespējams izvēlēties, 3 sekundes turot nospiestu papildfunkcijas pogu Nr. 2.

Šī funkcija ļauj ierīcei veikt vēl vienu skalošanu papildus tai, kura veikta pēc galvenās mazgāšanas. Tādējādi mazinās risks, ka jutīgu ādu (zīdainjiem, alergiskiem cilvēkiem utt.) ietekmēs veļā palikušās mazgāšanas līdzekļa atliekas.

## • Child lock (Bērnu drošības slēdzis)

Izmantojiet funkciju "Child Lock" (Bērnu drošības slēdzis), lai bērni nevarētu mainīt veļas mašīnas iestatījumus. Tādējādi iespējams izvairīties no izmaiņu veikšanas programmas norises laikā.



Aktivizējot bloķēšanas funkciju, varat ieslēgt/izslēgt veļas mašīnu ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Atkārtoti ieslēdzot veļas mašīnu, programma atsāksies no vietas, kurā tā tika apturēta.

Kad bēru drošības slēdzis ir aktivizēts, pogu piespiešanas gadījumā atskanēs skaņas brīdinājums. Skaņas brīdinājuma signāls tiek atcelts, piecas reizes secīgi nospiežot pogas.

### Bērnu drošības slēža ieslēgšana:

**Nospiediet un** 3 sekundes **pieturiet papildfunkcijas pogu Nr. 3** Kad laika atskaite **"3-2-1"** displejā beigusies, tiks parādīts bērnu drošības slēža aktivizācijas simbols. Kad tiek parādīts šis brīdinājums, varat atlaist **papildfunkcijas pogu Nr. 3**.

### Bērnu drošības slēža izslēgšana:

**Nospiediet un** 3 sekundes **pieturiet papildfunkcijas pogu Nr. 3** Kad laika atskaite **"3-2-1"** displejā beigusies, bērnu drošības slēža aktivizācijas simbols pazūd.

## • Bluetooth 3" ✖ 3"

Lai savienotu pāri savu veļas mašīnu ar savu viedierīci, izmantojiet Bluetooth savienojumu. Tādējādi jūs varat izmantot viedierīci, lai iegūtu informāciju par veļas mašīnu un vadītu to.

### Lai aktivizētu Bluetooth savienojumu:

**Piespiediet un** 3 sekundes **turiet piespiestu attālinātās vadības pogu.** Displejā tiks parādīta atskaite **"3-2-1"**, un pēc tam parādīsies ikona "On" (ieslēgts). Atlaidiet **Remote Control (attālinātās vadības funkcijas pogu)**. Bluetooth ikona mirgos, kamēr ierīce savienojas pāri ar viedierīci. Ja savienojums būs veiksmīgs, ikona paliks iedegta.

### Lai deaktivizētu Bluetooth savienojumu:

**Piespiediet un** 3 sekundes **turiet piespiestu attālinātās vadības pogu.** Displejā tiks parādīta atskaite **"3-2-1"**, un pēc tam displejā parādīsies Bluetooth ikona.



Vispirms ir jāveic HomeWhiz programmatūras iestatīšana, lai varētu aktivizēt Bluetooth savienojumu. Pēc programmatūras iestatīšanas, Bluetooth savienojumu var automātiski aktivizēt, piespiežot attālinātās vadības pogu, kamēr programmas izvēles poga ir pozīcijā Download Program/Remote Control (lejupielādēt programmu/attālā vadība).

## 4.3.9 End Time (Beigu laiks)

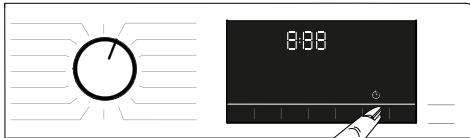
### Laika displejs

Programmas izpildes laikā līdz tās beigām palikušais laiks tiek rādīts stundās un minūtēs šādā formātā: "01:30".



Programmas laiks var atšķirties no sadalījā "Programmu un patēriņa tabula" norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un elektrotiķla sprieguma svārstībām.

Izmantojot funkciju **Beigu laiks**, programmas palaišanu var aizkavēt par 24 stundām. Pēc pogas **Beigu laiks** nospiešanas parādās aprēķinātais programmas beigu laiks. Iestatot **Beigu laiku**, iedegsies **Beigu laika** indikators.



Lai ieslēgtu beigu laika funkciju un pabeigtu programmu norādītajā laikā, pēc laika regulēšanas jānospiež poga **Start/Pause** (Palaist/pauze).



Ja jūs vēlaties atcelt beigu laika funkciju, pagrieziet programmas izvēles pogu pozīcijā **on and off** (ieslēgt un izslēgt) veļas mašīnu.



Kad beigu laika funkcija ir aktivizēta, nepievienojiet šķidru mazgāšanas līdzekli pulvera nodalījumā Nr. 2. Pastāv risks notraipīt drēbes.

- 1 Attaisiet iekraušanas durtīnas, ievietojet velu, pievienojet mazgāšanas līdzekli utt.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu, temperatūru, izgriešanas ātrumu un, ja nepieciešams, papildu funkcijas.
- 3 Iestatiet jūsu izvēlēto beigu laiku, piespiezot **beigu laika** pogu. Iedegsies **beigu laika** indikators.
- 4 Nospiediet pogu **Start / Pause** (ieslēgt/pauze). Sāksies laika atskaitē. ":" Displejā redzamais ":" simbols beigu laika vidū sāks mirgot.



Papildu velu iespējams pievienot, kamēr notiek beigu laika atskaitē. Laika atskaites beigās indikators "End Time" (Beigu laiks) izslēgsies, sāksies mazgāšanas cikls un displejā parādīsies izvēlētās programmas ilgums.

Pēc beigu laika izvēles pabeigšanas ekrānā parādās laiks, kas ietver beigu laiku un attaisītās programmas ilgumu.

#### 4.3.10 Programmas palaišana

- 1 Lai palaistu programmu, nospiediet **Palaišanas/Pauzes** pogu.
- 2 Tagad pogas **Start / Pause** (Palaist/pauze) indikators, kas iepriekš bija izslēgts, deg pastāvīgi, norādot, ka programma ir sākusies.



- 3 Tvertnes durvis ir bloķētas. Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



- 4 Programmas izpildes indikatori displejā parādīs esošo programmas soli.

#### 4.3.11 Tvertnes durvju bloķēšana

Veļas mašinas tvertnes durtiņām ir bloķēšanas sistēma, kas novērš durtiņu atvēšanu, kad ūdens līmenis ir atvēršanai nepiemērots.

Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



Ja ir izvēlēta attālinātās vadības funkcija, durvis tiks bloķētas. Lai atvērtu durvis, deaktivizējet funkciju Remote Start (attālinātā uzsākšana), nospiežot Remote Start (attālās uzsākšanas) pogu vai mainot programmas pozīciju.

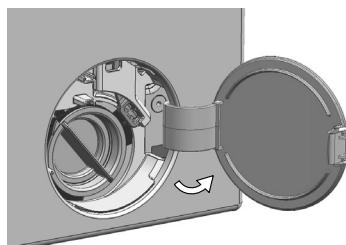
#### Durtiņu atvēšana elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumā:



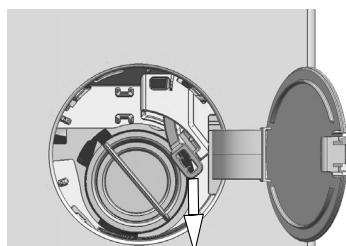
Ja radušies elektroapgādes traucējumi, jūs varat manuāli atvērt durtiņas ar ārkārtas rokturi, kas atrodas zem sūkņa filtra vāciņa.



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms durtiņu atvēšanas, pārliecieties, vai mašinā nav ūdens un nepastāv appludināšanas risks. Ūdens var būt karsts un izraisīt aplaucējumus.



- Izslēdziet iekārtu un atvienojiet to no elektrības rozetes.
- Attaisiet sūkņa filtra vāku.



- Atbrīvojiet tvertnes durtiņu avārijas rokturi, kurš atrodas filtra vāka aizmugurē.
- Pavelciet uz leju avārijas rokturi un attaisiet tvertnes durtiņas.
- Ja tvertnes durtiņas neveras valā, mēģiniet tās atvērt, vēlreiz pavelcot rokturi uz leju.
- Pēc durtiņu atvēršanas novietojiet avārijas rokturi sākotnējā pozīcijā.

#### 4.3.12 Izvēles maiņa pēc programmas sākšanas

**Veļas pievienošana pēc programmas sākšanas**

Ja ūdens līmenis ierīcē ir piemērots, kad tiek piespiesta **Start/Pause (Palaist/pauze)** poga, tiks atslēgtas durvis, tās atvērsies, laujot jums pievienot veļas gabalus. Durvīm atslēdzoties, nodziest durvju atslēgas ikona. Pēc veļas pievienošanas, aizveriet durvis un piespiediet **Start/Pause (Palaist/pauze)** pogu vēlreiz, lai atsāktu mazgāšanas ciklu.



**Ja brīdī, kad piespiežat Start/Pause (Palaist/pauze)** pogu, ūdens līmenis ierīcē nav atbilstošs, durvis nevar atslēgt, un durvju atslēgas ikona ekrānā paliek izgaismota.



Ja ūdens temperatūra ierīcē pārsniedz 50 °C, drošības dēļ ierīces durvis nevar atslēgt pat tad, ja ūdens līmenis ir atbilstošs.

#### Veļas mašīnas pārslēgšana pauzes režīmā:

**Nospiediet pogu Start/Pause (Palaist/pauze), lai pārslēgtu veļas mašīnu pauzes režīmā.** Displejā mirgos pauzes simbols.



#### Programmas atlases maiņa pēc programmas palaišanas:

Programmas maiņa ir atlauta, kad notiek atlasītās programmas izmantošana, ja vien nav iespējots bērnu drošības slēdzis. Šī darbība atceļs izmantoto programmu.



Atlasītā programma tiks palaista no sākuma.

#### Papildfunkcijas, ātruma un temperatūras maiņa

Atkarībā no sasniegta programmas soļa, ir iespējams atceļt vai ieslēgt papildfunkcijas. Skatiet sadaļu "Papildfunkciju izvēle".

Iespējams arī mainīt ātruma un temperatūras iestatījumus. Skatiet sadaļu "Centrifugas ātruma izvēle" un "Temperatūras izvēle".



Ja ūdens temperatūra veļas mašīnā būs augsta vai arī ūdens līmenis būs augstāks par tvertnes lūkas pamatlīmeni, tvertnes lūku nevarēs atvērt.

### 4.3.13 Programmas atcelšana

Programma ir atcelta, kad programmas izvēles poga ir pagriezta uz citu programmu vai veļas mašīna tiek izslēgta un vēlreiz ieslēgta, izmantojot programmas izvēles pogu.



Ja programmas izvēles pogu spiež laikā, kad ir iedarbināts bērnu drošības slēdzis, programma netiks atcelta. Vispirms jāatceļ bērnu drošības slēdzi funkcija.

Jā pēc programmas atcelšanas vēlaties atvērt tvertnes lūku, taču tas nav iespējams, jo veļas mašīnā ir pārāk augsts ūdens līmenis (virs tvertnes lūkas pamatlīmijas), pagrieziet programmu izvēles pogu līdz izsūknēšanas un izgriešanas programmai Pump+Spin un izsūknējet no veļas mašīnas ūdeni.

### 4.3.14 Programmas beigas

Kad programmas izpilde pabeigta, displejā parādās beigu simbols.

Ja 10 minūšu laikā netiks nospiesta neviens pogas, veļas mašīna izslēgsies. Ekrāns un visi indikatori tiek izslēgti.

Ja piespiedisiet pogu "On/Off" (ieslēgt/izslēgt), tiks parādītas pabeigtās programmas norises.

#### 4.3.15 HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija

HomeWhiz ļauj izmantot viedierīci, lai pārbaudītu veļas mašīnu un iegūtu informāciju par tās statusu. Ar HomeWhiz programmatūru ir iespējams izmantot viedierīci, lai veiktu dažadas darbības, kuras var arī veikt veļas mazgājamā mašīna. Turklat dažas funkcijas jūs varat izmantot tikai ar "HomeWhiz".

Lejupielādējet savā viedierīcē HomeWhiz lietojumprogrammu no lietojumprogrammu veikala, lai izmantotu jūsu veļas mašīnas Bluetooth funkciju.

Lai instalētu lietojumprogrammu, viedierīcei ir jābūt savienojumam ar internetu.

Ja lietojumprogramma tiek izmantota pirmo reizi, lūdzu, sekojiet instrukcijām, kas redzamas ekrānā, lai pabeigtu lietotāja konta reģistrāciju. Tīklīdz reģistrācijas procedūra būs pabeigta, jūs ar šo kontu varēsiet izmantot visas mājas esošās ierīces, kurām ir HomeWhiz funkcija.

Lai redzētu, kuras ierīces ir savienotas ar jūsu kontu, HomeWhiz lietojumprogrammā izvēlieties iespēju "Add/Remove Appliance" (pievienot/nopņemt ierīci). Šajā lapā šīm ierīcēm iespējams veikt lietotāja savienošanas pāri darbības.



Lai izmantotu HomeWhiz funkciju, viedierīcē ir jābūt instalētai lietojumprogrammai un veļas mašīnai ir jābūt savienotai pāri ar jūsu viedierīci, izmantojot Bluetooth. Ja veļas mašīna nav savienota pāri ar jūsu viedierīci, tā darbojas kā ierīce, kurai nav HomeWhiz funkcijas.

Jūsu ierīce darbosies pāri ar jūsu viedierīci, izmantojot Bluetooth. Pateicoties šīm savienojumam pāri, ar lietojumprogrammu var iestēnot vadiķas funkcijas; tāpēc Bluetooth signālam ir jābūt pieteikami spēcīgam starp ierīci un viedierīci.

Lūdzu, apmeklējiet [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com), lai uzzinātu, kuras Android un iOS versijas atbalsta "HomeWhiz" lietojumprogrammu.



**BRĪDINĀJUMS!** Visi vispārīgie norādījumi par drošību rokasgrāmatas sadaļā "**"GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS"**" (Vispārīgi norādījumi par drošību) arī attiecas uz attālu darbību, izmantojot HomeWhiz funkciju.

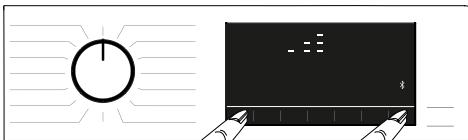
##### 4.3.15.1 "HomeWhiz" iestatīšana

Lai lietojumprogramma darbotos, ir nepieciešams savienojums starp jūsu ierīci un HomeWhiz lietojumprogrammu. Lai izveidotu šo savienojumu, ievērojiet zemāk norādītos soļus iestatīšanai gan ierīcē gan HomeWhiz lietojumprogrammā.

- Ja jūs pievienojat ierīci pirmo reizi, HomeWhiz lietojumprogrammā izvēlieties pogu „Add/Remove Appliance“ (pievienot/nopņemt ierīci). Pēc šī soļa izvēlieties „Tap here to setup a new appliance“ (pieskarties šeit, lai iestatītu jaunu ierīci). Ievērojiet zemāk norādītos, kā arī HomeWhiz lietojumprogrammā norādītos soļus, lai veiktu iestatīšanu.
- Lai uzsāktu iestatīšanu, veļas mašīnai ir jābūt izslēgtai. Nospiediet un 3 sekundes turiet vienlaicīgi nospiestu temperatūras pogu un funkcijas "Remote Control" (Attālinātā vadība) pogu, lai pārslēgtu ierīci "HomeWhiz" iestatīšanas režīmā.



- Kad ierīce būs HomeWhiz iestatīšanas režīmā, jūs redzēsiet uz ekrāna animāciju, un Bluetooth ikona mirgos, kamēr jūsu ierīce tiks savienota pāri ar viedierīci. Šajā režīmā aktīva būt tikai programmas izvēles poga. Citas pogas nebūs aktīvas.



- Lietojumprogrammas ekrānā izvēlieties veļas mašīnu un nospiediet next (tālāk).
- Turpiniet lasīt ekrānā redzamās instrukcijas līdz brīdim, kad "HomeWhiz" jautā par ierīcēm, kuras vēlaties savienot ar viedierīci.
- Atgrīzieties HomeWhiz lietojumprogrammā un pagaidiet, lai noslēdzas iestatīšanas process. Kad iestatīšana ir pabeigta, piešķiriet savai veļas mašīnai nosaukumu. Tagad jūs varat pieskarties un redzēt, kādas ierīces ir pievienotas HomeWhiz lietojumprogrammai.



Ja iestatīšanu nav iespējams pabeigt 5 minūšu laikā, veļas mašīna automātiski izslēgsies. Šajā gadījumā iestatīšanas procedūra būs jāsāk no sākuma. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

Veļas mašīnu iespējams savienot ar vairāk nekā vienu viedierīci. Lai to izdarītu, lejupielādējet "HomeWhiz" lietojumprogrammu arī otrā viedierīcē. Kad lietojumprogramma ir palaista, pierakstieties ar kontu, kuru izveidojāt iepriekš un savienojāt pāri savu veļas mašīnu. Cīta gadījumā, lūdzu lasiet sadālu "Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu".



**BRĪDINĀJUMS:** Lai turpinātu ar HomeWhiz iestatīšanu, viedierīcei ir jābūt savienotai ar internetu. Pretējā gadījumā HomeWhiz lietojumprogramma nelauš pabeigt veiksmīgi iestatīšanas procedūru. Ja jums ir problēmas ar interneta savienojumu, lūdzu, sazinieties ar sava interneta pakalpojuma sniedzēju.



HomeWhiz lietojumprogramma var pieprasīt ievadīt ierīces numuru, kas ir redzams uz produkta markējuma. Produkta markējums atrodas veļas mašīnas tvertnes durvju ikšķipūē. Ierīces numurs ir uz markējuma.



#### 4.3.15.2 Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu

Ja veļas mašīna, kuru vēlaties lietot, pirms tam bija ievadīta sistēmā ar citu kontu, ir jāizveido jauns savienojums starp jūsu "HomeWhiz" lietojumprogrammu un ierīci.

- Lejupielādējet HomeWhiz lietojumprogrammu jaunajā viedierīcē, kuru vēlaties izmantot.
- Izveidojiet jaunu kontu un pierakstieties ar šo kontu "HomeWhiz" lietojumprogrammā.
- Veiciet solus, kas aprakstīti 4.3.15.1. sadālā "Veļas mašīnas iestatīšana", un turpiniet ar iestatīšanas procedūru.



Tā kā HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija jūsu ierīcē tiek darbināta, izmantojot Bluetooth savienojumu, vienlaikus to var darbināt tikai viena HomeWhiz lietojumprogramma.

#### 4.3.15.3 Attālinātā vadības funkcija un tās izmantošana

Pēc HomeWhiz iestatīšanas Bluetooth ieslēgsies automātiski. Lai aktivizētu vai deaktivizētu Bluetooth savienojumu, lūdzu, skatiet sadāļu 4.3.8.2 Bluetooth 3".

Ja veļas mašīna tiks izslēgta un atkal ieslēgta, kamēr bija aktīvs Bluetooth, tas automātiski savienosies no jauna. Gadījumos, kad viedierīce, kas ir savienota pāri, būs ārpus uztveršanas zonas, Bluetooth automātiski izslēgsies. Tāpēc, lai atkal izmantoto attālinātās vadības funkciju, jums no jauna būs jāieslēdz Bluetooth.

Lai izsekotu savienojuma statusam, pārbaudiet Bluetooth simbolu veļas mašīnas displejā. Ja simbols ir nepārtraukti ieslēgts, Bluetooth savienojums darbojas. Ja simbols mirgo, ierīce mēģina savienoties. Ja simbols ir izslēgts, savienojuma nav.



**BRĪDINĀJUMS:** Kad veļas mašīnai ir Bluetooth savienojums, ir iespējams izvēlēties attālinātās vadības funkciju. Ja attālinātās vadības funkciju nav iespējams izvēlēties, pārbaudiet savienojumu. Ja savienojumu nav iespējams izveidot, atkārtojiet sākotnējās iestatīšanas darbības ierīcē.

**BRĪDINĀJUMS:** Drošības apsvērumu dēļ veļas mašīnas durvis būs bloķētas, kamēr būs aktīva attālinātās vadības funkcija, neatkarīgi no darbības režīma. Ja vēlaties atvērt veļas mašīnas durvis, pagrieziet programmas izvēles pogu vai piespieziet attālinātās vadības taustiņu, lai izslēgtu attālinātās vadības funkciju.

Kad vēlaties attālināti vadīt savu veļas mašīnu, aktivizējiet attālinātās vadības funkciju, piespiezot Remote Control (attālinātās vadības) pogu, kamēr programmas izvēles pogu uz veļas mašīnas vadības paneļa ir pozīcijā Download Program/Remote Control (lejupielādēt programmu/attālinātā vadība). Kad ir izveidota piekļuve veļas mašinai, ekrānā būs redzams attēls, kas līdzīgs zemāk esošajam.



Kad ir ieslēgta attālinātā vadība, ar velas mašīnu iespējams tikai pārvaldīt, izslēgt un pārbaudīt darbības. Un visas pārējās funkcijas, izņemot bērnu drošības slēdzi, var pārvaldīt caur lietojumprogrammu.

Funkcijas indikators uz pogas norāda, vai attālinātās vadības funkcija ir On (ieslēgta) vai Off (izslēgta).

Ja attālinātās vadības funkcija ir izslēgta, visas darbības ir jāveic, izmantojot velas mašīnu, un lietojumprogrammā ir atļauta tikai statusa pārbaudes funkcija.

Gadījumā, ja Remote Start (attālināto uzsākšanu) nav iespējams ieslēgt, ierīce brīdinās ar skaņas signālu, kad piespiedisiet pogu. Tas var gadīties situācijā, kad ierīce ir ieslēgta un neviens viedierice ar to nav savienota pāri, izmantojot Bluetooth. Kā piemērs šādai situācijai ir izslēgti Bluetooth iestatījumi vai atvērtas velas mašīnas durvis.

Kad funkcija ir aktivizēta velas mašīnā, tā paliks ieslēgta, izņemot dažas noteiktas situācijas, un to būs iespējams vadīt attālināti, izmantojot Bluetooth.

Dažos gadījumos tā pati deaktivizējas drošības apsvērumu dēļ:

- Kad velas mašīnai ir pārtraukta elektroenerģijas padeve.
- Kad programmas izvēles poga ir pagriezta un ir izvēlēta cita programma, vai ierīce ir izslēgta.

#### 4.3.15.4 Traucējummeklēšana

Ja rodas problēmas ar vadību vai savienojumu, veiciet tālāk norādītās darbības. levērojiet, vai problēma saglabājas, pēc veiktais darbībām. Ja problēma nav atrisināta, veiciet šādas darbības.

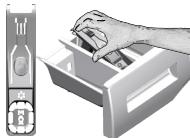
- Pārbaudiet, vai viedierīce ir pievienota attiecīgajam mājas tīklam.
- Restartējiet ierīces lietojumprogrammu.
- Izslēdziet Bluetooth un pēc tam ieslēdziet to, izmantojot lietotāja vadības paneli.
- Ja savienojumu nevar izveidot ar iepriekš minētajām darbībām, atkārtojiet sākotnējos iestatījumus velas mašīnā.

Ja problēma atkārtojas, konsultējieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

## 4.4. Apkope un tīrišana

Regulāra tīrišana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.

### 4.4.1. Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrišana



Regulāri tīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni (ik pēc 4-5 mazgāšanas cikliem), ka norādīts tālāk, lai savlaicīgi novērstu pulverveida mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos. Paceliet sifona aizmugurējo daļu, lai izņemtu sifonu, kā parādīts attēlā.

Ja mīkstinātāja nodalījumā sāk uzkrāties lielāks ūdens un mīkstinātāja maisījuma daudzums nekā parasti, tad sifons jāiztīra.

1. Piespiediet punktu, kas redzams uz mīkstinātāja nodalījumā esošā sifona, un velciet sifonu uz savu pusī, līdz nodalījums ir izņemts no vejas mašīnas.
2. Izlīgtē izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un sifonu ar lielu daudzumu remdena ūdens. Lai novērstu mazgāšanas atvilktnē palikušo līdzekļu pārpaliķuma nonākšanu saskarē ar ādu, veiciet tīrišanu ar kādu piemērotu suku, vālkājot cimdus.
3. Pēc iztīrišanas ievietojiet atvilktni atpakaļ tās vietā un pārliecinieties, vai tā ir labi fiksēta.

### 4.4.2. Tvertnes durvju un tvertnes tīrišana

Attiecibā uz produktiem ar cilindra tīrišanas programmu, lūdzu, skatiet sadālu "Produkta ekspluatācija — programmas".



Atkārtojiet tvertnes tīrišanu ik pēc 2 mēnešiem.

Izmantojiet vejas mašīnām piemērotu līdzekli kājakkmens veidošanās novēršanai.



Pēc katras mazgāšanas reizes pārliecinieties, vai tvertnē nav palikuši svešķermenī. Ja bloķēti attēlā redzamie plēšu caurumi, ar zobu bakstāmo irbulīti tos iztīriet.

Metāla svešķermenī radīs tvertnē rūsas traipus. Notīriet uz tvertnes virsmas esošos traipus, izmantojot nerūsējošajam tēraudam paredzētus tīrišanas līdzekļus.

Nekādā gadījumā neizmantojiet metāla vai stieplu kasīklus. Tas bojās krāsotās, hromētās un plastmasas virsmas.

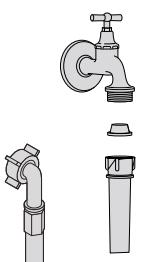
### 4.4.3. Korpusa un vadības paneļa tīrišana

Ja nepieciešams, notīriet mašīnas korpusu ar ziepjūdeni vai maigu želejveida mazgāšanas līdzekli, kas neizraisa rūsešanu, un noslaukiet ar mīkstu drāniņu.

Vadības paneļa tīrišanai lietojiet tikai mīkstu un mīklu drāniņu.

### 4.4.4. Ūdens ieplūdes filtru tīrišana

Uz katra ūdens ieplūdes ventila vejas mašīnas aizmugurē, kā arī katras ūdens ieplūdes šķūtenes galā tās savienojuma vietā ar krānu, ir filtrs. Šie filtri neļauj svešķermeniem un ūdenī esošajiem netīrumiem iekļūt vejas mašīnā. Filtri kļūst netīri, tādēļ tie jātīra.



1. Aizveriet krānus.
2. Noņemiet uzmaivas no ūdens ieplūdes šķūtenēm, lai pieklītu filtriem uz ūdens ieplūdes ventiliem. Tos notīriet ar piemērotu suku. Ja filtri ir pārāk netīri, tad ar knaiļju paīdzību tos izņemiet un iztīriet.
3. No ūdens ieplūdes šķūtenu platākā gala izvelciet filtrus kopā ar paplāksnēm un rūpīgi noskalojiet zem tekošā ūdens.
4. Uzmanīgi ievietojiet atpakaļ blīves un filtrus un ar rokām pievelciet to uzmaivas.

#### 4.4.5. Atlikušā ūdens noliešana un sūkņa filtra tīrīšana

Ūdens noliešanas laikā iekārtas filtru sistēma novērš cietķermēnu, piemēram, pogu, monētu un auduma šķiedru, iekeršanos sūkņa dzenskrūvē. Tādejādi ūdens noliešana notiks bez problēmām un sūkņa kalpošanas laiks pagarināsies.

Ja iekārta nenolej ūdeni, tad sūkļa filtrs ir aizsērējis. Filtru jātīra vienmēr, kad tas ir aizsērējis, vai arī vienu reizi 3 mēnešos. Lai iztīrītu sūkņa filtru, vispirms jānolej ūdeni.

Turklāt pirms iekārtas transportēšanas (piem., pārceļoties uz citu māju) un tad, ja ūdens ir sasalis, jānolej pilnīgi viss ūdens.



**UZMANĪBU!** Sūkņa filtrā palikušie svešķermēni var sabojāt iekārtu vai radīt troksni.

**UZMANĪBU!** Ja iekārta netiek izmantota, tad aizveriet krānu, atvienojiet ūdensvadām pievienotu ūdens ieplūdes šķūteni un nolejiet ūdeni no mašīnas, lai sala gadījumā ūdens mašīnā nesasaltu.

**UZMANĪBU!** Pēc katras lietošanas reizes aizveriet ūdens krānu, pie kura pievienota ūdens šķūtene.

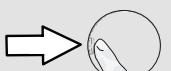
##### Lai iztīrītu netīru filtru un nolietu ūdeni, rīkojieties šādi.

- 1 Atvienojiet mašīnas spraudkontaktu no elektrotīkla kontaktligzdas.



**UZMANĪBU!** Ūdens temperatūra iekārtā var paaugstināties līdz 90 °C. Lai izvairītos no apdeguma riska, tīriet filtru pēc ūdens atdzīšanas vejas mašīnā.

2. Atveriet filtru vāku.



- 3 Izpildiet tālāk aprakstīto procedūru, lai nolietu ūdeni.

##### Ja iekārtai nav šķūtenes, kas paredzēta ūdens noliešanai ārkārtas gadījumā, rīkojieties šādi.



- a) Filtra priekšā novietojet lielu tvertni, lai tajā sakrātos no filtrā izlietošais ūdens.
- b) Skrūvējiet valā sūkņa filtru (to griezot pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam), līdz no tā sāk tecēt ūdens Novirziet ūdens plūsmu filtra priekšpusē novietotajā tvertnē. Vienmēr turiet pa rokai drāniņu, lai varētu saslaucīt ūdeni, kas izšķakstījies.
- c) Kad iekārtā vairs nav palicis ūdens, pagrieziet filtru un izņemiet to laukā.

- 4 Ja filtra iekšpusē vai dzenskrūves tuvumā sakrājušās nogulsnes un auduma šķiedras, tad notīriet tās.

5. Nomainiet filtru.

6. Ja filtru vāks sastāv no divām daļām, aizveriet filtru vāku, nospiežot mēlīti. Ja tas ir viendaļīgs, vispirms ievietojot apakšdaļas mēlītes tām paredzētajās vietās un pēc tam piespiediet augšdaļu, lai aizvērtu.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Programmas nesāk darbu pēc iekraušanas durtīņu aiztaisnāšanas.	Nav piespiesta starta/pauzes/atcelšanas poga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piespiediet starta/pauzes/atcelšanas pogu.</li> </ul>
	Iekraušanas durtīņas var būt grūti aiztaisīt, ja velas porcijs ir pārāk liela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iekraujiet mazāk velas un pārliecīgieties, ka iekraušanas durtīņas ir kārtīgi aiztaisītas.</li> </ul>
Nevar palaist vai izvēlēties programmu.	Ierīce ir ieslēgusi pašaizsardzības režīmu piegādes problēmu dēļ (pievadītā sprieguma, ūdens spiediena utt. dēļ).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai atceltu programmu, pagrieziet programmu pārslēgu un izvēlēties citu programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. (Sk. sadaļu "Programmas atcelšana")</li> </ul>
Ierīcē ir ūdens.	Ražošanas kvalitātes kontroles procesa dēļ ierīcē ir palicis mazliet ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav darbības traucējums — ūdens nekaitē ierīcei.</li> </ul>
Ierīcē neieplūst ūdens.	Aizgriezts ūdens pievada krāns.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atgrieziet ūdens pievada krānu.</li> </ul>
	Saliekta ūdens pievada šķūtene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztaisnojiet šķūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies ūdens pievada filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet filtru.</li> </ul>
	Iekraušanas durtīņas nav aiztaisītas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aizveriet durtījas.</li> </ul>
No ierīcē neizplūst ūdens.	Ūdens noteikas šķūtene ir aizsprostojušies vai savijusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet vai iztaisnojiet šķūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet sūkņa filtru.</li> </ul>
Ierīce vibrē vai rada troksni.	Ierīce nav nofiksēta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stabilizējiet ierīci, noregulējot kājiņu augstumu.</li> </ul>
	Sūkņa filtrā ieķļuvusi cieta viela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet sūkņa filtru.</li> </ul>
	Nav norādītas transportēšanas drošības skrūves.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Norādīt transportēšanas drošības skrūves.</li> </ul>
	Ierīcē ir pārāk maz velas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Levietojojiet ierīcē vairāk velas.</li> </ul>
	Ierīcē ievietots pārāk daudz velas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izņemiet no ierīces dažus velas gabalus vai ar rokām izlīdziniet porciju vienmērīgi.</li> </ul>
Ierīces apakšā ir ūdens noplūde.	Ierīce balstās pret masīvu priekšmetu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecīgieties, ka ierīce nebalstās pret nekādiem priekšmetiem.</li> </ul>
	Ūdens noteikas šķūtene ir aizsprostojušies vai savijusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet vai iztaisnojiet šķūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet sūkņa filtru.</li> </ul>
Ierīce tika apturēta īsi pēc programmas palaišanas.	Ierīce ir uz laiku apturēta zema sprieguma dēļ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce atsāks darbu, kad sprieguma līmenis būs normāls.</li> </ul>
Ierīce uzreiz izlaiž iesūknēto ūdeni.	Noteikas šķūtene nav atbilstošā augstumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiet noteikas šķūteni tā, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.</li> </ul>
Mazgāšanas laikā ierīcē nav redzams ūdens.	Ūdens ir ierīces neredzamajā daļā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav darbības traucējums.</li> </ul>
Nevar atvērt iekraušanas durtīnas.	Augsta ūdens līmeņa dēļ aizslēgts iekraušanas durtīju slēdzis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izlaidiet ūdeni, palaižot programmu "Pump" (Sūknēt) vai "Spin" (Izgriezt).</li> </ul>
	Ierīce karsē ūdeni vai tā ir izgriešanas ciklā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pagaidiet, līdz programma beidz darbu.</li> </ul>
	Iekraušanas durtīņas var iesprūst, ja uz tām iedarbojas spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Satveriet rokturi, pastumiet un pavelciet iekraušanas durtīnas, lai tās atbrivotu un attaisītu.</li> </ul>
	Jā nav strāvas, ierīces iekraušanas durtīņas nevērsies valā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai attaisītu iekraušanas durtīnas, attaisiet sūkņa filtra vāciņu un pavelciet uz leju avārijas rokturi, kurš atrodas minētā vāciņa aizmugurē. Skafīt "Tvertnes lūkas bloķēšana"</li> </ul>

<b>Problēma</b>	<b>Cēlonis</b>	<b>Risinājums</b>
<b>Mazgāšana noris ilgāk, nekā norādīts lietotāja rokasgrāmatā (*).</b>	Zems ūdens spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce sagaida, līdz ūdens ir pietiekamā daudzumā, lai ūdens trūkuma dēļ nemazinātos mazgāšanas kvalitāte. Tādejādi mazgāšanas ilgums palielinās.</li> </ul>
	Zems spriegums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lai zema sprieguma dēļ nepasliktinātos mazgāšanas rezultāts, mazgāšanas ilgums palielinās.</li> </ul>
	Ieplūstošā ūdens temperatūra ir zema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aukstā laikā vajadzīgs ilgāks laiks ūdens sakarsēšanai. Iespējama arī mazgāšanas ilguma palielināšanās, lai nepasliktinātos mazgāšanas rezultāts.</li> </ul>
	Pieaudzis skalošanas reižu un / vai skalošanai patērtā ūdens daudzums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce izmanto vairāk skalojamā ūdens, ja jānodrošina rūpīga skalošana, un vajadzības gadījumā pievieno papildu skalošanas reizi.</li> </ul>
	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbinātā automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
<b>Netiek atpakaļ skaitīts programmas laiks. (modeļiem ar ekrānu) (*)</b>	Taimeris var būt apturēts ūdens uzņemšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laika indikators neskaitīs laiku atpakaļ, līdz ierīce uzņems atbilstošu ūdens daudzumu. Ierīce sagaida, līdz ūdens ir pietiekamā daudzumā, lai ūdens trūkuma dēļ nemazinātos mazgāšanas kvalitāte. Pēc tam taimera indikators atsāks laika atskaitī.</li> </ul>
	Taimeris var būt apturēts karsēšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laika indikators neskaitīs laiku atpakaļ, līdz ierīce sasniegus izvēlēto temperatūru.</li> </ul>
	Taimeris var būt apturēts izgriešanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izkliedēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
<b>Netiek atpakaļ skaitīts programmas laiks. (*)</b>	Ierīcē ir nevienmērīgi izlīdzināta porcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izkliedēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
<b>Ierīce nepārslēdzas uz izgriešanas ciklu. (*)</b>	Ierīcē ir nevienmērīgi izlīdzināta porcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izkliedēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
	Ierīce neizgriež veļu, ja nav pilnībā izsūknēts ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet filtru un notekas šķūtni.</li> </ul>
	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbinātā automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
<b>Slikts mazgāšanas rezultāts. Veļa kļūst pelēcīga. (**) </b>	Ilgstoši izmantots nepietiekams daudzums mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un velas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Veļa ir ilgstoti mazgāta zemā temperatūrā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izvēlieties mazgājami veļai atbilstošu temperatūru.</li> </ul>
	Izmantots cietam ūdenim nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja, mazgājot ar cietu ūdeni, izmanto nepietiekami daudz mazgāšanas līdzekļa, netīrumi pieļip drēbēm un tās ar laiku kļūst pelēcīgas. Kad tas noticis, pelēcīgo nokrāsu ir grūti novērst. Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un velas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un velas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Slikts mazgāšanas rezultāts. Traipi nemazinās, vai veļa nekļūst baltāka. (**)	Izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	levietots pārāk daudz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepārslagojiet ierici. Iekraujiet tālu porciiju, kāda ieteikta "Programmu un patēriņa tabulā".</li> </ul>
	Izvēlēta nepareiza programma un temperatūra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvēlieties mazgājamai velai atbilstošu programmu un temperatūru.</li> </ul>
	Izmantots nepareizs mazgāšanas līdzekļa veids.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet iericei atbilstošu oriģinālo mazgāšanas līdzekļi.</li> </ul>
Slikts mazgāšanas rezultāts. Uz veļas parādās ēlīaini traipi. (**)	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā. Nesajaučiet balināšanas līdzekli un mazgāšanas līdzekļi.</li> </ul>
	Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulāri izmazgājiet tvertni. Lai to paveiktu, lūdzu, skatiet nodalju "Tvertnes durvju un tvertnes tirīšana".</li> </ul>
Slikts mazgāšanas rezultāts. Drēbes nepatīkami ož. (**)	Tvertnē izveidojušās smakas un baktēriju nosēdumi, jo mazgāšana notikusi zemā temperatūrā un / vai arī sam programmām.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pēc katras mazgāšanas reizes atstājiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni un iekraušanas durtīnas pārvērtas. Tādejādi ierīce nevarēs izveidoties baktērijām labvēlīga mitra vide.</li> </ul>
Apģērba krāsas izbalo. (**)	levietots pārāk daudz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepārslagojiet ierici.</li> </ul>
	Izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir mitrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepielaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.</li> </ul>
	Izvēlēta augstāka temperatūra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvēlieties veļas veidam un netīrības pakāpei atbilstošu programmu un temperatūru.</li> </ul>
Veļas mašīna slikti skalo.	Neatbilstošs izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzums, zīmols vai glabāšanas apstākļi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet jūsu veļas mašīnai un veļai atbilstošu mazgāšanas līdzekli. Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepielaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ieviešo priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var panemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja ciklā. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
	Aizsprostojošes sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet filtru.</li> </ul>
	Notekas ūjutene ir salocijusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet notekas ūjuteni.</li> </ul>
	Izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja lieto ūdens cietībai nepietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, vāla ar laiku var kļūt stīva. Lietojet ūdens cietībai atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
Veļa pēc mazgāšanas ir kļuvusi stīva. (**)	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ieviešo priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var panemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja ciklā. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir tīcis sajaukts ar mīkstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejauciet mīkstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilkni ar karstu ūdeni.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ieviešo priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var panemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja ciklā. Izmazgājiet un iztīriet atvilkni ar karstu ūdeni. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
Veļa nesmarzo pēc mīkstinātāja. (**)	Mazgāšanas līdzeklis ir tīcis sajaukts ar mīkstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ieviešo priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var panemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja ciklā. Izmazgājiet un iztīriet atvilkni ar karstu ūdeni. Nejauciet mīkstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilkni ar karstu ūdeni.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ieviešo priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var panemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja ciklā. Izmazgājiet un iztīriet atvilkni ar karstu ūdeni. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>

<b>Problēma</b>	<b>Cēlonis</b>	<b>Risinājums</b>
Mazgāšanas līdzekļa attiekas palikušas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē. (**)	Mazgāšanas līdzeklis ir iebērts slapjā atvilktnē.	• Pirms mazgāšanas līdzekļa pievienošanas izķāvejiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
	Mazgāšanas līdzeklis ir kluvis mitrs.	• Mazgāšanas līdzeklis glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepielaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.
	Zems ūdens spiediens.	• Pārbaudiet ūdens spiedienu.
	Mazgāšanas līdzeklis galvenajā mazgāšanas nodalijumā ir kluvis mitrs, kamēr tīcis ķemts prieķīmazgāšanas ūdens. Aizsprostojušies mazgāšanas nodalijuma caurumi.	• Pārbaudiet caurumus un iztīriet tos, ja tie ir aizsprostojušies.
	Problēmas ar mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vārstiem.	• Izsauciet pilnvarotu tehniskās apkopes pārstāvi.
	Mazgāšanas līdzeklis ir tīcis sajaukts ar mīkstinātāju.	• Nejauciet mīkstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.
Ierīcē veidojas pārāk daudz putu. (**)	Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana.	• Regulāri izmazgājiet tvertni. Lai to paveiktu, lūzu, skatiet nodalīju "Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana".
	Veļas mašīnā izmantots nepiemērots mazgāšanas līdzeklis.	• Izmantojiet jūsu veļas mašīnai un atbilstošu mazgāšanas līdzekli.
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	• Izmantojiet tikai pietiekamu mazgāšanas līdzekļa devu.
	Mazgāšanas līdzeklis ir glabāts neatbilstošos apstākļos.	• Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā un sausā vietā. Neglabājiet pārāk karstās vietās.
	Dažu tīkveida veļas gabali, piemēram, tills var pārlieku putot to tekstūras dēļ.	• Šāda veida veļai izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalijumā.	• Pievienojet mazgāšanas līdzekli pareizā nodalijumā.
No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nāk putas.	Izmantots par daudz mazgāšanas līdzekļa.	• Samaisiet 1 tējkarozi mīkstinātāja ar 1/2 litru ūdens un ieļejet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes galvenajā nodalijumā.
		• levītojiet mazgāšanas līdzekli veļas mašīnā atbilstoši programmai un maksimālajam velas ielādes daudzumam, kas norādīts "Programmu un patēriņa tabulā". Lietojot papildu līdzekļus (traipu tīrīšanas līdzekļus, balinātājus utt.), izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.
Programmas beigās veļa paliek slapja. (*)	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbināta automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	• Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.
(*) Ierīce nepārslēdzas uz izgriešanas ciklu, ja veļa tvertnē nav vienmērīgi izkliedēta, lai novērstu bojājumus ierīcei un apkārtējiem prieķīmētiem. Veļu vajadzētu pārkārtot un izgriezt no jauna.		
(**) Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana. Regulāri izmazgājiet tvertni. Skatīt 4.4.2.		
	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Ja esat ievērojis šajā sadalā sniegtos norādījumus, tomēr nevarat novērst problēmu, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot nestrādājošu iekārtu.	
	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Skatīt sadalī HomeWhiz, lai atrastu atbilstošu informāciju par traucējumu novēšanu.	



## **Skalbimo mašina**

Vartotojo vadovas



WTV 9636 XS0



Dokumentu Nr.: 2820529143\_LT/ 06-10-20.(10:23)

# **1 Bendrosios saugos instrukcijos**

Šiame skyriuje pateikta saugos informacija, kuri padės apsaugoti nuo susižeidimo arba materialinės žalos. Jeigu nesivadovausite šiais nurodymais, nustos galioti visos garantijos.

## **1.1 Gyvybės ir turto sauga**

- ▶ Niekada nestatykite gaminio ant kilimu išklotų grindų. Kitaip oras po mašina nepakankamai cirkuliuoja, todėl elektrinės dalys gali perkaisti. Tai gali sukelti gaminio gedimą.
- ▶ Jeigu gaminio nenaudojate, ištraukite elektros kištuką.
- ▶ Montavimo ir remonto darbus visada turi atlikti įgaliotasis priežiūros atstovas. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys.
- ▶ Vandens tiekimo ir išleidimo žarnos turi būti tvirtai pritvirtintos ir būti nepažeistos. Kitaip kyla vandens nuotekio pavojus.
- ▶ Niekada neatidarykite pakrovimo durelių ir neištraukite filtro, jei gaminio viduje vis dar yra vandens. Kitu atveju vanduo gali išbėgti ir užtvindytį patalpą arba galite nusideginti karštu vandeniu.
- ▶ Priverstinai nebandykite atidaryti užrakintų pakrovimo durelių. Pasibaigus skalbimo ciklui, durelės nedelsiant atsidarys automatiškai. Jei durelės neatsidaro, žiūrėkite sprendimus „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“. Jei bandysite priverstinai atidaryti pakrovimo dureles, galite sugadinti dureles ir užrakto mechanizmą.
- ▶ Galima naudoti tik automatinėms skalbyklėms tinkamas skalbimo priemones, audinių minkštiklius ir priedus.
- ▶ Vadovaukitės nurodymais, pateikiamais tekstilės gaminių etiketėse ir ant skalbiklių pakuočių.

## **1.2 Vaikų sauga**

- ▶ Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurie turi psichinių, jutiminių ar protinių negalių arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo gaminiu. Vaikai neturėtų šio gaminio valyti ir atlikti techninės priežiūros darbų, nebent jie būtų prižiūrimi. Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima leisti prie gaminio,



Šis gaminys pagamintas naudojant naujausią technologiją, aplinkai nekenksmingomis sąlygomis.

- nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- ▶ Pakavimo medžiagos yra pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
  - ▶ Elektriniai gaminiai kelia pavojų vaikams. Mašinai veikiant, neleiskite artyn vaikų. Neleiskite jiems žaisti su mašina. Naudokite užraktą nuo vaikų, kad vaikai negalėtų naudoti gaminio.
  - ▶ Uždarykite pakrovimo dureles išeidami iš patalpos, kurioje laikomas gaminys.
  - ▶ Visas skalbimo priemones ir papildomas priemones laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje; skalbimo priemonių dėžutes uždenkite dangteliais arba laikykite jas sandarioje pakuotėje.

## **1.3 Elektros sauga**

- ▶ Jei gaminys turi defektų, jo negalima naudoti, kol jo nepataisys įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovas. Kyla elektros smūgio pavojus!
- ▶ Gaminys sukurtas taip, kad nutrūkus elektros tiekimui ir vėl jam atsiradus, jis toliau veikšt. Jeigu pageidaujate atšaukti programą, žr. skyrių „Programos atšaukimas“.
- ▶ Prijunkite šį gaminį prie įžeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Būtinai pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įžemintų laidus. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietos reglamentus.
- ▶ Niekada neplaukite gaminio purkšdami arba pildami ant jo vandenį! Kyla elektros smūgio pavojus!
- ▶ Niekada šlapiomis rankomis nelieskite maitinimo kabelio kištuko! Išjungdamai niekada netraukite už elektros laidą. Visada prilaikykite kištukinį lizdą viena ranga ir traukite kištuką suėmę kita ranga.
- ▶ Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, gaminys turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- ▶ Jei maitinimo kabelis pažeistas, kad išvengtumėte galimo pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovas arba kitas kvalifikuotas asmuo (pageidautina elektrikas) ar importuotojo paskirtas meistras.

## **1.4 Įspėjimas dėl karšto paviršiaus**



Kai skalbiama aukštoje temperatūroje, pakrovimo durelių stiklas labai įkaista. Todėl ypač vaikams neleiskite liesti durelių stiklo skalbimo metu.

## 2 Svarbūs nurodymai dėl saugos ir aplinkosaugos

### 2.1 EEJA direktyvos atitiktis



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (EEJA) ženklu.

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su jprastomis būtinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Surinkimo punktų adresus sužinosite vietos savivaldybėje.



RoHS direktyvos atitiktis:

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytu kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

### 2.2 Informacija apie pakuotę

Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis būtinėmis atliekomis arba kitomis šiukslėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

## 3 Numatytoji naudojimo paskirtis

- Šis gaminys skirtas tik naudojimui namuose. Jis netinkamas naudoti komerciniams tikslams ir jo negalima naudoti jokiems kitiemis tikslams.
- Gaminj galima naudoti tik atitinkamai paženklintų tekstilės dirbinių skalbimui ir skalavimui.
- Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės už žalą dėl netinkamo naudojimo arba gabenimo.
- Šis gaminys skirtas tarnauti 10 metų. Šio laikotarpio metu galėsite įsigyti originalių atsarginių dalij šiam būtiniam prietaisui tinkamai veikti.
- Prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiems tikslams, pavyzdžiu:
  - parduotuvii, biurų ir kitų darbo vietų personalo virtuvėlėse;
  - ūkiuose;
  - viešbučiu, moteliu ir kitų apgyvendinimo paslaugas teikiančiu įmonių klientams;
  - nakvynės ir pusryčių paslaugas teikiančiose įstaigose;
  - daugiaubučių namų bendrojo naudojimo zonose ar savitarnos skalbyklose

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	Beko
Modelio pavadinimas	WTV 9636 XS0
	7148246100
Nominali talpa (kg)	9
Maksimalus sukimosi greitis (aps./ min.)	1200
Įtaisytais	Non
Aukštis (cm)	84
Plotis (cm)	60
Gylis (cm)	64
Vienas vandens įvadas / dvigubas vandens įvadas	• / -
• Yra	
Elektros įvestis (V/Hz)	230 V / 50Hz
Bendroji el. srovė (A)	10
Bendroji galia (W)	2200
Pagrindinio modelios kodas	138



## 4.1 Montavimas

- Dėl šio gaminio instalacijos kreipkitės į artimiausią įgaliotajį techninės priežiūros centro atstovą.
- Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros, vandeniekio ir duju instaliacijos paruošimą šiam gaminui.
- Labai svarbu, kad po įrengimo arba valymo statant būtinį prietaisą į vietą, vandens ijeidimo ir išleidimo žarnos nebūtų perlenktos, suspaustos arba prakiurė.
- Įrengimo ir elektros prijungimo darbus privalo atlikti įgaliotasis techninės priežiūros centro atstovas. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys.
- Prieš pradendant instalaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokiu nors defektų. Jeigu turi, neinstaliuokite jo. Sugadinti gaminiai kelia pavojų jūsų saugai.

### 4.1.1 Įrengimui tinkama vieta

- Pastatykite gaminį ant tvirto, lygaus paviršiaus. Nestatykite ant ilgaplaukių kilimų ar panašių paviršių.
- Jeigu skalbyklė ir džiovyklė statomos viena ant kitos, jų bendras svoris – prikrovus skalbinių – siekia 180 kilogramų. Statykite gaminį ant tvirtų, stabilių grindų, kurios gali atlaikyti šį krūvį!
- Nestatykite gaminio ant maitinimo kabelio.
- Nejrenkite gaminio ten, kur aplinkos temperatūra nukrenta žemiau 0 °C.
- Norint sumažinti vibraciją ir triukšmą, mašinos šonuose rekomenduojama palikti tarpus.
- Jeigu grindys laiptuotos, nestatykite gaminio prie pat krašto arba ant paaukštinimo.
- Ant skalbyklės nestatykite ir nenaudokite šilumos šaltinių, pvz., kaitlenčių, lygintuvų, orkaičių ir t. t.

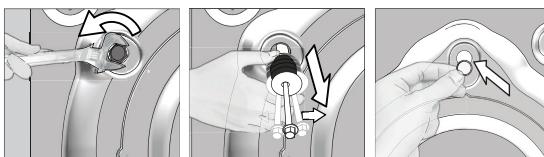
### 4.1.2 Pakavimo sutvirtinimo nuėmimas



Paverskite mašiną atgal, kad galėtumėte nuimti pakavimo sutvirtinimus. Patraukite už juostos ir nuimkite pakavimo sutvirtinimą. Nedarykite šio darbo vieni patys.

### 4.1.3 Gabenimo kaiščių išėmimas

- 1 Tinkamu veržiliarakčiu atsukite visus varžtus tiek, kad juos galima būtų laisvai sukti rankomis.
- 2 Atsargiai išsukite apsauginius transportavimo varžtus.
- 3 Uždenkite galinės plokštės angas plastikiniais gaubteliais, esančiais maišelyje su naudojimo instrukcija.



**DĖMESIO!** Išmikite gabenimo kaiščius prieš pradēdami naudoti skalbimo mašiną! Kitaip galite ją sugadinti.



Transportavimui skirtus saugos varžtus laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte juos vėl panaudoti, kai kitą kartą prieiks gabenti skalbimo mašiną.

Sumontuokite apsauginius transportavimo varžtus, atlikdami išardymo veiksmus atvirkšcia eilės tvarka.

Niekada negabenkite gaminio, jeigu Jame tinkamai neįtaisyti transportavimui skirti saugos varžtai!

#### 4.1.4 Vandens tiekimo prijungimas

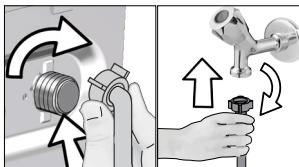


Norint naudoti šį gaminį, būtinas 1–10 barų (0,1–1 MPa) vandens slėgis. Norint, kad mašina tinkamai veikytų, reikia, kad per minutę iš čiaupo išbėgtų 10–80 litrų vandens. Jeigu vandens slėgis yra didesnis, pritvirtinkite slėgio mažinimo vožtuvą.



**DĖMESIO!** Modelius su viena vandens įleidimo anga reikia prijungti prie šalto vandens čiaupo. Kitaip skalbiniai bus sugadinti arba gaminys gali persijungti į apsauginių režimą ir neveikti.

**DĖMESIO!** Nenaudokite susidėvėjusių/naudotų vandens įleidimo žarnų su nauju gaminiu. Dėl to ant skalbinų gali likti dėmių.



- 1 Ranka priveržkite žarnos veržles. Verždami veržles, niekada nenaudokite veržliarakčio.
- 2 Prijunge žarną, patikrinkite prijungimo vietų sandarumą, iki galos atsukdami vandens čiaupus. Jeigu pastebite nuotekį, užsukite čiauspą ir atsukite veržlę. Patikrinę tarpiklį, vėl atsargiai užsukite veržlę. Norint, kad vanduo nepratekėtų ir nepridarytų žalos, kai gaminys nenaudojamas, čiaupai turi būti užsuktasi.

#### 4.1.5 Vandens išleidimo žarną prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

- Pritvirtinkite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai prie nuotekų vamzdžio, praustuvo arba vonios.



**DĖMESIO!** Jeigu vandens išleidimo metu žarna nukris nuo korpuso, jūsų namai bus užlieti vandeniu. Skalbiant aukštoje temperatūroje, gali kilti pavojus apsiplūkinti karštū vandeniu! Norédami išvengti tokijų situacijų, išsitinkinkite, ar vanduo išleidžiamas ir išleidžiamas tinkamai; tvirtai prijunkite vandens išleidimo žarną.



- Prijunkite vandens išleidimo žarną mažiausiai 40 cm aukštyje ir daugiausiai 100 cm aukštyje.
- Jeigu vandens išleidimo žarna bus paguldyta ant grindų ir po to pakelta arba jeigu ji bus arti žemės (žemiau nei 40 cm aukštyje), vandenį bus sunkiau išleisti ir skalbiniai gali likti šlapiai. Todėl vadovaukitės paveikslėlyje pateiktais aukščiais.

- Norédami, kad purvinas vanduo ne tekėtų atgal į mašiną, o lengvai išbėgtų, nekiškite žarnos galo į nuotekų vandenį ir nekiškite jos į kanalizacijos vamzdį daugiau nei 15 cm. Jeigu žarna per ilga, sutrumpinkite ją.
- Žarnos galo negalima sulenkinti, ant jos negalima atsistoti, negalima sulankstytai tarp išleidimo vamzdžio ir mašinos.
- Jeigu žarna per trumpa, pailginkite ją, pridėdami originalią ilginimo žarną. Žarnos ilgis neturi viršyti 3,2 m. Norint išvengti vandens nuotekų, ilginimo žarna ir mašinos išleidimo žarna turi būti tvirtai sujungtos, naudojant tinkamą spaustuką, kad jos neatsijungtų ir nenukristų.

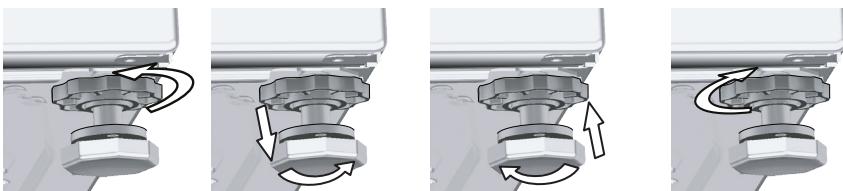
#### 4.1.6 Kojelių reguliavimas



**DĖMESIO!** Norint užtikrinti, kad mašina veiktu tyliau ir nevibrnuot, ji turi stovėti tiesiai, išlaikant pusiausvyrą kojelių pagalba. Pastatykite mašiną tiesiai, pareguliuodami kojeles. Kitaičiai gaminys gali pajudėti iš vietas ir ką nors prispausti arba pradėti vibrui.

**DĖMESIO!** Fiksavimo veržles atsukite tik rankomis, nenaudokite jokių įrankių. Kitaip galite jas sugadinti.

- 1 Ranka atsukite kojelių antveržles.
- 2 Reguliukite kojeles, kol gaminys stovės tiesiai ir tvirtai.
- 3 Vėl tvirtai rankomis užveržkite visas antveržles.



#### 4.1.7 Elektros prijungimas

Prijunkite šį gaminį prie ižeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra ižemintas atsižvelgiant į vietos reglamentus.

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Elektros lizdo instalacija privalo atitinkti prietaiso reikalavimus. Rekomenduojama naudoti grandinės pertraukėją ižemėjimo atveju (GFCI).
- Po sumontavimo maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jeigu namuose naudojamas saugiklis yra 16 amperų, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis instaliuotų 16 amperų saugiklį.
- Įtampa, nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“, privalo atitinkti jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- Draudžiama pajungti naudojant laidų ilgintuvus arba daugiaviečius lizdus.



**DĖMESIO!** Pažeistus maitinimo laidus privalo pakeisti įgaliotieji techninio aptarnavimo centro atstovai.

#### 4.1.8 Naudojant pirmą kartą



Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, būtinai atlikite parengiamuosius darbus, vadovaudamiesi skyriuose „Svarbios saugos ir aplinkosaugos taisyklės“ ir „Įrengimas“ pateiktais nurodymais.

Norėdami paruošti gaminį skalbiniams skalbti, atlikite pirmą veiksmą būgnio valymo programe. Jeigu mašinoje šios programos nėra, naudokite metodą, aprašytą skyriuje 4.4.2.



Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkilių nuosėdų šalinimo priemones.

Gamybos metu, dėl kokybės kontrolės procesų, mašinoje gali būti likę vandens. Jis nekenkia mašinai.

## **4.2 Paruošimas**

### **4.2.1 Skalbinių rūšiavimas**

- Išrūšiuokite skalbinius pagal audinių rūšį, spalvą, nešvarumo lygi ir leistiną vandens temperatūrą, kurioje juos galima skalbtoti.
- Visada vadovaukite gaminio priežiūros etiketėje pateiktais nurodymais.

### **4.2.2 Skalbinių paruošimas skalbimui**

- Skalbiniai su metalinėmis detalėmis, pavyzdžiui, liemenėlės, diržų sagtys ir metalinės sagos gadina mašiną. Ištraukite metalines dalis arba tokius skalbinius sudékite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Iškraustykite kišenes ir išimkite iš jų visus pašalinius daiktus, pavyzdžiui, monetas, rašiklius ir popieriaus sąvaržėles. Tokie daiktai gali sugadinti gaminj arba kelti triukšmą.
- Mažų dydžių drabužius, pavyzdžiui, kūdikių kojinaites, nailonines kojines ir kt. sudékite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Užuolaidas į mašiną dékite laisvai, nespausdami. Nuimkite užuolaidų segtukus.
- Užtraukite užtrauktukus, įsiūkite atsilaisvinusias sagas, užadykite skyles.
- Skalbiant gaminius, kurių etiketėse nurodyta „Skalbtai mašinoje“ arba „Skalbtai rankomis“, reikia pasirinkti atitinkamas programas.
- Neskalbkite kartu spalvotų ir baltų skalbinių. Nauji ryškūs medvilniniai gaminiai gali stipriai nudažyti kitus skalbinius. Skalbkite juos atskirai.
- Prieš skalbimą sunkiai pašalinamas dėmes reikia atitinkamai apdoroti. Jeigu nesate tikri, kaip jas pašalinti, pasiteiraukite cheminio valymo valykloje.
- Naudokite tik tuos dažus ar spalvų keitimą priemones ir kalkių nuosėdų šalinimo priemones, kurias galima naudoti skalbimo mašinoje. Visada vadovaukite ant pakuočių esančiais nurodymais.
- Kelnės ir skalbimui jautrius drabužius prieš skalbdami išverskite į kitą pusę.
- Kelias valandas prieš skalbimą skalbinius, pagamintus iš angoros vilnos, palaiykite šaldiklyje. Jie mažiau susivels.
- Skalbinius, kurie sutepti tokiomis medžiagomis kaip miltai, kalkių dulkės, pieno milteliai ir t. t., prieš dedant į gaminį reikia išpurstyti. Laikui bégant, tokios ant skalbinių likusios dulkės ir milteliai gali susikaupti ant vidinių mašinos dalių ir sukelti gedimą.

### **4.2.3 Patarimai, kaip taupyti energiją**

Ši informacija padės ekologiskiai naudoti šį gaminį ir taupyti energiją.

- Naudokite gaminį, pridėjé maksimalų skalbinių kiekį, kurį leidžia pasirinkta programa, bet nepridékite per daug. Žr. „Programų ir sąnaudų lentelę“.
- Laikykites ant skalbimo priemonės pakuočių nurodytų instrukcijų dėl temperatūros.
- Mažai suteptus skalbinius skalbkite nustatę žemą temperatūrą.
- Mažam nesmarkiai suteptų skalbinių kiekiui skalbtai naudokite trumpesnes programas.
- Nenaudokite nuskalbimo programos ir aukštos temperatūros skalbiniams, kurie nėra smarkiai sutepti arba dėmēti, skalbtai.
- Jeigu skalbinius planuojate džiovinti džiovyklėje, kai nustatote skalbimo programą, rekomenduojama pasirinkti didesnį grėžimo greitį.
- Nenaudokite didesnio skalbimo priemonės kieko nei nurodyta ant skalbimo priemonės pakuočių.

### **4.2.4 Skalbinių sudėjimas**

1. Atidarykite pakrovimo dureles.
2. Laisvai sudékite skalbinius į gaminį.
3. Uždarykite dureles stumdamis, kol išgirsite spragtelėjimą. Patikrinkite, ar durelėmis nepriveréte skalbinių. Programai veikiant, durelės bus užblokuotos. Durelių užraktas bus atblokuotas iš karto, kai pasibaigs skalbimo programa. Tada galite atidaryti pakrovimo dureles. Jei durelės neatsidaro, žiūrékite sprendimus „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“.

## 4.2.5 Nepridékite per daug skalbinių

Maksimalus skalbinių kiekis priklauso nuo skalbinių rūšies, jų nešvarumo lygio ir pasirinktos skalbimo programos. Mašina automatiškai nustato reikiama vandens kiekį pagal ją pridėtų skalbinių kiekį.

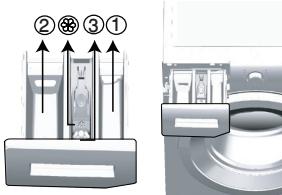


**ĮSPĖJIMAS!** Vadovaukitės skyriuje „Programų ir sąnaudų lentelė“ pateikta informacija. Jeigu gaminyje bus per daug skalbinių, sumažės skalbimo kokybė. Be to, gali kilti triukšmas ir vibracijos.

## 4.2.6 Skalbimo priemonių ir audinių minkštiklio naudojimas



Naudodami skalbimo priemones, audinių minkštiklį, krakmolą, audinių dažus, baliklius ir kalkių nuosėdų šalinimo priemones, skaitykite gamintojų nurodymus, pateiktus ant pakuočių, ir naudokite nurodytą priemonių kiekį. Jeigu turite, naudokite dozavimo indelį.



Skalbimo priemonės stalčių sudaro trys skyriai:

- (1) nuskalbimo,
- (2) pagrindinio skalbimo,
- (3) minkštiklio,
- (⊗) audinių minkštiklio skyriuje taip pat yra sifonas.

### Skalbimo priemonės, minkštiklis ir kitos skalbimo priemonės

- Prieš paleisdami skalbimo programą, jojilkite skalbimo priemonės ir minkštiklio.
- Vykdant skalbimo ciklui, nepalikite skalbimo priemonių stalčiaus atidaryto!
- Naudojant programą be nuskalbimo, į nuskalbimo skyrių skalbimo priemonės pilti nereikia (į skyrių Nr. 1).
- Naudojant programą su nuskalbimu, į nuskalbimo skyrių negalima pilti skystos skalbimo priemonės (į skyrių Nr. 1).
- Nesirinkite programos su nuskalbimu, jeigu naudojate skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką. Jdėkite skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką į mašiną, tarp skalbinių.
- Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę, nepamirškite jdėti skystos skalbimo priemonės indelį į pagrindinį skalbimo skyrių (skyrių Nr. 2).

### Skalbimo priemonės rūšies pasirinkimas

Skalbimo priemonės rūšis priklauso nuo audinių tipo ir spalvos.

- Spalvotiemis ir baltiems skalbiniams naudokite skirtinges skalbimo priemones.
- Jautrius audinius skalbkite tik specialiomis skalbimo priemonėmis (skystais skalbikliais, vilnai skirtu šampūnu ir pan.), skirtomis tik jautriems skalbiniams skalbtai.
- Skalbiant tamšius spalvotus drabužius ir antklodes, rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę.
- Vilnonius audinius skalbkite specialiai vilnai skirtomis skalbimo priemonėmis.



**ĮSPĖJIMAS!** Naudokite tik specialiai skalbimo mašinoms skirtas skalbimo priemones.

**ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite muilo miltelių.

### Skalbimo priemonės kieko nustatymas

Reikiamas skalbimo priemonės kiekis priklauso nuo skalbinių kieko, jų nešvarumo lygio ir vandens kietumo.

- Nenaudokite skalbimo priemonės daugiau nei nurodyta ant pakuočių, nes kils problemų: susidarys per daug putų, priemonė nebus tinkamai išskalauta, netaupydamis skalbimo priemonės patirsite per daug išlaidų ir galiausiai – darysite žalą gamtai.
- Naudokite mažiau skalbimo priemonės, jei skalbinių nedaug arba jie nėra labai nešvarūs.

### Audinių minkštiklių naudojimas

Pripilkite audinių minkštiklio į audinių minkštikliui skirtą stalčiaus skyrelį.

- Neviršykite ant audinio minkštiklio skyriaus pažymėto maksimalaus lygio (>max<).
- Jeigu audinių minkštiklis sutirštėja, prieš pildami jį į skalbimo priemonių skyrių, atskieskite.

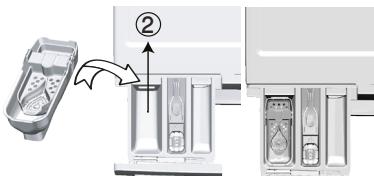


**ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite skystų skalbimo priemonių ar kitų skalbimo produktų, išskyrus skalbinių minkštiklius, skirtus skalbimo mašinoms, drabužiams minkštinti.

## **Skystų skalbiklių naudojimas**

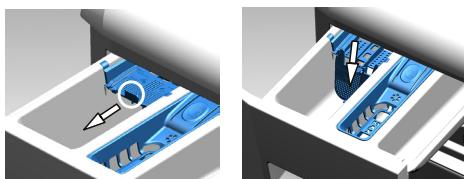
### **Jeigu gaminyje yra skysto skalbiklio indelis:**

- Skystą skalbimo priemonę pilkite į skyrių Nr. 2.
- Jei skysta skalbimo priemonė sutirštėjo, atskieskite ją vandeniu prieš pildami į skalbimo priemonės indelį.



### **Jei gaminyje yra dalis, skirta skystai skalbimo priemonėi**

- Kai norite naudoti skystą skalbimo priemonę, patraukite aparataj į save. Dalis, kuri iškrenta, atlieka skystos skalbimo priemonės barjero funkciją. Jei reikia, vandeniu išplaukite aparatą, kai jis yra savo vietoje arba jį išėmę. Jei naudojate skalbimo miltelius, aparatu reikia pritvirtinti viršutinėje padėtyje.



### **Jeigu gaminyje nėra skystos skalbimo priemonės indelio**

- Nenaudokite skystos skalbimo priemonės nuskalbimui, kai naudojate programą su nuskalbimu.
- Naudojant funkciją „End Time“ (atidėtas paleidimas), skysta skalbimo priemonė paliks ant skalbinių démių. Jei ruošiatis naudoti funkciją „End Time“ (atidėtas paleidimas), nenaudokite skystos skalbimo priemonės.

### **Skalbimo gelio ir tablečių naudojimas**

- Jeigu gelis yra skystas, o mašinoje nėra specialaus skysto skalbiklio indelio, supilkite gelį į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį pirmą kartą prileidžiant į mašiną vandens. Jeigu mašinoje yra skystos skalbimo priemonės indelis, prieš paleisdami programą, supilkite skalbimo priemonę į šį indelį.
- Jeigu gelis yra tirštas arba yra skysčio kapsulės formos, prieš skalbdami, dėkite jį tiesiai į būgną.
- Prieš pradédami skalbtį, idékite skalbimo priemonės tabletę į pagrindinio skalbimo skyrelį (skyrelį Nr. 2) arba tiesiai į būgną.

### **Krakmolo naudojimas**

- Pripilkite skysto krakmolo, krakmolo miltelių arba dažų į audinių minkštiklio skyrių.
- Skalbimo ciklo metu niekada nenaudokite ir audinių minkštiklio, ir krakmolo.
- Panaudojė krakmolą, išvalykite gaminio vidų švariu drėgnu skudurėliu.

### **Kalkių nuosėdų šalinimo priemonės naudojimas**

- Jeigu reikia, naudokite tik specialiai skalbimo mašinoms skirtas kalkių nuosėdų šalinimo priemonės.

### **Baliklių naudojimas**

- Pasirinkite programą su nuskalbimu ir pripilkite baliklio nuskalbimo pradžioje. Nepilkite skalbimo priemonės į nuskalbimo skyrių. Taip pat galite pasirinkti programą su papildomu skalavimu ir pripilti baliklio į skalbimo priemonės skyrių tuo metu, kai gaminys pripildomas vandens pirmo skalavimo etapo metu.
- Nenaudokite sumaišyto baliklio ir skalbimo priemonės.
- Naudokite labai mažai baliklio (maždaug 50 ml) ir gerai išskalaukite drabužius, nes baliklis dirgina odą.
- Nepilkite baliklio ant skalbinių.
- Nenaudokite jo spalvotiemis skalbiniams.
- Jeigu naudojate balikljų deguonies pagrindu, pasirinkite programą, skirtą skalbtį skalbinius žemos temperatūros vandenye.
- Deguonies pagrinduo baliklij galima naudoti kartu su skalbimo priemone. Visgi, jeigu baliklio tirštumas nėra toks pats kaip skalbimo priemonės, pirma pripilkite skalbimo priemonės į skyrelį Nr. 2 ir palaukite, kol skalbimo priemonė nutekės į gaminį, pirmą kartą įleidžiant vandens. Gaminui prisipildant vandens, į tą patį skyrių pripilkite baliklio.

## 4.2.7 Patarimai, kaip efektyviai skalbti

	Neryškių spalvų ir balti skalbiniai	Spalvos	Juodi / tamsių spalvų skalbiniai	Jautrus / vilnoniai / šilkinių skalbiniai
	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygi: 40–90 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteipimo lygi: šaltas –40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteipimo lygi: šaltas –40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteipimo lygi: šaltas –30 °C)
<b>Labai nešvarūs</b>  (sunkiai pašalinamos dėmės, pavyzdžiu, žolės, kavos, vaisių ir krauso.)	Gali prieikti papildomai apdoroti dėmės arba atlikti papildomą nuskalbimą. Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemonės, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti labai nešvarieji skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Reikia naudoti skalbimo priemonės, kuriuose nėra balinimo medžiagų.	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemonės, rekomenduojamas naudoti spalvotiemis skalbiniams, galima naudoti labai nešvarieji skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Reikia naudoti skalbimo priemonės, kuriuose nėra balinimo medžiagų.	Skystas skalbimo priemonės, tinkamas spalvotiemis ir tamsių spalvų skalbiniams skalbi, galima naudoti smarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai įems skirtas skystas skalbimo priemonės. Vilnius ir Šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
<b>Vidutiniškai nešvarūs skalbiniai</b>  (pavyzdžiu, nuo kūno suteptos apykaklės ir rankogalai)	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemonės, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvarieji skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemonės, rekomenduojamas naudoti spalvotiemis skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvarieji skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemonės, kuriuose nėra balinimo medžiagų.	Skystas skalbimo priemonės, tinkamas spalvotiemis ir tamsių spalvų skalbiniams skalbi, galima naudoti vidutiniškai nešvarieji skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai įems skirtas skystas skalbimo priemonės. Vilnius ir Šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
<b>Nesmarkiai sutepti</b>  (nėra matomų dėmių)	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemonės, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemonės, rekomenduojamas naudoti spalvotiemis skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemonės, kuriuose nėra balinimo medžiagų.	Skystas skalbimo priemonės, tinkamas spalvotiemis ir tamsių spalvų skalbiniams skalbi, galima naudoti nesmarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai įems skirtas skystas skalbimo priemonės. Vilnius ir Šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.

## 4.2.8 Programos laiko rodymas

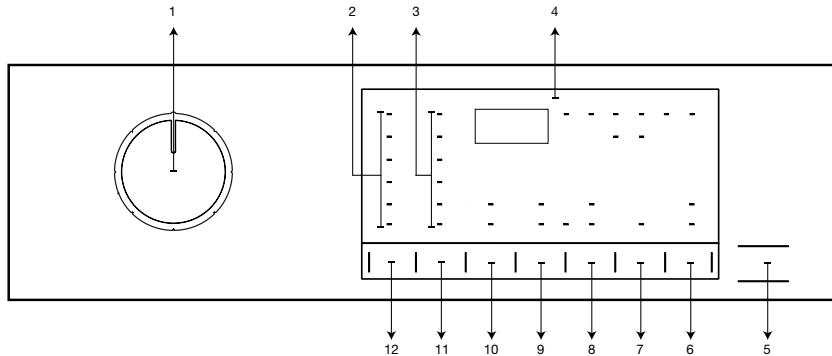
Galite matyti mašinos ekrane rodoma programos trukmę, kai renkateis programą. Atsižvelgiant į tai, kiek skalbinių jidėjote į mašiną, taip pat į putojimą, nesubalansuotos apkrovos sąlygas, maitinimo svyravimus, vandens slėgi ir programos nustatymus, programos trukmę automatiškai reguliuojama, kai programa yra paleista.

**SPECIALUS ATVEJIS:** Programų „Cottons“ ir „Cotton Eco“ pradžioje ekrane rodoma pusės apkrovos trukmę, kai dažniausiai pasitaiko praktikoje. Paleidus programą, mašiną tikslią apkrovą nustato per 20–25 minutes. Jei nustatyta apkrova yra didesnė nei pusė apkrovos, skalbimo programa bus atitinkamai sureguliota ir programos trukmę automatiškai pailginta. Šį pasikeitimą galite stebėti ekrane.

Ženklų lentelė


## 4.3 Gaminio naudojimas

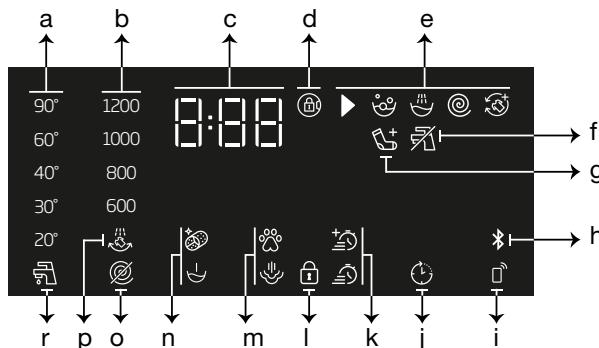
### 4.3.1 Valdymo skydelis



- 1 - Programos Pasirinkimo rankenėlė
- 2 - Temperatūros lygio lemputės
- 3 - Grežimo lygio indikatoriaus lemputės
- 4 - Ekranas
- 5 - Paleidimo / Pristabdymo mygtukas
- 6 - Nuotolinio Valdymo mygtukas

- 7 - Pabaigos Laiko nustatymo mygtukas
- 8 - Papildomos Funkcijos mygtukas 3
- 9 - Papildomos Funkcijos mygtukas 2
- 10 - Papildomos Funkcijos mygtukas 1
- 11 - Grežimo greičio reguliavimo mygtukas
- 12 - Temperatūros reguliavimo mygtukas

### 4.3.2 Ekrano simboliai



- a - Temperatūros indikatorius
- b - Grežimo greičio indikatorius
- c - Trukmės informacija
- d - Suaktyvinto durelių užrakto simbolis
- e - Programos stebėjimo indikatorius
- f - Nėra vandens indikatorius
- g - Skalbinijų idėjimo indikatorius
- h - Bluetooth ryšio indikatorius
- i - Nuotolinio valdymo pulto indikatorius
- j - Atidėto paleidimo įjungimo indikatorius
- k - Papildomų funkcijų indikatoriai 3
- l - Jungtose apsaugose nuo vaikų simbolis
- m - Papildomos funkcijos mygtukas 2
- n - papildomos funkcijos mygtukas 1
- o - Be grežimo indikatorius
- p - Skalavimo sulaišymo indikatorius
- r - Šalto vandens indikatorius



Šiame skyriuje panaudotos mašinos aprašymo vaizdinės priemonės yra schemiškos – jos gali šiek tiek skirtis nuo jūsų turimos mašinos funkcijų.

### 4.3.3 Programų ir sąnaudų lentelė

LT	Programa		Maksimalus skalbinių kiekis (kg)		Vardens sunaudojimas (l)	Elektros sunaudojimas (kWh)	Maks. greitis	Trumpesnis Skalbimas	Nuskalbimas	Papildomas Skalavimas	Grai	Pagalbinė funkcija	Temperatūra
Cottons	90	9	98	2,65	1200	•	•	•	•	•	•	•	Žema temperatūra-90
Eco 40-60	60	9	98	1,90	1200	•	•	•	•	•	•	•	Žema temperatūra-90
	40	9	95	1,10	1200	•	•	•	•	•	•	•	Žema temperatūra-90
	40 ***	9	57,4	0,867	1200								40-60
Synthetics	40 **,***	4,5	50	0,560	1200								40-60
	40 ***	2,5	40	0,315	1200								40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1200								40-60
	60 **	4,5	49,5	0,820	1200								40-60
	60	4	73	1,38	1200	•	•	•	•	•	•	•	Žema temperatūra-60
Xpress / Super Xpress	40	4	70	0,90	1200	•	•	•	•	•	•	•	Žema temperatūra-60
	90	9	76	2,30	1200	•		•	•	•	•	•	Žema temperatūra-90
	60	9	76	1,30	1200	•		•	•	•	•	•	Žema temperatūra-90
Xpress / Super Xpress + Trumpesnis Skalbimas	30	2	48	0,15	1200	•		•	•	•	•	•	Žema temperatūra-90
Woollens / Hand Wash	40	2	55	0,55	1200			•					Žema temperatūra-40
Gentle Care	40	4	58	0,80	800			•					Žema temperatūra-40
Outdoor / Sports	40	4	58	0,60	1200			•					Žema temperatūra-40
Dark Care / Jeans	40	4	86	0,95	1200	•	•	*	•	•	•	•	Žema temperatūra-40
Stain Expert	60	5	80	1,70	1200	•	•						30-60
Hygiene+	90	9	125	2,90	1200			*	*				20-90
Shirts	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•	•	•	•	Žema temperatūra-60
Duvet / Down Wear	60	-	95	1,40	1000			•	•				Žema temperatūra-60
Būgno Valymas	90	-	80	2,70	600					*			90
Downloaded Program(Atsisiuvinčiama programa)*****													
Ivairiūs Audiniai	40	4	73	1,00	800	•	•	•	•	•	•	•	Žema temperatūra-40
Užuolaidos	40	2	90	0,80	800		•	*					Žema temperatūra-40
Moteriškas Apatinis Trikotažas	30	1	76	0,32	600			*					Žema temperatūra-30
Minkštai žaislai	40	2	65	0,82	600			*					Žema temperatūra-40
Rankšluočiai	60	4	100	1,20	1000			*	•				Žema temperatūra-60

• : Pasirenkama.

\* : Pasirenkama automatiškai ir neatšaukiama.

\*\* : Eco 40-60 ( $\langle 40 \rangle \langle 60 \rangle$ ) yra bandymo programa pagal EN 60456: 2016 ir energijos etiketė pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 1061/2010/EB.

\*\*\* : Eco 40-60 su 40°C temperatūra yra skalbimo efektyvumo bandymo programa EN 60456:2016/prA:2019 pagalir energijos etiketės bandymo programa pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2019/2014.

\*\*\*\* : Šias programas galima naudoti su programa „HomeWhiz“. Energijos sunaudojimas gali padidėti su jungtimi.

- : Maksimalų skalbinių kiekį žr. programos aprašyme.

<b>i</b>	Lentelėje nurodytos pagalbinės funkcijos gali skirtis priklausomai nuo jūsų mašinos modelio.
	Vandens ir energijos sąnaudos gali skirtis nuo pateiktujų lentelėje, priklausomai nuo vandens slėgio, vandens kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinų funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos syrravimų.
	Pasirinktos programos skalbimo trukmė rodoma mašinos ekrane, kai pasirenkama programa. Atsižvelgiant į tai, kiek skalbinių jdejote į mašiną, trukmė, rodoma ekrane, nuo faktinės skalbimo ciklo trukmės gali skirtis 1-1,5 val. Trukmė automatiškai atnaujinama pradėjus skalbimą.
	„Gamintojas gali pakeisti papildomų funkcijų pasirinkimo būdus. Gali būti pridėta nauji pasirinkimo būdų arba jie pašalinti.“ „Mašinos gręžimo greitis gali skirtis atsižvelgiant į programą; šis gręžimo greitis negali viršyti maks. mašinos gręžimo greičio.“
	Rinktės tik žemiausią tinkamą temperatūrą. Efektyviausios programos energijos suvartojimo atžvilgiu yra tos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgiau.
	Triukšmui ir likusiame drėgmės kiekui įtakos turi gręžimo greitis: kuo didesnis gręžimo greitis gręžimo fazėje, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likęs drėgmės kiekis.

### Sąnaudų vertės (LT)

	Temperatūros pasirinkimas (°C)	Gręžimo greitis (aps./min)	Tarpas (kg)	Programos trukmė (val.:min)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)	Vandens sąnaudos (L/ciklui)	Skalbinių temperatūra (°C)	Likęs drėgmės kiekis (%)
Eco 40-60	40	1200	9,0	03:48	0,867	57,4	35	53
	40	1200	4,5	02:53	0,560	50	32	53
	40	1200	2,5	02:53	0,315	40	24	53
Cottons	20	1200	9	04:00	0,700	95	20	53
Cottons	60	1200	9	04:00	1,900	98	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	0,900	70	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1200	9	00:28	0,250	76	23	62

#### 4.3.4 Programos pasirinkimas

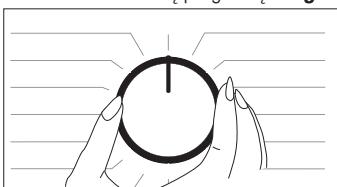
1 Nustatykite tinkamą programą, atsižvelgdami į skalbinių audinių rūšį, kiekį ir sutepimo lygi iš toliau esančios „Programų ir sąnaudų lentelės“.



Programos skiriasi pagal didžiausią, tam tikrai audinių rūšiai tinkamą gręžimo greitį.

Pasirinkdami programą, visada atsižvelkite į audio tipą, spalvą, nešvarumų lygį ir leidžiamą vandens temperatūrą.

2 Pasirinkite norimą programą **Programos Pasirinkimo** rankenėle.



#### 4.3.5 Programos

##### • Eco 40-60

Programa Eco 40-60 gali išplauti paprastai nešvarius medvilninius skalbinius, kurie nurodyti kaip skalbiami 40°C arba 60°C temperatūroje, kartu tame pačiame cikle, ir kad ši programa naudojama norint įvertinti atitinktį ES jekologinio projektavimo įstatymams.

Nors ši programa skalbia ilgiau nei kitos programos, ji taupo energiją ir vandenį. Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo skalbimo temperatūros. Jei jų mašina jidedate mažiau skalbinių (pvz., ½ pajėgumo arba mažiau), programos etapų trukmė gali automatiškai sutrumpėti. Tokiu atveju energijos ir vandens sąnaudos sumažės.

### • Cottons (Medvilnė)

Ši programa skirta skalbti tvirtus medvilinius skalbinius (paklodes, patalynę, rankšluosčius, chalatus, apatinį trikotažą ir t. t.). Nuspaudus greitojo skalbimo funkcijos mygtuką, programos trukmė gerokai sutrumpėja, bet skalbimo efektyvumas užtikrinamas intensyvesniu skalbimu. Jei greitojo skalbimo funkcija nepasirinkta, užtikrinamas nepriekaištingas labai nešvarių skalbinių skalbimas ir skalavimas.

### • Synthetics (Sintetika)

Šia programa galite skalbti marškinius, palaidines, sintetinius-medvilinius audinius ir kt. Programos trukmė pastebimai sutrumpėja ir užtikrinamas efektyvus skalbimas. Jei greitojo skalbimo funkcija nepasirinkta, užtikrinamas nepriekaištingas labai nešvarių skalbinių skalbimas ir skalavimas.

### • Woollens / Hand Wash (Plovimas Rankomis)

Skirta skalbti vilnonius/delikačius skalbinius. Pasirinkite temperatūrą pagal drabužių etiketėje nurodytas rekomendacijas. Jūsų skalbiniai bus skalbiami labai švelniai, kad nebūtų sugadinti.

### • Hygiene+ (Apsauga Nuo Alergijos)

Programos pradžioje atliekamas garinimas, kuris suminkština nešvarumus.

Naudokite šią programą skalbiniams (küdikių drabužiams, paklodėms, patalynei, apatiniamis drabužiams ir kitiemis medviliniams gaminiams), kuriems reikia antialergiško ir higieniško skalbimo aukštoje temperatūroje, naudojant intensyvų ir ilgą skalbimo ciklą. Aukšto lygio higieną užtikrina garinimas programos pradžioje, ilga kaitinimo trukmė ir papildomas skalavimas.

- Programą išbandė „The British Allergy Foundation“ („Alergy UK“) naudodamas 60 °C temperatūros parinktį ir ji buvo patvirtinta atsižvelgiant į efektyvų alergenų, bakterijų ir pelėsių pašalinimą.



„Allergy UK“ yra „British Allergy Association“ prekių ženklas. Patvirtinimo antspaudas sukurta siekiant padėti žmonėms, kuriems reikia rekomendacijų apie gaminį, kuris aprūboja / sumažina / pašalinia alergenus arba gerokai sumažina alergenų kiekį aplinkoje, kurioje yra alergiški pacientai. Jo tikslas užtikrinti, kad gaminiai būtų išbandyti moksliskai arba patikrinti tokiu būdu, kuris pateikia išmatuojamus rezultatus.

### • Duvet / Down Wear (Patalynė)

Naudokite šią programą skalbti pluoštines antklodes, kurių etiketėje pažymėta, kad galima skalbti skalbimo mašinoje. Patirkinkite, ar teisingai įdėjote antklodę, kad nesugadintumėte mašinos ir antklodės. Prieš dėdami antklodę į mašiną, nuvilkite jos užvalkalą. Perlenkite antklodę ir dėkite į mašiną. Įdékite antklodę į mašiną taip, kad ji neliečtų apsauginės gumos kraštų arba stiklo.

Šia programa skalbkite pūkines striukes, liemenes ir kt., pažymėtas ženkliu „skalbti skalbimo mašinoje“.



Dėkite ne daugiau nei 1 dvigubą dirbtinio pluošto antklodę (200 x 200 cm).

Mašinoje neskalbkite antklodžių, pagalvijų ir pan. gaminijų, kurių sudėtyje yra medvilnės.



**ISPĖJIMAS!** Skalbimo mašinos nenaudokite skalbdami tokias medžiagas kaip kilimus, kilimėlius ir kt. Priešingu atveju mašina gali būti sugadinta visam laikui.

### • Spin+Drain (Grėžimas ir nuleidimas)

Pasirinkite šią programą, kad išgręžtumėte skalbinius ir iš skalbimo mašinos būtų išleistas vanduo.

### • Rinse (Skalavimas)

Naudokite, kai norite atskirai išskalauti arba krakmolyti.

### • Užuolaidos

Šią programą galite naudoti tiuliui ir užuolaidoms skalbti. Į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį pilkite mažiau skalbimo priemonės, nes šią audinių tinklinė struktūra sukelia pernelyg didelį putojimą. Dėl šios programos specialaus grėžimo profilio, tiulis ir užuolaidos mažiau glamžosi. Nedékite jų būgną per daug užuolaidų, nes galite jas sugadinti.



Skalbiant užuolaidas šia programa, rekomenduojama naudoti specialias skalbimo priemones, kurias turite įpilti į skalbimo miltelių skyrelį, skirtas užuolaidoms.

#### • Shirts (Marškiniai)

Šią programą galite naudoti visiems medviliniams, sintetiniams ir mišrių audinių marškiniams. Sumažina glamžymąsi. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, suaukystinamas skalbinių išankstinio paruošimo algoritmas.

• Išankstinio paruošimo cheminę medžiagą pilkite tiesiai ant drabužių arba įpilkite kartu su skalbimo priemonė, kai mašina pradeda leisti vandenį per pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį. Taigi galite gauti tokį patį rezultatą, kokią gaunate skalbdami įprastu režimu, per gerokai trumpesnį laiką. Marškiniai ilgiau nesusidėvi.

#### • Xpress / Super Xpress (Greitasis Visos Apyvros / Mini 14')

Naudokite šią programą skalbti šiek tiek nešvarius ir nesuteptus medvilnius drabužius per trumpą laiką. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, programos trukmę galima sutrumpinti iki 14 min. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, galima skalbti daugiausia 2 (du) kg skalbinių.

#### • Dark Care / Jeans (Tamsūs skalbiniai)

Ši programa tausoja tamsių audinių ir džinsų spalvą. Ji efektyviai skalbia ypatingais būgno judeisiais net ir žemoje temperatūroje. Tamsiems skalbiniams rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę arba vilnos šampūną. Neskalbkite delikačių drabužių, kurių sudėtyje yra vilnos ir pan.

#### • Ivairūs Audiniai

Naudokite medviliniams ir sintetiniams drabužiams skalbti jų nerūšiuojant.

#### • Gentle Care (Švelnios priežiūros reikalaujantys audiniai)

Naudodami šią programą, galite skalbti gležnus drabužius, pavyzdžiui, megztus sintetinius-medvilinius drabužius ar trikotažą. Programa skalbinius skalbia atsargia. Drabužius, kurių spalvą norite išsaugoti, skalbkite 20 laipsnių temperatūroje arba pasirinkite šaltojo skalbimo parinktį.

#### • Moteriškas Apatinis Trikotažas

Naudokite šią programą gležniems audiniams, tinkantiems skalbti rankomis, ir gležniems moteriškiems apatiniams drabužiams skalbti. Nedidelį drabužių kiekį reikia skalbti skalbimo tinklelyje. Kabliukai, sagos ir t. t. turi būti užsagstytos, o užtrauktai – užtraukti.

#### • Outdoor / Sports (Sportiniai Drabužiai)

Šią programą galite naudoti norėdami plauti sportinius ir lauko drabužius, kuriuose yra medvilnės / sintetikos mišinio ir vandenį atstumiančių dangų, pavyzdžiui, gore-tex ir kt. Tai užtikrina, kad drabužiai švelniai nuplaunami dėl specialių besisukančių judesių.

#### • Stain Expert (Dėmės)

Mašinoje yra speciali démių šalinimo programa, kuri efektyviausiu būdu pašalina ivairių tipų dėmes.

Naudokite šią programą tik tvirtiems ir neblunkantiems medviliniams skalbiniams. Neskalbkite delikačių ir dažytų drabužių ir skalbinių. Prie šalbdamis perskaityti drabužių etiketes (rekomenduojama medviliniams marškinėliams, kelnėms, šortams, marškinėliams trumpomis rankovėmis, kūdikių drabužėliams, pžamoms, prijuostėms, staltiesėms, kojinėms, medviliniams apatiniams drabužiams, kuriuos galima skalbti aukštajoje temperatūroje naudojant ilgą programą). Galite naudoti automatinę démių programą, norėdami išplauti 24 rūšių démes, suskirstytas į tris skirtingas grupes, kurias galima pasirinkti naudojant „Greitojo skalbimo“ nustatymo mygtuką. Žemiau rasite purvo grupes, kurias galima pasirinkti naudojant mygtuką „Greitasis skalbimas“. Priklasomai nuo pasirinktos démių grupės, parenkama speciali skalbimo programa, kurios skalavimo trukmė, plovimo veiksmai, plovimo ir skalavimo trukmė keičiamai atitinkamai.

Žemiau rasite purvo grupes, kurias galima pasirinkti naudojant mygtuką „Greitasis skalbimas“:

Kai nepasirenkama greitoji funkcija	Kai greitosios funkcijos mygtukas paspaudžiamas vieną kartą	Kai greitosios funkcijos mygtukas paspaudžiamas du kartus
Prakaitas	Kraujas	Arbata
Apykaklės purvas	Šokoladas	Kava
Maistas	Pudingas	Vaisių sulty
Majonezas	Žolė	Kečupas
Salotų padažas	Purvas	Raudonas vynas
Makiažas	Kiaušinis	Krakmolas
Mašininė alyva	Sviestas	Džemas
Kūdikių maistas	Karis	Anglis

- Pasirinkite démių šalinimo programą.
- Pasirinkite norimą pašalinti démę, susirasdami ją anksciau pateiktose grupėse, ir pasirinkdami atitinkamą grupę greitojo skalbimo pagalbinės funkcijos mygtuku.
- Atidžiai perskaitykite skalbinių etiketes ir įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą temperatūrą bei grėžimo greitį.

• **Downloaded Program (Atsiunčiama Programa)**

Tai – speciali programa, kuri leidžia atsiisiusti skirtingas pageidaujamas programas. Yra jdiegtą programą, kurią pradžioje kaip numatytają programą galite matyti naudodami „HomeWhiz“ programą. Be to, „HomeWhiz“ programą galite naudoti, kad pasirinktumėte programą iš anksto nustatytyų programų sąrašo, tada ją keisti ir naudoti.



Jei norite naudoti funkciją „HomeWhiz“ ir nuotolinio valdymo funkciją, turite pasirinkti „Downloaded Programme“. Išsamiai informaciją žr. 4.3.15 skyriuje „Funkcija „HomeWhiz“ ir nuotolinio valdymo funkcija“.

• **Minkštis žaislai**

Minkštus žaislus dėl jų audinio, pluošto ir priedų, skalbkite programa, skirta švelnios priežiūros reikalaujantiems audiniams. Dėl švelnių skalbimo judesių ir grėžimo profilio, minkštų žaislų programa apsaugo žaislus skalbimo metu. Rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę.



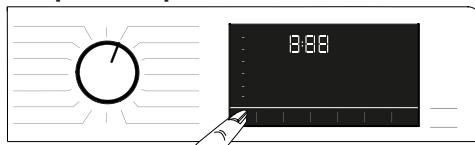
Trapių žaislų su kietu paviršiumi negalima skalbti jokiomis aplinkybėmis.

Neskalbkite žaislų su drabužiais, nes galite sugadinti skalbinius.

• **Rankšluosčiai**

Naudokite šią programą skalbti patvarius medvilninius skalbinius, pavyzdžiui, rankšluosčiu. Jdékite rankšluosčius į mašiną taip, kad jie neliečtų apsauginės gumos kraštų arba stiklo.

#### 4.3.6 Temperatūros pasirinkimas



Pasirinkus naujają programą, temperatūros indikatorius parodo tai programai rekomenduojamą temperatūrą. Gali būti, kad rekomenduojama temperatūros vertė nėra maksimali temperatūra, kurią galima pasirinkti esamai programai.

Norėdami pakeisti temperatūrą, spauskite **Temperatūros Reguliavimo mygtuką**. Temperatūra mažėja laipsniškai.



Programose, kuriose negalima keisti temperatūros nuostatų, pakeitimų daryti negalima.

Temperatūrą galima pakeisti ir tada, kai skalbimas jau pradėtas. Šį pakeitimą galima atlikti tik tam tikro skalbimo etapo metu. Pakeitimų daryti negalima esant tam tikriems skalbimo etapams.



Jeigu nustatysite skalbimo šaltame vandenye parinktį, o paskui dar kartą paspausite temperatūros reguliavimo mygtuką, ekrane bus rodoma pasirinkta programai rekomenduojama temperatūra. Norečami sumažinti temperatūrą, dar kartą paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką.

#### 4.3.7 Gręžimo greičio pasirinkimas



Kai tik pasirenkama nauja programa, gręžimo greičio indikatorius parodo rekomenduojamą pasirinktos programos **Gręžimo Greitį**.



Gali būti, kad rekomenduojama gręžimo greičio vertė nerá maksimalius gręžimo greitis, kur galima pasirinkti esamai programai.

Spauskite **Gręžimo Greičio Reguliavimo** mygtuką, kad pakeistumėte gręžimo greitį. Gręžimo greitis mažėja laipsniškai.

Tuomet, priklausomai nuo gaminio modelio, ekrane bus rodomas parinktys „Skalavimo sulaikymas“ ir „Be gręžimo“.

Jeigu programai pasibaigus skalbiniui tuo pat išimti neplanuojate, galite naudoti **skalavimo sulaikymo** funkciją, kad skalbiniai išleidus vandenį iš skalbimo mašinos nesusiglamžytų.

Ši funkcija laiko skalbinius galutinio skalavimo vandenye.

Jeigu pasirinkote skalavimo sulaikymo funkciją ir norite išgręžti skalbinius:

- Nustatykite **gręžimo greitį**.
- Paspauskite „**Start / Pause / Cancel**“ (**Paleisti / Pristabdyti / Atšaukti**). Programa vėl paleidžiama. Iš skalbimo mašinos išleidžiamas vanduo ir skalbiniai išgręžiami.

Galite pasirinkti funkciją **Be Gręžimo**, jeigu norite, kad programai pasibaigus vanduo būtų išleistas, bet skalbiniai nebūtų gręžiami.



Programose, kuriose negalima keisti gręžimo greičio nuostatų, pakeitimų daryti negalima.

Galite pakeisti gręžimo greitį skalbiniui prasidėjus, esant tam tikriems skalbimo etapams. Pakeitimų daryti negalima esant tam tikriems skalbimo etapams.

#### Skalavimo Atidėjimas

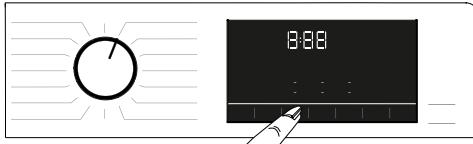
Jeigu programai pasibaigus skalbiniui tuo pat išimti neplanuojate, galite naudoti skalavimo užlaikymo funkciją, kad skalbiniai būtų laikomi paskutiniams skalavimui skirtame vandenye ir, būdami sausi, nesusiglamžytų. Jeigu norite išleisti vandenį negręžiant skalbinii, po šio proceso paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką.

Programa vėl paleidžiama ir užbaigama po vandens išleidimo.

Jeigu norite išgręžti vandenye laikytus skalbinius, nustatykite gręžimo greitį ir paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką.

Programa vėl paleidžiama. Vanduo išleidžiamas, skalbiniai išgręžiami ir programa baigiasi.

### 4.3.8 Papildomų funkcijų pasirinkimas



Pasirinkite pageidaujamas papildomas funkcijas prieš paleisdami programą. Kai pasirenkama programa, kartu užsižiebia pažymėtos papildomos funkcijos simbolio piktogramos.



Kai paspaustas papildomas funkcijos, kurios negalima pasirinkti naudojamai programai, mygtukas, išgirsite įspėjamajį garsą.

Be to esamai programai pasirinktų pagalbinių funkcijų rėmeliai šviečia ir pradėjus skalbimą.



Kai kurių funkcijų kartu pasirinkti neįmanoma. Jeigu prieš paleisdami mašiną pasirinksite antrą papildomą funkciją, kuri yra nesuderinama su ankščiau pasirinkta, pirmoji pasirinkta funkcija bus atšauktą ir liks įjungta tik antroji pasirinkta pagalbinė funkcija. Pavyzdžiu, jeigu pirma pasirenkate greitąjį skalbimą, o po to papildomą skalavimą, papildomas skalavimas bus atšauktas ir liks įjungtas tik greitasis skalbimas.

Papildomos funkcijos, kuri nesuderinama su programa, negalima pasirinkti. (Žr. „Programų ir sąnaudų lentelę“)

Kai kurios programos turi pagalbinių funkcijų, kurias privaloma naudoti kartu su jomis. Šių funkcijų negalima atšaukti. Tokių pagalbinių funkcijų rėmeliai nešvies – švies tik vidinė jų sritis.

#### 4.3.8.1 Papildomos funkcijos

##### • Nuskalbimas

Nuskalbti reikėtų tik labai nešvarius skalbinius. Nenuskalbdami taupote energiją, vandenį, skalbimo priemonę ir laiką.

##### • Trumpesnis Skalbimas

Pasirinkę programą, galite paspausti nustatymo mygtuką „Quick Wash“ (Greitasis Skalbimas), kad sutrumpintumėte programos trukmę. Kai kurių programų trukmė gali sutrumpėti daugiau nei 50 %. Nepaisant to, dėl pasikeitusio algoritmo, skalbimo efektyvumas yra geras.

Nors skiriasi skirtinoms programoms, vieną kartą paspaudus mygtuką „Quick Wash“ (Greitasis Skalbimas), programos trukmė sutrumpėja iki konkretaus lygio, paspaudus šį mygtuką antrą kartą, ji sutrumpėja iki minimalaus lygio.

Norėdami efektyvesnio skalbimo, nenaudokite funkcijos „Quick Wash“ (Greitasis Skalbimas), kai skalbiate labai nešvarius skalbinius.

Sutrumpinkite programos trukmę paspausdami mygtuką „Quick Wash“ (Greitasis Skalbimas), kai skalbiate vidutiniškai ir mažai nešvarius skalbinius.

##### • Garai

Naudokite šią programą, kad sumažintumėte nedalytų medvilnės, sintetinių ar mišrių skalbinių raukšles ir lyginimo laiką.



Suaktyvinus garų funkciją, nenaudokite skysto ploviklio, jei gaminyje nėra skysto ploviklio puodelio ar skysčio dozavimo funkcijos. Kitu atveju, ant drabužių gali likti dėmių.

##### • Nuotolinis Valdymas

Naudokite šį papildomos programos mygtuką, kad gaminj prijungtumėte prie išmanijuojų įrenginių. Išsamiai informaciją žr. 4.3.15 skyriuje „Funkcija „HomeWhiz“ ir nuotolinio valdymo funkcija“.

## • Tinkinama Programa

Šią papildomą funkciją galima naudoti tik su medvilnei ir sintetikai skirtomis programos, kai naudojama programa „HomeWhiz“. Kai ši papildoma funkcija įjungta, prie skalbimo programos galite pridėti 4 papildomus skalavimo etapus. Galite pasirinkti ir naudoti kai kurias papildomas funkcijas, net jei jų nėra jūsų gaminyje. Galite saugiamai intervale padidinti ir sumažinti medvilnei ir sintetikai skirtų programų laiką.



Kai pasirinkta papildoma funkcija „Customized Programme“ (tinkinama programa), skalbimo efektyvumas ir energijos sąnaudos skirsis nuo pateiktų verčių.

## 4.3.8.2 Funkcijos / programos, pasirenkamos spaudžiant funkcijos mygtuką 3 sek.

### • Būgno Valymas 3"

Norédami pasirinkti programą, spauskite 1 mygtuką ir palaikykite 3 sekundes. Reguliariai (vieną kartą per 1-2 mėnesius) valykite būgną, kad jis būtų higieniškas. Prieš prasidedant programai, taikomi garai, kad suminkštę būgne esantys nešvarumai. Paleiskite šią programą, kai mašina yra visiškai tuščia. Norédami gauti geresnius rezultatus, į skalbimo priemonės skyrių Nr. 2 ją išilgikite kalkes šalinančių mieltelių, skirtų skalbimo mašinoms. „2“. Pasibaigus programai, pakrovimo dureles palikite atidarytas, kad mašina išdžiūtų.



Ši programa neskirta skalbiniams skalbti. Tai techninės priežiūros programa.

Nepaleiskite šios programos, jei mašinoje kasnors yra. Jeigu bandysite tai daryti, mašina aptiks, kad viduje yra skalbinių, ir nutrauks programa.

### • Glamžymasi mažinantį programą 3"

Šią funkciją galima pasirinkti 3 sekundes palaikius nuspaustą gręžimo pasirinkimo mygtuką, kol jsižiebia atitinkamo programos tėsimo etapo lemputę. Kai pasirenkama ši funkcija, būgnas sukas iki 8 valandų, kad apsaugotų skalbinius nuo susiglamžymo pasibaigus programai. Galite nutraukti šią programą ir išimti skalbinius bet kuriuo 8 valandų trukmės etapo metu. Norédami atšaukti funkciją, spauskite funkcijos pasirinkimo mygtuką arba mašinos įjungimo / išjungimo mygtuką. Programos švieselė ir toliau švies, kol funkcija nebus nutraukta arba baigsis etapas. Jei funkcija nėra atšaukiama, ji bus aktyvi kituose skalbimo cikluose.

### • Papildomas Skalavimas 3"

Šią funkciją pasirinksite paspaudę ir 3 sekundes palaikę 2 papildomos funkcijos mygtuką.

Be skalavimo po pagrindinio skalbimo, ši funkcija nustato dar vieną skalavimą. Tokiu būdu galima sumažinti pavojų, kad jautri oda (kūdikių, alergiškų žmonių ir t. t.) bus paveikta skalbimo priemonės likučių ant skalbinių.

### • Child lock (Užraktas nuo vaikų) 3"

Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai negalėtų naudoti mašinos. Tokiu būdu vaikams nebus leidžiama keisti veikiančios programos.



Veikiant užrakto nuo vaikų funkcijai, mašiną galima įjungti ir išjungti įjungimo / išjungimo mygtuku. Vėl įjungus skalbimo mašiną, programa tėsiama nuo to taško, kuriamo ji buvo pristabdyta.

Kai užrakto nuo vaikų funkcija yra įjungta, spaudžiant mygtukus, girdimas įspėjamas garso signalas. Paspaudus šiuos mygtukus penkis kartus iš eilės, įspėjamas garso signalas bus atšauktas.

## Užrakto nuo vaikų įjungimas:

**Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę pagalbinės funkcijos mygtuką 3.** Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „CL 3-2-1“, ekrane rodoma „CL On“. Pasirodžius šiam įspėjimui, **3 papildomos funkcijos** mygtuką galite atleisti.

## Užrakto nuo vaikų išjungimas:

**Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę pagalbinės funkcijos mygtuką 3.** Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „CL 3-2-1“, simbolis „CL Off“ išsijungia.

## • Bluetooth 3" ✕ 3"

Galite naudoti „Bluetooth“ ryšio funkciją, kad susietumėte skalbimo mašiną su išmaniuoju įrenginiu. Tokiu būdu j išmanuj įrenginį gausite informacijos apie skalbimo mašiną ir jos valdymą.

### „Bluetooth“ ryšio įjungimas:

**Pasaukite ir 3 sekundes palaikykite nuotolinio valdymo funkcijos mygtuką.** Bus rodomas

skaičiavimas atbuline tvarka „3-2-1“, tada ekrane bus rodoma piktograma „On“ (įjungta). **Atleiskite**

**nuotolinio valdymo funkcijos mygtuką.** Bluetooth piktograma mirksės, kol gaminys bus siejamas su išmaniuoju įrenginiu. Jei prijungimas pavyko, piktograma liks švesti.

### „Bluetooth“ ryšio išjungimas:

**Pasaukite ir 3 sekundes palaikykite nuotolinio valdymo funkcijos mygtuką.** Bus rodomas

skaičiavimas atbuline tvarka „3-2-1“, tada ekrane bus rodoma piktograma „Off“ (išjungta).



Turi būti atliktas programos „HomeWhiz“ pirmas veiksmas, kad būtų galima įjungti „Bluetooth“ ryšį. Atlikus nustatymą ir paspaudus nuotolinio valdymo funkcijos mygtuką, kol rankenėlė yra padėtyje „Download Program/Remote Control“ (atsisiųsti programą / nuotolinis valdymas), automatiškai įjungiamas „Bluetooth“ ryšys.

## 4.3.9 Programos pabaiga

### Laiko rodymas

Veikiant programai, laikas, likęs iki programos pabaigos, rodomas valandomis ir minutėmis, pvz., „01:30“.



Programos trukmė gali skirtis nuo nurodytosios „programų ir sąnaudų lentelėje“, priklausomai nuo vandens slėgio, kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyravimų.

**Programos Pabaigos** funkcija leidžia atidėti skalbimo programos paleidimą iki 24 valandų. Paspaudus

**Programos Pabaigos** mygtuką, ekrane rodomas apskaičiuotas programos pabaigos laikas. Nustačius

**Programos Pabaigą**, užsidega **Programos Pabaigos** indikatorius.



Norėdami, kad pabaigos laiko funkcija būtų įjungta ir programa nustatyta laikui pasibaigus būtų baigta, nustatę laiką, turite paspausti **Paleidimo / Pristabdymo** mygtuką.



Jei norite atšaukti programos pabaigos funkciją, pasukite rankenėlę į padėti **Įjungimas ir išjungimas**.



Kai įjungta programos pabaigos funkcija, į skalbimo miltelių skyrių Nr. 2 nepilkite skalbimo miltelių. Kyla pavojus, kad ant drabužių liks dėmės.

1 Atidarykite pakrovimo dureles, sudėkite skalbinius, jpilkite skalbimo priemonės ir t. t.

2 Pasirinkite skalbimo programą, temperatūrą, grežimo greitį ir, jei reikia, papildomas funkcijas.

3 Nustatykite norimą pabaigos laiką, paspausdami programos **Pabaigos Mygtuką**. **Programos Pabaigos** indikatorius šviečia.

4 Paspauskite mygtuką „**Start / Pause**“ (**Paleisti / Pristabdyti**). Pradedama atgalinė laiko atskaita. “::” ženklas ekrane, esantis pabaigos laiko viduryje, pradedą žybčioti.



Atgalinio laikmačio skaičiavimo metu, j mašiną galima iđeti papildomų skalbinių. Pasibaigus atgalinei laiko atskaitai, pabaigos laiko indikatorius užgessta, pradedamas skalbimo procesas ir ekrane rodoma pasirinktos programos trukmė.

Pasirinkus pabaigos laiką, ekrane rodomas laikas, kurį sudaro pabaigos laikas ir pasirinktos programos trukmė.

#### 4.3.10 Programos paleidimas

- 1 Norėdami paleisti programą, paspauskite **Paleidimo / Pristabdymo** mygtuką.
- 2 Pirmiau nešvietusi **Paleidimo / Pristabdymo** mygtuko lemputė dabar pradeda šviesi be perstojo, rodydama, kad programa yra paleista.



- 3 Durelės būna užrakinotos. Užrakinus pakrovimo dureles, ekrane rodomas durelių užrakto simbolis.



- 4 Programos eigos indikatoriaus lemputės ekrane parodo esamą programos etapą.

#### 4.3.11 Durelių užraktas

Mašinos dureles užblokuoja užrakto sistema, kuri neleidžia atidaryti įkrovos durelių tais atvejais, kai vandens lygis nėra tinkamas.

Užrakinus pakrovimo dureles, ekrane rodomas užrakinintų durelių simbolis.



Jei pasirinkta nuotolinio valdymo funkcija, durelės yra užrakinamos. Norédami atidaryti dureles, turite išjungti nuotolinio paleidimo funkciją paspaudami nuotolinio valdymo mygtuką arba pakelsdami programos padėtį.

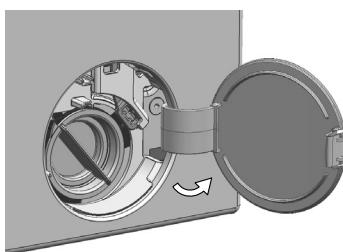
#### Pakrovimo durelių atidarymas, jei nutrūktų elektros tiekimas:



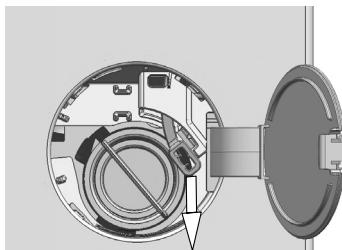
Jei nutrūktų elektros tiekimas, norédami atidaryti pakrovimo dureles rankiniu būdu, galite naudoti pakrovimo durelių avarinę rankeną, esančią po siurblio filtro dangčiu.



**ISPĖJIMAS!** Kad išvengtumėte vandens išsilejimo atidarę pakrovimo dureles, išsitikinkite, kad mašinoje nėra vandens. Vanduo gali būti karštas ir sukelti nudegimą.



- Išjunkite ir atjunkite prietaisą iš tinklo.
- Atidarykite siurblio filtro dangčių.



- Atleiskite įkrovos dureles avarinę rankeną, esančią filtro dangčio galinėje dalyje.
- Vieną kartą žemyn patraukite pakrovimo durelių avarinę rankeną ir atidarykite pakrovimo dureles.
- Jei pakrovimo durelės neatsidaro, bandykite dar kartą žemyn traukdami rankeną.
- Atidarę dureles, grąžinkite avarinę rankeną į pirminę padėtį.

#### 4.3.12 Pasirinkimų keitimas paleidus programą

**Skalbinių pridėjimas, kai programa jau paleista**

Jei vandens kiekis mašinoje, kai paspaudžiate **Paleidimo / Pristabdymo** mygtuką yra tinkamas, durelių užraktas bus išjungtas ir durelės atsidarys, todėl galėsite iðėti drabužių. Kai durelių užraktas išjungiamas, durelių užrakto piktograma ekrane nustoją švesti. Jdėj drabužių, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite mygtuką **Paleidimo / Pristabdymo** mygtuką, kad atkurtumėte skalbimo ciklą.



**Jei vandens kiekis mašinoje yra netinkamas, kai paspaudžiate Paleidimo / Pristabdymo** mygtuką, durelių užrakto negalima išjungti ir durelių užrakto piktograma ekrane toliau šviečia.



Jei vandens temperatūra mašinoje yra aukštesnė nei 50 °C, negalite išjungti durelių užrakto dėl saugomu, net jei vandens lygis yra tinkamas.

**Mašinos perjungimas į pristabdymo režimą:**

**Jei norite mašiną perjungti į pristabdymo režimą**, paspauskite **paleidimo / pristabdymo** mygtuką. Ekrane žybčios pristabdymo simbolis.



**Programos keitimas po programos paleidimo:**

Programai veikiant, jos pakeisti negalima, nebent būtų įjungta apsauga nuo vaikų. Šis veiksma atšauks esamą programą.



Pasirinkta programa paleidžiama nuo pradžios.

**Pagalbinių funkcijų, grežimo greičio ir temperatūros nuostatų pakeitimas**

Priklausomai nuo vykdomo programos etapo, galite atšaukti arba įjungti pagalbines funkcijas. Žr. „Papildomų funkcijų pasirinkimas“.

Taip pat galite pakeisti greičio ir temperatūros nustatymus. Žr. „Grežimo greičio pasirinkimas“ ir „Temperatūros pasirinkimas“.



Ikrovimo durelės neatsidarys, jei vandens temperatūra mašinoje yra aukšta arba jei vandens lygis yra aukščiau pakrovimo durių bazinės linijos.

### 4.3.13 Programos atšaukimas

Programa atšaukiama, kai programos pasirinkimo rankenėlė pasukama į kitą programą arba aparatas išjungiamas ir vėl ijjungiamas naudojant programos pasirinkimo rankenėlę.



Jei pasuksite programos pasirinkimo rankenėlę, kai ijjungtas užraktas nuo vaikų, programos negalėsite atšaukti. Pirmausia reikia atšaukti apsaugos nuo vaikų funkciją.

Jeigu atšaukė programą norite atidaryti dureles, bet jų atidaryti nepavyksta, nes skalbimo mašinoje esančio vandens lygis yra virš durelių angos krašto, tuomet pasukite programos pasirinkimo rankenėlę ties vandens išeidimo+gręžimo programa, kad vanduo būtų išleistas iš skalbimo mašinos.

### 4.3.14 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, ekrane rodomas pabaigos simbolis.

Jeigu per 10 minučių nepaspausite jokio mygtuko, mašina persijungs į išjungimo režimą. Ekranas ir visi indikatoriai išjungiami.

Užbaigtos programos etapai bus rodomi, jei paspausite mygtuką „On / Off“ (ijungimas / išjungimas).

### 4.3.15 HomeWhiz ir nuotolinio valdymo funkcija

„HomeWhiz“ suteikia galimybę naudoti išmanųjį įrenginį, norint patikrinti savo skalbimo mašiną ir gauti informacijos apie jos būseną. Naudodamasi „HomeWhiz“ programą, išmaniuoju įrenginiu galite atliki jvairias procedūras, kurias taip pat galima atliki mašinoje. Be to, kai kurias funkcijas galima atliki tik naudojant „HomeWhiz“.

Turite atsiisiusti „HomeWhiz“ programą iš išmaniojo įrenginio programų parduotuvės, kad galėtumėte naudoti mašinoje jdiegtą „Bluetooth“ funkciją.

Įsitikinkite, kad diegiant programą išmanusis įrenginys yra prijungtas prie interneto.

Jeigu programą naudojate pirmą kartą, vadovaukitės ekrane pateiktomis instrukcijomis, kad užbaigtumėte naudotojo paskyros registraciją. Užbaigę registracijos procedūrą, funkciją „HomeWhiz“ galite naudoti su visais namuose esančiais gaminiais, susietais su jūsų paskyra.

Galite paleisti „HomeWhiz“ programos funkciją „Add/Remove Appliance“ (pridėti / pašalinti įrenginį), kad matytumėte su savo paskyra susietus gaminius. Šiame puslapyje galite atliki naudotojo susiejimo su šiais produktais procedūras.



Norint naudoti funkciją „HomeWhiz“, išmaniajame įrenginyje turi būti jdiegta programa, o skalbimo mašina susieta su išmaniuoju įrenginiu naudojant „Bluetooth“. Jei skalbimo mašina nėra susieta su išmaniuoju įrenginiu, ji veikia kaip būtinis prietaisas, kuris neturi funkcijos „HomeWhiz“.

Jūsų gaminys veiks kaip susietas su išmaniuoju įrenginiu, jei bus susietas naudojant „Bluetooth“. Atilkus susiejimą, bus suaktyvinti programos valdikliai, todėl „Bluetooth“ signalo tarp būtinio prietaiso ir išmaniojo įrenginio stiprumas turi būti tinkamas.

Daugiau informacijos apie programos „HomeWhiz“ palaikomas „Android“ ir „iOS“ versijas žr. [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com)

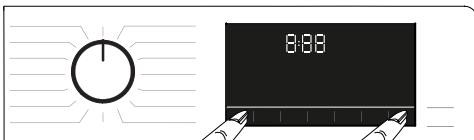


**ISPĖJIMAS!** Visos atsargumo priemonės, aprašytos vadovo skyriuje **BENDROSIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS**, taip pat taikomos nuotoliniam valdymui, kai naudojama funkcija „HomeWhiz“.

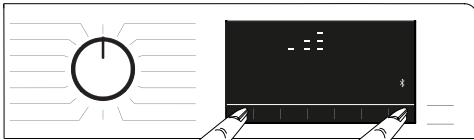
### 4.3.15.1 HomeWhiz sąranka

Norint paleisti programą, reikia nustatyti ryšį tarp būtinio prietaiso ir programos „HomeWhiz“. Norėdami nustatyti šį ryšį, vadovaukitės būtinio prietaiso ir programos „HomeWhiz“ nustatymo procedūromis.

- Jei prideda būtinį prietaisą pirmą kartą, bakstelėkite mygtuką „Add/Remove Appliance“ (pridėti / pašalinti būtinį prietaisą) programoje „HomeWhiz“. Tada bakstelėkite „Tap here to setup a new appliance“ (bakstelėti čia, norint nustatyti naują būtinį prietaisą). Norėdami užbaigti sąranką, atlilkite toliau nurodytus ir programoje „HomeWhiz“ pateiktus žingsnius.
- Norint pradėti sąrankos procesą, įsitikinkite, kad skalbimo mašina išjungta. Vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite temperatūros mygtuką ir nuotolinio valdymo funkcijos mygtuką, kad skalbimo mašiną perjungtumėte į „Homewhiz“ nustatymo režimą.



- Kai įrenginys veikia „HomeWhiz“ sąrankos režimu, ekrane bus rodoma animacija ir mirkšės „Bluetooth“ piktograma, kol mašina bus susieta su išmaniuoju įrenginiu. Šiame režime tik programos rankenėlė bus aktyvi. Kiti mygtukai bus neaktyvūs.



- Programos ekrane pasirinkite pageidaujamą skalbimo mašiną ir bakstelėkite „Next“ (Toliau).
- Skaitykite ekrane rodomas instrukcijas, kol programa „HomeWhiz“ pasiteiraus apie gaminį, kurį norite prijungti prie išmaniojo įrenginio.
- Gržkite į programą „HomeWhiz“ ir palaukite, kol sąranka bus baigta. Kai sąranka baigiamą, suteikite skalbimo mašinai pavadinimą. Dabar galite bakstelėti ir matyti produktą, kurį pridėjote „HomeWhiz“ programoje.



Jei per 5 minutes nesuspėsite sėkmingai užbaigti sąrankos, skalbimo mašina automatiškai išsijungs. Šiuo atveju nustatymo procedūrą turėsite pradeti iš naujo. Jei problema išlieka, pasitarkite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

Skalbimo mašiną galite prijungti prie kelių išmanijuojančių įrenginių. Norėdami tai padaryti, atsiisiųskite programą „HomeWhiz“ ir į kitą išmanujį įrenginį. Kai paleisite programą, turėsite prisijungti prie savo paskyros, kurią anksčiau sukūrėte ir susisiekite su savo skalbimo mašina. Kitu atveju skaitykite „Skalbimo mašinos, kuri prijungta prie kito asmens paskyros, nustatymas“.



**ISPĖJIMAS!** Norint atlikti „HomeWhiz“, išmaniajame įrenginį turi būti interneto ryšys. Kitu atveju programa „HomeWhiz“ neleis sėkmingai pabaigti nustatymo procedūros. Jei yra problemų su interneto ryšiu, susisiekite su interneto paslaugos teikėju.



Programa „Application“ gali paprašyti įvesti gaminio numerį, nurodytą gaminio etiketėje. Gaminio etiketę rasite vidinėje mašinos durelių puseje. Gaminio numeris bus pateiktas etiketėje.



#### 4.3.15.2 Skalbimo mašinos, kuri prijungta prie kito asmens paskyros, nustatymas

Jei skalbimo mašina, kurią norite naudoti, anksčiau buvo pridėta prie sistemos naudojant kitos asmens paskyrą, turite nustatyti naują ryšį tarp programos „HomeWhiz“ ir buitinio prietaiso.

- Atsiisiųskite programą „HomeWhiz“ į naudojamą išmanujį įrenginį.
- Sukurkite naują paskyrą ir ją prisijunkite prie programos „HomeWhiz“.
- Atlikite veiksmus, nurodytus „HomeWhiz“ sąrankoje (4.3.15.1 „HomeWhiz“ nustatymas) ir teskite nustatymo procedūrą.



Kadangi funkcija „HomeWhiz“ ir nuotolinio valdymo funkcija valdoma per „Bluetooth“ ryšį, vienu metu galima naudoti tik vieną „HomeWhiz“ programą.

#### 4.3.15.3 Nuotolinio valdymo funkcija ir jos naudojimas

Nustačius „HomeWhiz“, „Bluetooth“ automatiškai įsijungs. Kai įjungti ir išjungti „Bluetooth“ ryšį, žr. 4.3.8.2 „Bluetooth“ 3“.

Jei įsijungssite ir įjungssite skalbimo mašiną, kai „Bluetooth“ yra įjungtas, jis automatiškai įsijungs. Kai susietas įrenginys bus ne ryšio zonoje, „Bluetooth“ automatiškai išsijungs. Dėl šios priežasties, vėl turėsite įjungti „Bluetooth“, jei norėsite naudoti nuotolinio valdymo funkciją.

Norėdami stebėti ryšio būseną, žr. „Bluetooth“ simbolį ekrane. Jei simbolis rodomas be pertrūkių, yra „Bluetooth“ ryšys. Jei simbolis mirks, gaminys bando prisijungti. Jei simbolio néra, nėra ryšio.



<b>ISPĖJIMAS!</b> Kai „Bluetooth“ ryšys yra, galima pasirinkti nuotolinio valdymo funkciją. Jei nuotolinio valdymo funkcijos negalima pasirinkti, patikrinkite ryšio būseną. Jei nepavyksta atkurti ryšio, pakartokite skalbimo mašinos nustatymų pirminj nustatymą.
<b>ISPĖJIMAS!</b> Dėl saugumo, gamino mašinoje yra užrakintos, kai nuotolinio valdymo funkcija yra įjungta, nepaisant mašinos veikimo režimo. Jei norite atidaryti gamino dureles, turite pasukti programų pasirinkimo rankenelę arba paspausti nuotolinio valdymo mygtuką, kad išjungtumėte nuotolinio valdymo funkciją.

Jei norite mašina valdyti nuotoliniu būdu, turite įjungti nuotolinio valdymo funkciją paspausdam nuotolinio valdymo mygtuką skalbimo mašinos valdymo skydelyje, kai programų pasirinkimo rankenelė yra padėtyje „Download Program/Remote Control“ (atsisiusi programą / nuotolinis valdymas). Kai jūsų gaminys pasiekias, matysite ekraną, panašų į nurodytą toliau.



Kai nuotolinis valdymas įjungtas, skalbimo mašinoje galite tik valdyti, išjungti ir stebėti veikimo būseną. Visas funkcijos, išskyrus apsaugą nuo vaikų, galima valdyti naudojantis programa.

Ar nuotolinio valdymo funkcija yra įjungta, ar išjungta, matysite stebėdami ant mygtuko esantį funkcijos indikatorių.

Jei nuotolinis valdymas yra išjungtas, visos operacijos valdomos iš skalbimo mašinos, o programoje galite matyti tik būseną.

Jei nuotolinio valdymo funkcijos negalima įjungti, buitinis prietaisas skleis išpėjamąjį garsą, kai paspausite mygtuką. Taip gali nutikti, kai buitinis prietaisas yra įjungtas, tačiau per „Bluetooth“ néra susietas su išmaniuoju įrenginiu. Pavazdžiu, kai išjungti „Bluetooth“ nustatymai arba skalbimo mašinos durelės yra atidarytos.

Kai tik įjungsites šią funkciją skalbimo mašinoje, ji liks įjungta, išskyrus esant tam tikroms sąlygoms, todėl galésite valdyti skalbimo mašiną nuotoliniu būdu per „Bluetooth“ ryšį.

Tam tikrai atvejais, ši funkcija išsiųjungia dėl saugumo priežascių:

- Kai sutrinka skalbimo mašinos maitinimas.
- Kai programų rankenelė yra įjungta ir pasirinkta kita programa arba kai buitinis prietaisas yra išjungtas.

#### 4.3.15.4 Trikčių šalinimas

Atlikite toliau nurodytus veiksmus, jei kyla problemų dėl valdymo arba ryšio. Atlikę veiksmą įvertinkite, ar problema tėsiasi, ar ne. Jei problema išlieka, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

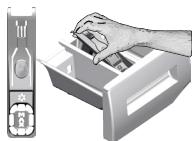
- Patikrinkite, ar išmanusis įrenginys prijungtas prie tinkamo namo tinklo.
- Iš naujo paleiskite programą.
- Išjunkite ir įjunkite „Bluetooth“ naudodami valdymo skydelį.
- Jei atlikus minėtus veiksmus nepavyksta atkurti ryšio, pakartokite skalbimo mašinos nustatymų pirminj nustatymą.

Jei problema išlieka, pasitarkite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

## 4.4 Techninė priežiūra ir valymas

Reguliariai valant, pailgėja gaminio naudojimo laikas ir sumažėja trikčių atvejų.

### 4.4.1 Skalbimo priemonių stalčiuko valymas



Reguliariai (kas 4–5 skalbimo ciklus), valykite skalbimo priemonės stalčiuką, kad jame nesikauptų skalbimo priemonės likučiai.

Pakelkite galinę sifono dalį, kad ji išimtumėte kaip parodyta.

Jeigu audinių minkštiklio skyriuje pradeda kauptis didesnis nei jprasta minkštiklio ir vandens mišinio kiekis, reikia išvalyti sifoną.

- 1 Spauskite sifono tašką audinių minkštiklio skyriuje ir traukite stalčiuką link savęs, kol ištrauksite.
2. Išplaukite skalbimo priemonių stalčiuką ir sifoną kriauskleje dideliame drungno vandens kiekyje. Norėdami, kad nuosėdų nepatektų ant rankų, mūvėkite pirštines ir valykite tinkamu šepeteliu.
- 3 Išvalę, vėl įdėkite stalčiuką ir patikrinkite, ar jis tinkamai užfiksotas.

### 4.4.2 Durelių ir būgno valymas

Jei gaminys turi būgno valymo programą, žr. Gaminio valdymas – programos.



Būgno valymo procesą kartokite kas 2 mėnesius.

Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.



Po kiekvieno skalbimo patikrinkite, ar būgne neliko pašalininių daiktų.

Jeigu apačioje esančiam paveikslėlyje parodytos angos būty užkimštos, atkimškite angas dantų krapštuku.

Metaliniai daiktai subraižys būgną, dėl ko jis pradės rūdyti. Rūdžių dėmes nuo būgno nuvalykite nerūdijančio plieno valikliu.

Nenaudokite plieno vatos arba vielinių šepetelių. Jos gali sugadinti plastmasinius, chromuotus ir dažytus paviršius.

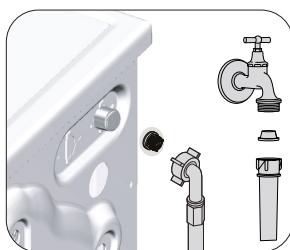
### 4.4.3 Korpuso ir valdymo skydelio valymas

Valykite mašinos korpusą muiluotu vandeniu arba neésdinančia, švelnia, geline valymo priemone ir nušluostykite minkštų skudurėliu.

Valdymo skydelį valykite tik minkštū, drėgnū skudurėliu.

### 4.4.4 Vandens įleidimo filtrų valymas

Kiekviename mašinos užpakalinėje dalyje esančio vandens įleidimo sklendės gale bei kiekviename vandens įleidimo žarnos gale, prijungimo prie čiaupo vietoje, yra po filtrą. Šie filtri neleidžia į mašiną patekti vandenye esantiems svetimkūniams ir purvui. Filtrams užsiteršus, juos reikėtų išvalyti.



1. Užsukite čiaupus.
2. Ištraukite kaiščius iš vandens įleidimo žarnų, kad pasiektumėte vandens įleidimo vožtuvuose esančius filtrus. Nuvalykite juos tinkamu šepeteliu. Jeigu filtrai pernelyg purvini, išimkite juos, naudodamasi reples, ir išvalykite toliau nurodytu būdu.
3. Ištraukite filtrus su tarpikliais iš tiesiųjų vandens įleidimo žarnų dalių ir kruopščiai juos nuplaukite po tekančiu vandeniu.
4. Atsargiai vėl sumontuokite tarpiklius ir filtrus; užveržkite ju veržles rankomis.

#### 4.4.5 Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas

Išleidžiant skalbimo vandenį, šioje mašinoje įrengta filtrų sistema neleidžia j Jos sraigčiai patekti kietiems daiktams, pavyzdžiu, sagoms, monetoms ir audinių pluoštams. Todėl vanduo išleidžiamas sklandžiai ir pailgėja siurblio naudojimo laikas.

Jeigu iš mašinos neišleidžiamas vanduo, gali būti užsikišęs siurblio filtras. Filtru privaloma išvalyti kiekvieną kartą, kai tik jis užsikemša, arba kas 3 mėnesius. Norint išvalyti siurblio filtrą, pirmia reikia išleisti vandenį. Be to, prieš gabenant mašiną (pvz., persikraustant į kitą namą) ir esant šaltam orui, vandenį reikia visiškai išleisti.



**DĖMESIO!** Siurblio filtrę likę pašaliniai daiktai gali ji sugadinti arba kelti triukšmą.

**DĖMESIO!** Jeigu gaminio nenaudosite, užsukite vandens čiaupą, atjunkite įvado žarną ir išleiskite vandenį iš mašinos, kad jis neužšaltų.

**DĖMESIO!** Po kiekvieno naudojimo užsukite vandens čiaupą, prie kurio yra prijungta vandens tiekimo žarna.

##### Norint išvalyti purviną filtrą ir išleisti vandenį:

1. Ištraukite mašinos kištuką iš maitinimo lizdo.



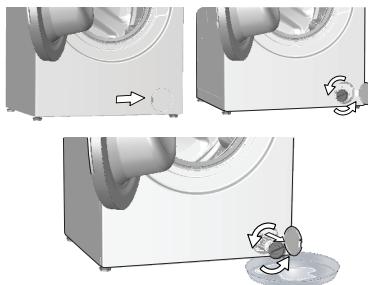
**DĖMESIO!** Mašinoje vandens temperatūra gali pakilti iki 90 °C. Norint neapsideginti, filtrą privaloma valyti tada, kai vanduo mašinoje atvėsta.

2. Atidarykite filtro dangtelį.



3. Atlikite toliau aprašytus veiksmus vandeniu išleisti.

##### Vandens išleidimas, kai gaminys neturi avarinio vandens išleidimo žarnos:



- a. Padėkite didelį indą priešais filtrą, kad j jj subėgtų iš filtro ištekėjés vanduo.
- b. Sukite siurblio filtrą (prieš laikrodžio rodyklę), kol pradės tekėti vanduo. Nukreipkite vandens srovę į indą, kurį buvote padėjės priešais filtrą. Šalia visuomet turėkite šluostę, kad galėtumėte sugerti ja išsiliejusį vandenį.
- c. Išleidę iš mašinos visą vandenį, sukdami visiškai ištraukite filtrą.

4. Išvalykite filtro viduje esančias nuosėdas ir, jeigu yra, audinių pluoštus siurblio sraigto vietoje.

5. Atgal įsukite filtrą.

6. Jeigu filtro galvutė sudaryta iš dviejų dalių, uždarykite filtro galvutę, paspauskite ąselę. Jeigu ji yra sudaryta iš vienos dalies, pirmiausiai įtaisykite ąseles apačioje, tuomet užspauskite viršutinę dalį.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Nepavyksta paleisti programos, kai pakrovimo durelės uždarytos.	Nepaspautas paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtukas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką.</li> </ul>
	Gali būti sunku uždaryti pakrovimo dureles, jei jėéta per daug skalbinių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išmikite šiek tiek skalbinių ir įsitikinkite, kad pakrovimo durelės tinkamai uždarytos.</li> </ul>
Programos negalima paleisti arba pasirinkti.	Gaminys įjungė apsaugos režimą dėl tiekimo problemų (linijos įtampos, vandens slėgio ir t. t.).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Norėdami atšaukti programą, pasukite programų pasirinkimo rankenelę, kad pasirinktumėte kitą programą. Ankstesnė programa bus atšaukta. (žr. „Programos atšaukimasis“)</li> </ul>
Gaminio viduje yra vandens.	Gaminyste liko šiek tiek vandens dėl kokybės kontrolės procesų gamybos metu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra gedimas; vanduo nekenkia gaminui.</li> </ul>
Šis gaminys neišleidžia vandens.	Sklendė yra užsukta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atsukite sklendes.</li> </ul>
	Vandens išleidimo žarna yra sulenkta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įtiesinkite žarną.</li> </ul>
	Vandens išleidimo filtras yra užsikišęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite filtrą.</li> </ul>
	Pakrovimo durelės nėra uždarytos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uždarykite durelės.</li> </ul>
Gaminys neišleidžia vandens.	Vandens išleidimo žarna yra užsikišusi arba susukta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite arba įtiesinkite žarną.</li> </ul>
	Siurblio filtras yra užsikišęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite siurblio filtrą.</li> </ul>
Gaminys vibruoja arba skleidžia triukšmą.	Gaminys stovis nesubalansuotas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Subalansuokite gaminį reguliuodami kojeles.</li> </ul>
	Į siurblio filtrą pateko kietas objektas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite siurblio filtrą.</li> </ul>
	Transportavimo saugos varžtai nepašalinti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pašalinkite transportavimo saugos varžtus.</li> </ul>
	Gaminyste per mažai skalbinių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Į gaminį jėkite daugiau skalbinių.</li> </ul>
	Į gaminį jėdāta per daug skalbinių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iš gaminio išmikite šiek tiek skalbinių arba rankomis juos paskirstykite, kad subalansuotumėte.</li> </ul>
	Gaminys remiasi į kietą daiktą.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitinkinkite, kad gaminys į nieką nesiremia.</li> </ul>
Iš gaminio dugno bėga vanduo.	Vandens išleidimo žarna yra užsikišusi arba susukta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite arba įtiesinkite žarną.</li> </ul>
	Siurblio filtras yra užsikišęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite siurblio filtrą.</li> </ul>
Gaminys sustojo netrukus po to, kai programa buvo paleista.	Mašina laikinai sustojo dėl žemos įtampos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gaminys vėl pradės veikti, kai įtampa bus normali.</li> </ul>
Gaminys tiesiogiai išleidžia į ji įtekantį vandenį.	Išleidimo žarna nepakankame aukštyste.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prijunkite išleidimo žarną kaip aprašyta naudotojo vadove.</li> </ul>
Skabimo metu gaminys nematyti vandens.	Vanduo yra nematomojе gaminio dalyje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra gedimas.</li> </ul>
Pakrovimo durelių neina atidaryti.	Ijungtas pakrovimo durelių užraktas dėl vandens lygio gaminyste.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išleiskite vandenį paleisdami „Pump“ arba „Spin“ programą.</li> </ul>
	Gaminys kaitina vandenį arba vyksta grėžimo ciklas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palaukite, kol programa baigsis.</li> </ul>
	Pakrovimo durelės gali būti užstrigusios dėl jas veikiančio slėgio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paimkite rankeną ir stumkite bei traukite pakrovimo dureles, kad jas atlaisvintumėte ir atidarytumėte.</li> </ul>
	Jei nėra elektros, pakrovimo durelės neatsidarys.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Norėdami atidaryti pakrovimo dureles, atidarykite siurblio filtro dangčių ir nuleiskite žemyn avarinę rankeną, esančią minėto dangčio gale. Žr. „Pakrovimo durelių užraktas“</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Plovimas trunka ilgiau nei nurodyta naudotojo vadove. (*)	Vandens slėgis yra mažas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gaminys laukia, kol galės gauti pakankamą kiekį vandens, kadapsaugotų skalbinus nuo prasto skalbimo dėl per mažo vandens kiekio. Todėl skalbimo trukmė pailgėja.</li> </ul>
	Žema įtampa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skalbimo trukmė pailgėja, siekiant išvengti prasto skalbimo, kai tiekimo įtampa yra žema.</li> </ul>
	Vandens įleidimo temperatūra yra žema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šaltuoju sezonu pailgėja laikas, kurio reikia pašildyti vandenį. Skalbimo trukmė taip pat gali pailgėti, siekiant išvengti prasto skalbimo.</li> </ul>
	Skalavimų skaičius / skalavimo vandens kiekis padidėjo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gaminys padidina skalavimo vandens kiekį, kai reikia gerai išskalauti, todėl, jei reikia, prideda papildomą skalavimo etapą.</li> </ul>
Programos trukmė neskaičiuojama atbuline tvarka. (Modeliuose su ekranu) (*)	Dėl per didelio skalbimo priemonės kieko susidarė per daug putų, todėl buvo suaktyvinta automatinė putų absorbcijos sistema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>
	Vandens įleidimo metu laikmatis gali sustoti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laikmačio indikatorius neskaičiuoja atbuline tvarka, kol gaminyje nebus tinkamas kiekis vandens. Gaminys palaiks, kol prispildys tinkamas kiekis vandens, kad dėl vandens stygiaus būtų išvengta prasto skalbimo. Po to laikmačio indikatorius atkurs skaičiavimą atbuline tvarka.</li> </ul>
	Šildymo metu laikmatis gali sustoti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laikmačio indikatorius neskaičiuoja atbuline tvarka, kol gamynys pasieks pasirinktą temperatūrą.</li> </ul>
Programos trukmė neskaičiuojama atbuline tvarka. (*)	Gręžimo metu laikmatis gali sustoti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Automatinė nesubalansuotos apkrovos nustatymo sistema yra suaktyvinama dėl netinkamo skalbinių gamynje paskirstymo.</li> </ul>
	Gaminyje skalbiniai nesubalansuoti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Automatinė nesubalansuotos apkrovos nustatymo sistema yra suaktyvinama dėl netinkamo skalbinių gamynje paskirstymo.</li> </ul>
Gaminys neperjungia į gręžimo etapą. (*)	Gaminyje skalbiniai nesubalansuoti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Automatinė nesubalansuotos apkrovos nustatymo sistema yra suaktyvinama dėl netinkamo skalbinių gamynje paskirstymo.</li> </ul>
	Gaminyse negrēš skalbinių, jei nėra išleistas visas vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patirkinkite filtrą ir išleidimo žarną.</li> </ul>
	Dėl per didelio skalbimo priemonės kieko susidarė per daug putų, todėl buvo suaktyvinta automatinė putų absorbcijos sistema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>
Prasti skalbimo rezultatai. Skalbiniai papilkėja. (**)	Ilga laiką buvo naudotas nepakankamas kiekis skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį pagal vandens kietumą ir skalbinių tipą.</li> </ul>
	Ilga laiką buvo skalbiama žemoje temperatūroje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skalbiniam parinkite tinkamą temperatūrą.</li> </ul>
	Naudojamas nepakankamas kiekis skalbimo priemonės, kaip vanduo yra ketas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je esant kietam vandeniu naudojamas nepakankamas kiekis vandens, prie drabužių priliima purvas ir jie papilkėja. Papilkėjusiems drabužiams sudėtinga gražinti pradine spalvą. Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį pagal vandens kietumą ir skalbinių tipą.</li> </ul>
	Naudojama per daug skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį pagal vandens kietumą ir skalbinių tipą.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
<b>Prasti skalbimo rezultatai. Neišsiplovė démes arba skalbiniai nėra balti. (**)</b>	<p>Naudojamas nepakankamas kiekis skalbimo priemonės.</p> <p>[dėta per daug skalbinių.</p> <p>Pasirinkta netinkama programa ir temperatūra.</p> <p>Naudotas netinkamas skalbimo priemonės tipas.</p> <p>Naudojama per daug skalbimo priemonės.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį pagal vandens kietumą ir skalbinų tipą.</li> <li>• Nedékite per daug skalbinių. Dėkite skalbinų kiekius, rekomenduojamus „Programos ir sunaudojimo lentelė“.</li> <li>• Pasirinkite skalbinams tinkamą programą ir temperatūrą.</li> <li>• Naudokite originalią skalbimo priemonę, tinkančią gaminui.</li> <li>• Išplikite skalbimo priemonės į tinkamą skyrių. Nemaišykite tarpusavje baliklio ir skalbimo priemonės.</li> </ul>
<b>Prasti skalbimo rezultatai. Ant skalbinių atsirado riebalų démių. (**)</b>	Būgnas valomas neregulariai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reguliariai valykite būgną. Informaciją apie šią procedūrą žr. „Pakrovimo durelių ir būgno valymas“.</li> </ul>
<b>Prasti skalbimo rezultatai. Skalbiniai nemaloniai kvepia. (**)</b>	Dėl nuolatinio skalbimo žemoje temperatūroje ir (arba) trumpų programų ant būgno susiformuoja kvapų ir bakterijų sluoksniai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Po kiekvieno plovimo skalbimo priemonės stalčiu ir gaminio pakrovimo dureles palikite atidarytus. Tokiu būdu gaminyje nesusidarys bakterijoms palanki drėgna aplinka.</li> </ul>
<b>Išbluko drabužių spalva. (**)</b>	Naudota per daug skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedékite per daug skalbinių.</li> </ul>
	Naudojama skalbimo priemonė yra drėgna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laikykite skalbimo priemonės talpą uždarytą ir sausoje bei vėsioje aplinkoje.</li> </ul>
	Buvo pasirinkta aukštesnė temperatūra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkite tinkamą programą ir temperatūrą pagal skalbinų tipą ir nešvarumo lygi.</li> </ul>
<b>Skalbimo mašina netinkamai išskalauja.</b>	Naudojamas netinkamas skalbimo priemonės kiekis, skalbimo priemonė netinkamai laikoma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naudokite skalbimo mašinai ir skalbiniams tinkančią skalbimo priemonę. Laikykite skalbimo priemonės talpą uždarytą ir sausoje bei vėsioje aplinkoje.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė buvo įpilta į netinkamą skyrių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei skalbimo priemonės įpilama į pirminio skalbimo skyrių, nors pirminis skalbimas nepasirinktas, gaminys gali panaudoti ją skalavimo arba minkštinimo etapais. Išplikite skalbimo priemonės į tinkamą skyrių.</li> </ul>
	Siurblio filtras yra užsikišęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patirkrinkite filtrą.</li> </ul>
	Įšleidimo žarna užlenkta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patirkrinkite išleidimo žarną.</li> </ul>
<b>Po skalbimo skalbiniai tapo kieti. (**)</b>	Naudojamas nepakankamas kiekis skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei esant kietam vandeniu naudojamas nepakankamas kiekis skalbimo priemonės, su laiku skalbiniai gali sukietėti. Naudokite tinkamą skalbimo priemonės kiekį pagal vandens kietumą.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė buvo įpilta į netinkamą skyrių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei skalbimo priemonės įpilama į pirminio skalbimo skyrių, nors pirminis skalbimas nepasirinktas, gaminys gali panaudoti ją skalavimo arba minkštinimo etapais. Išplikite skalbimo priemonės į tinkamą skyrių.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė buvo sumaišyta su minkštikliu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemaišykite skalbimo priemonės ir minkštiklio. Išplaukite ir išvalykite stalčių karštu vandeniu.</li> </ul>
<b>Skalbiniai nekvepia kaip minkštiklis. (**)</b>	Skalbimo priemonė buvo įpilta į netinkamą skyrių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei skalbimo priemonės įpilama į pirminio skalbimo skyrių, nors pirminis skalbimas nepasirinktas, gaminys gali panaudoti ją skalavimo arba minkštinimo etapais. Išplaukite ir išvalykite stalčių karštu vandeniu. Išplikite skalbimo priemonės į tinkamą skyrių.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė buvo sumaišyta su minkštikliu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemaišykite skalbimo priemonės ir minkštiklio. Išplaukite ir išvalykite stalčių karštu vandeniu.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Skalbimo priemonės stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių. (**)	Skalbimo priemonė buvo įpilta į drėgną stalčių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Išdžiovinkite skalbimo priemonės stalčių prieš įpildami skalbimo priemonės.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė sudréko.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laikykite skalbimo priemonės talpą uždarytą ir sausoje bei vėsioje aplinkoje.</li> </ul>
	Vandens slėgis yra mažas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite vandens slėgi.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė pagrindinio skalbimo skyriuje sudréko, kol buvo įleidžiamas pirmynio skalbimo vanduo. Užsikišo skalbimo priemonės skyriaus angos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite angas ir išvalykite, jei jos užsikišusios.</li> </ul>
	Yra problemų su skalbimo priemonės stalčiaus vožtuvaus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Susisiekite su įgaliotuoju priežiūros atstovu.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė buvo sumaišyta su minkštiklio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemaišykite skalbimo priemonės ir minkštiklio. Išplaukite ir išvalykite stalčių karštu vandeniu.</li> </ul>
	Būgnas valomas neregulariai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regulariai valykite būgną. Informaciją apie šią procedūrą žr. „Pakrovimo durelių ir būgno valymas“.</li> </ul>
Gaminys susidaro per daug putų. (**)	Naudojama mašinai netinkanti skalbimo priemonė.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naudokite skalbimo mašinai tinkančią skalbimo priemonę.</li> </ul>
	Naudojama per daug skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naudokite tik pakankamą skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė laikoma netinkamomis sąlygomis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laikykite skalbimo priemonės talpą uždarytą ir sausoje vietoje. Nelaiakykite per šiltose vietose.</li> </ul>
	Kai kurie tinkliniai skalbiniai, pavyzdžiui, tiulis, gali per daug suputoti dėl savo tekštūros.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tokio tipo skalbiniams naudokite mažesnį kiekį skalbimo priemonės.</li> </ul>
	Skalbimo priemonė buvo įpilta į netinkamą skyrių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įpilkite skalbimo priemonės į tinkamą skyrių.</li> </ul>
	Gaminys anksčiau panaudoja minkštiklij.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gali būti problemų su vožtuvaus arba skalbimo priemonės stalčiumi. Susisiekite su įgaliotuoju priežiūros atstovu.</li> </ul>
Putos veržiasi iš skalbimo priemonės stalčiaus.	Naudojama per daug skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sumaišykite 1 valgomajį šaukštą minkštiklio su ½ l vandenį ir įpilkite į pagrindinį skalbimo skyrių skalbimo priemonės stalčių.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įpilkite į skalbimo priemonės, atsižvelgdami į atitinkamą programą ir maks. skalbinį kiekį, nurodytą „Programų ir sąnaudų lentelėje“. Jei naudojate papildomų cheminių medžiagų (dėmių valiklį, baliklį ir t. t.), įpilkite mažiau skalbimo priemonės.</li> </ul>
Programos pabaigoje skalbiniai yra drėgnii. (*)	Dėl per didelio skalbimo priemonės kiekių susidarė per daug putų, todėl buvo suaktyvinta automatinė putų absorbicijos sistema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>

(\*) Gaminys neperjungia į grėžimo etapą, kai skalbiniai būgne netinkamai paskirstyti, kad apsaugotų gaminį ir aplinką nuo sugadinimo. Reikia perdėti skalbinius ir dar kartą jungti grėžimą.

(\*\*) Būgnas valomas neregulariai. Reguliariai valykite būgną. Žr. 4.4.2



**ĮSPĖJIMAS!** Jeigu negalite pašalinti problemos, nors ir vadovaujatės šiame skyriuje pateiktais nurodymais, kreipkitės į pardavėją arba įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovą. Niekada nebandykite patys taisyti neveikiančio gaminio.



**ĮSPĖJIMAS!** Atitinkamą trikčių šalinimo informaciją žr. „HomeWhiz“ skyriuje.

